## الغجرية والسنكوم

تألیف السیید حافظ اشیعار طاهر سعید

الناشر دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر تليفاكس : ۵۲۷٤٤۳۸ - إسكندرية

## تنبيه وتحذير:

حقوق المؤلف برمحفوظة .. لا يحق لأى فرقة مسرحية هـواة أو محترفيات في مصر، أو الوطن العربى تقديم هذه المسرحيات إلا بتصريح من المؤلف ولا يحق إعداد النص أو تحويله إلى بتصبريح من المؤلف.

حقوق العرض المسرحى والنشر محفوظة المؤلف المؤلف عنوان المؤلف ١٢ ش طارق يحيى عبد الغنى – التعاون – المهيزة ج م ع ت ٣٨٦٨٦ الأسكندرية موييل ٣٨٦٨٦ و ١٤٧٧٩٤٠ الأسكندرية موييل ١٢٧٣٧٤٥٧٩٠



الإهداء إلى الدكتور / سىمير سرحان أحد نجوم جيلى فى المسرح المبدع الإنسان



## لقدنا

(تفتح الستارة على حارة شعية.. في اليمين مدخل الحسارة مسع دكان عبود المكوجي.. وفي اليسار مدخل آخر للحارة.. وعلى الناصية.. مقهى شعيى.. (مقهى الروش) في مواجهة المسرح بيست مسن دورين وتحته محلات مظقه كتب عليها المكتبة التراث، العربي " الاشتة قديمة كتب عليها "مكتبة التراث، العربي " كتب عليها.. أنا الواد الجن.. حج ميرور وسعى مشكور.. العصابة السوداء حسن وإيراهيم اللول سعيد وسعاد حب المأيد.. بعض الكفوف قد وضعت بجوارهما يجاس الأستاذ رزق الصحفى .. وهو بجوارهما يجاس الأستاذ رزق الصحفى .. وهو مسهد في كتابة المقال.. لحظات ثم يظهر حسن صبى القهوة)

: وعنك واحد شاى .. واتنين قهوه.. واحده سكنوا والناتيه على الريحة

: (وهــو يكتب يصوت مرتفع) لا للحزب الحاكم نحن المعارضــة.. لــنا حــق لأتنا مصريين.. نعم كلنا مصريين.. الله حلو.. قوى .. نعم لنا حق لأتنا كلنا حسن

رزق

	*
مصسريين الله عليك يا رزق ولد يا حسن هات	
والحد قهوه زياده	
<ul> <li>وعنك واحد قهوة زيادة للأستاذ رزق أكبر صحفى</li> </ul>	حسن
ق <i>ى</i> المعارضه	
(تظهــر أم دوقــرم وهــی ذاهــبه إلى دكان عبود	
المكوجبي أم دوقسرم تلبس فستان يظهر جمالها	
وتسير بدلع رزق يتحرك إليها)	
· يسارب أنا ظمأن والماء ينساب أمامي عايزه أي	رنق
خدمة يا ست أم دوقرم ؟	
· لا عايسزاك سالم غاتم الحق ما شفتش الواد	أم دوقرم
إطفاع	
: زقه المعقن لا. عليزاه ليه؟	ىنق
: (بدلع وهي تمسك صفائرها وتدضغ النبان) عليزاه	أم دوقرم
رباع کا کا در وقت کے میں کی کی اور ان کا کی ان کا کی در ان کا	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ىنق
: جواب طيب ماأتا أهو يا جميل اكتبك اتشا الله	333
ميت چواب	
: لا يا خويا ما بلجبش بتوع المعارضه عن إذتك	أم دوقرم
(تمشي)	
: يارب أمّا ظمأن والعاء ينساب أمامي (يعود رزق	رنق
إلى المقهى تذهب أم دوقرم إلى عبود المكوجي)	
: هات يا أسطى عبود خلصت الفستان؟	أم دوقرم

: خلص من زمان یا ست الستات : برافو عليك.. كنت حازعل قوى لو ما خلص (عبود کم دوقرم يناولها الفستان) خد ٢ جنيه مش خسارة فيك. ة من إيد ما تعدمها عبود : (هأمسة) بقولك إيه يازفت.. ما شفتش الواد زفه أم دوقرم : (يسنظر فسى سساعته) بعد عشر دقائق بالضبط.. : يعنى إنت عارف هو فين؟ أم دوقرم : أيوه عارف.. بس هو قال لى بعد عشر بالضبط عبود : يعنى إنت عارف هو فين؟ أم دوقرم : أبوه عارف.. بس هو قال لي بعد عشر دقائق عبود : طب اسمع .. لما يجى قول له أم دوقرم عايزاك أم دوقرم ضروري .. خليه يفوت علي في البيت أوعى تنسى : من عيني ياجميل ياقمر .. يا ارض انشقى ما عليها عبود غيرك : خسة وخسة في عينك الوحشه أم دوقرم (تخسرج أم وقسرم.. يلمحها رزق يتحرك خلفها.. یراقبها و هی تخرج) رنق

ن : بارب.. أنا ظمآن. بارب.. (بدخل رجل عجوز ويقف أمام رزق)

: خير يا حاج عايز حلجه ؟ رزق : عليز زفه العجوز : زفه المعنن.. أي خدمة؟ ىنق : عايزه يكتب لى طلب العجوز : يكتب لك إنت كمان.. (يصاب بذهول.. ويدور حول ىنق نفسه) نعسن فسى زمن الفسق والفجور .. زمن الخطليا .. زمن زقه المطن (رزق يتحرك إلى أن يجلس على المقهي) (العجوز يتحرك ناحية عبود ثم يهمس له.. عبود يحضر له كرسى من داخل المحل) : اقعد يا حج ٨ دقائق و هيوصل معاك عبود (العجوز يجلس على الكرسي.. لحظات ثم يدخل حضرة الناظر ومعه سرحان السكرتير) : الفضل.. الفضل يا حضرة الناظر.. الفضل (يجلس سرهان على لعد الكراسي) مطش بقى يا حضرة الناظر..

سرحان : تفضل. تفضل یا حضرة النظر.. تفضل (بجلس علی لحد الکراسی) معش بقی یا حضرة النظر.. المضطر برکب الصعب النظر : إلىت مستكد بسا سسرحان إن الواد زقه هو اللی

ار : إنت مستكد با مسرحان إن الواد زقه هو اللي هو اللي هيطلعانا من المشكله دي.. الوقد الأمريكي حبيجي وعايز يشوف ألف تلميذ من بتوع محر الأمية

سرحان : يا حضرة الناظر

: أوامركم يا يهوات	سن
<ul> <li>الله الله الله الله الله الله الله الله</li></ul>	رحان
: وعندك شاى وقهوه لحضرة الناظر	سن
<ul> <li>من أولها كده والله أتا مش مطمن للموضوع ده</li> </ul>	ناظر
: يساحضرة الناظر صحيح زقه ده قراش المدرسه	رحان
بس ولا لهلوبه. دبتاع كله يبيع تخت ويشترى	
تفت ويعمل مجأميع ويدى المدرسين قروض	
يكتـب طلـبات ويعمل بطايق كفإيه قِنه هو اللي	
بيخلص فلوسنا في الوزارة	
<ul> <li>با سرحان لو اتفضحنا قدأمالوقد الأمريكي طارت</li> </ul>	لناظر
مننا المنحه من المعونه الأمريكيه	
: خاسبها علسى الله يسا باشا وحط في بطنك بطيخه	سرحان
صرقی	
<ul> <li>الشاى والقهوة يا بهوات (يضع أمامهما الصينية)</li> </ul>	حسن
<ul> <li>: (وهـو يكتـب) المعارضه من الشعب والى الشعب</li> </ul>	رنق
وإتلحسه الفرصسة لايعسني إنسنا فسي بلسد	
ديمقر اطبي(يستحرك) علشان نبقى ديمقر اطيين	
لازم أهلا يا مطم فتحى	
<ul> <li>أهلا يا أستاذ رزق يا صوت المعارضة</li> </ul>	فتحى
: الله يسلمك وحشنيالقهوة نورت إزيك ي	۔ رزق
ر اجل؟	

: تسلم من كل ردي .. باقول لسعادتك إيه .. ما شفتش فتحي الواد زفه؟ : زفه المعفن..عايزه في إيه يا معلم فتحى إنت كمان؟ رزق : (هامساً) حاجه سر قوى فتحي : (يصيح)ندن في زمن الخطليا..(يخرج) رزق : يا أهلا بسيد المطمين.. اتفضل حسن : (وهى تقابل رزق خارجا) إيه الحلاوة دى؟ : أهلا يا بيسه رنق : پیه الطعامه دی هريسه : أهلايا هريسه رزق : أنا قلبى عنده حق .. لما شافك نزل دق بيسه : (وهو فرها) آه.. آه رزق الرحمه شویة یا رزق.. ارحم البنات مش کده هريسه : آه.. آه.. (وهو يرقص) إيه يا حلوين عليزين إيه؟ ىنق : عليزين زفه ہیسه : عايزين زفه هريسة : (يصرخ)نحن في زمن الفسق والفجور يا رب.. أنا رنق ظمأن . والماء ينساب أمامي (تخرج البنات تذهب إلى عبود المكوجي)

رجل ١ : (يلعب الكوتشينه) إيه دا؟

رجل ۲ : داولد

: ورینی.. دی بنت یا سافل.. یا حرامی..(پتشلجران) رجل ۱ : عبود.. عباده پیسه : عبودواً.. فين زفه هريسه

: بيسه وهريسه.. دا إيه الهنا اللي أنا قيه ده ، عبود

ت یا پنی آما رکبی تعبت.. فین زفه ؟ العجوز

: دقيقه وهيوصل عيود

: ولا يا حسن.. القهوه خاصت وزفه لسه ما ظهرش فتحي

: دلوقتی یظهر حسن

: سرحان.. زقه قين؟ الناظر

: داوقتى يظهر يا حضرة الناظر.. إنت ما سمعتش سرحان

بودنك

: يازقه

ت يا زقه.. يا زقه عيود

: رازائه

: يازقه

(فجاة يظهر زفه من تحت الخيش المغطى بجوار حائط مكتبة التراث العربي)

: فيه إيه ما حدش يعرف ينأمفى الحارة دى ولا إيه زفه (يغنى زفه اغنية بما معناه.. تعريف الشخصيه.. أنا

زفــه خفه.. اعمل بطايق.. اعمل جواز.. أحل أى

مشاكل للعباد . . )

: المق يا زفه مندوقة عمل لنا خناقه مع تاجر الفل .. : ميت مره قلت لها التجوزها واقعدها في البيت هي زفه اللى ركيت دماغها : دى ضربته وعورته وراح القسم عمل لها محضر : الله أكبر.. جدعه يا بنت يا حندوقة زفه : البوليس بيدور عليها.. روح الحقها بيسه : هی قین ؟ زفه فى الزمالك.. شارع شجره الدر هريسه : طب روح لها وأتا حاحصلكم زفه : (لزفه) اتفضل يا باشا سرحان : مين أتا.. معقول سرحان أفندي.. إزيك يا اجدع زفه سكرتير.. نورت الحته يا حضرة الناظر · البيه السناظر يا زقه .. مزنوق في كلف تلميذ من سرحان يتوع محو الأمية يحضروا حفله الوفد الأمريكي : مش قاهم زفه : أثنا اقهمك.. قيه وقد أمريكي حبجي عاشان يتقرج الناظر على التلأميذ بتوع محو الأمية واحنا عايزين تجيب ناس كتير .. يجو ألف واحد ن من عينيّ.. آخد على الرأس خمسين جنيه زفه : لاخمسين كتير الناظر : خلاص نخليهم أربعين زفه

: پرضوا کتیر	مترجان
: ده آخسر کسلام عسندي. فکروا، وأتا تحت أمركم	زفه
(يتحرك نلحية العجوز)	
<ul> <li>بطاقتی ضاعت یا زقه سنتین دایخ علیها</li> </ul>	العجوز
<ul><li>ا هات لی صورتین ومیت چنیه</li></ul>	زفه
: اتفضل آدى صورتين وميت جنيه وكل البيانات	العجوز
· ماشي يا عم الحاج يومين كده وعدى علي	زفه
: اسمع یا زفه	الناظر
: دقيقه واحده يا حضرة الناظر سلأمات يا معلم فتحى	زفه
عاش من شافك	
: إنت غطسان فين يابنى؟	فتحي
: كنت تايم خد	زفه
: همــا كلمترــن ورد غطاهم عندى مدرسه حتنفتح	فتحي
جدید ویلزمنا تخت کتیره	
: عندي قديم وجديد	ز <b>فه</b>
: والسعر؟	فتحي
<ul> <li>مش حنختلف یا معلم فتحی خیرك سابق</li> </ul>	زفه
<ul> <li>يسبقى قضت هعدى عليك فى المدرسة ونخلص</li> </ul>	فتحي
کل حاجه	
: تشرف فی أی وقت (فتحی بخرج)	زفه

ها يا بهوات فكرتوا (للناظر وسرحان)

الناظر : أوكيه بِا زقه.. اتقلتنا

سرحان : أوكيه يا زفه.. اتفقنا

زفه : خلاص لتكلوا على الله وسيبوا كل حاجه على أنا

(يخرجان.. تحدث مشاجرة بين الرجلين اللذين يلعبان الكوتشينه.. يتدخل زفه.. يضرباه ثم يقطع

على الأرض )

عبود : الله عليك يا سبع.. أم دوقرم عايزاك تعدى عليها

فى البيت

## اللوحة الاولى

الزمان : ۱۹۹۰

المكان : الزمالك

. (يفتح الستار على شارع شجرة الدر في الزمالك أحد أكشاك الأمن أمام بيت وزير الداخلية السابق

قراقوشلی ..)

استعراض الافتسساح

المجموعة : أهلا.. أهلا.. بتحييكم سهره جميلة.. طبعا بيكم مش

حنسيبكم غير لو شوفتونا..

الضحكة بترقص حواليكم

أهلا اهلا.. أهلا بيكم

شخص ١ : أهرام اخبار.. يا صباح الخير على أكتوبر

شخص ۲ : منادیل وسجایر مستورد عادی وسویر

شخص ٣ : قوم فزيا واد هات السلم

الصبى : على عينى أوأمرك يا معم

شخص : (مسول) با كريم حنن قلوب المحسنين يا كريم

كريم

شخص : (بــواب نوبي ) الدنيا اتغير بقى لونه اسود حالك

شحات ومعلم وحرامى بقوا في زمالك

شخص : حمص على فسدق وسوداني باللا تسالى ح تعمر

مخك وتخلى بالك خالى

شخص : (مخير) أتلم يا والا إنت وهوه

شخص : البيه ح يشيلكم بالقوة

شخص : (موجهــاً حديثه لشخص) العبد بيسعى والرزق ف

فيد الخلاق وربنا يكفينا ويكفيكم قطع الأرزاق

المخير : يلايا خويا إنت وهو أمشى

(تمسر فتاتان هما بيسه وهريسه، تركب كل متهما

عجلة.. تضحكان)

شرطى : وقفى عندك يابنت إنت وهي

شرطى ٢ : ولاحركة

برسه: فيه إيه يا عم؟ (تصلبان الله الله الله

شرطى ١ : وقفى عندك

پرسه : وقفت

شرطی ۲ : ملمی نفسك

ھريسه : سلمت

شرطى ١ : طلعى المتفجرات والقتابل

بيسه : اطلع إيه؟

شرطى ١ : اسمعى ولاحركة

يسه : ما إنت اللي بتقول طلعي

شرطى ١ : إيه اللي في عبك

بيسه : دول شوية برتقال يا بيه

شرطى ٢ : وإنت إيه اللي على العجلة في الكيس الاسود

: دا سندوتش طعمية

شرطى ٢ : وإيه اللي بيحط سندونش الفول في الكيس الاسود

بيسه : أصل بتاع القول أيأمه سوده وحياته سوده جايب

أكياس سوده أعمله إيه يا بيه

شرطى ١ : وقت يا بنت البرتقال دا فيه متفجرات

هریسه : متفجرات ایه یا عسکری اتت شارب حاجه

شرطی ۱ : لفرسی

پیسه

هريسه : څرست

شرطى ١ : إيه اللي جابك هنا؟

هريسه : مستنيه أغنى حندوقه

شرطی ۱ : لفتك مين؟

هريسه : حندوقه بنت حلوه وآخر ذوقي ماتعرفهاش

شرطی ۱ : ما اعرفهاش....

بيسه : بنت خلاصة حندوقه.. برقوقه.. ما شفتهاش

شخص ١ : (موجهاً كلأمه لشخص ٢)" المخبر " قريت.. أهي

وصلت حندوقه.

شخص ٢ : فيها إيه ما تشرف حندوقه

شخص ۱ : حندوقه دى تلعب بالبيضه وست حجاره

شخص ۲ : إنت بتكرهها عشان جدعه وذوق وشطارة شخص ۱ : دى عليها لسان يحدف كلأمولا مدفع جبش

شخص ٢ : البنت بنيمه تعبها العظ وأكل العيش شخص ١ : هيه وصاحباتها ما خلو زيون الا واطشوه

شخص ٢ : ما تخلو الخلق لصلحب الخلق وفوقوا يا هوه

المجموعة : دى صسبيه غسزال.. وعليها جمال لو توصف أيه عليسز روقه وأبو قلب عليل.. ف الشعر الليل يكتب ميست غسنوة وطقط وه ويعسيد ويقول.. والشرح

يطول.. أهــلا شرفتى يا حندوقه أهلا شرفتى يا حندوقه

(تنخل حندوقه وبيسه وهريسه) (تستمر الموسيقى الفترة حتى تنتهى تحية الجمهور لحندوقه)

: أهلا على إيه؟ وأنا بأملك إيه؟

حندوقه

غير بس مواهب وصنايع بلتعب وبلاوب وبلاقى يلاوب للبخت الخايب والضليع (تتجه لمسح زجاج سيارة التاكسى ) بياعة ساعات.. وشقيه ساعات

وأمسح فى ازاز.. وفاتوس لو عاز وبالاقى يا دوب.. حبة جنيهات

وياغنى وبالعب أكروبات

سائق التلكسى : نص أهيف للجميل

حندوقه : شهم یاا سطی ومش بخیل

صلحب معرض : أمشى من قدأممطى

حندوقه : يقطعك راجل رزيل

اتحمل عقدا من الفل وتتجه نحو رجل وقور يصحب

سيدة)

حتدوقه : القبل يحب القل.. خذ عقد نست الكل (يدير رأسه

بعيداً)

البيه سلمع ومطنش عبرنا يا سيدى وطل

الرجل : (بإحراج) آدى نص جنيه

حندوقه : مش قيمة يا بيه

الرجل : (بإحراج) طب أدى جنيه

حندوقه : يومك أبيض زي القل

الفتوة : (يتحسس شاربه) أشر يا جميل حالاً تسكن أحلى

عمارة

حندوقه : شنب اللي ف وشك ياروح أمك ولا دوباره

(تمسك حندوقه ببعض محتويات شنطة وتعرضها

للبيع)

حندوقه : قمشات وهدايا كتير يا صبايا ولبس العيد

برقان ولبان وكمان قمصان من بور سعيد

بيسه : ياللا يا حندوقه ورى الناس الفن الصح

مش هبد ودوشه ولعب عيال والسح الدح

يممه : نرقص ونغنى ونتنطط فشر الخواجات
ونقول للدنيا إن احنا بشر زى البهوات
(يسبدأون فسى الرقص معاً وأثناء الرقص تتوقف
حندوقه وتشعل سيجارة وتقاطعهم الموسيقى قاتلة
بكفإيه)

" وققة ثثوان "

حندوقه : (تغنى وتعود معها الموسيقى )

بكفايه سنين عايشين بنغنى يادوب فى حارات
الزمن لتغير ويقينا فى عصر الدولارات
أما عايزه الف فى دنيا واعيش عيشة الخواجات
واغمض عينى أكون نجمة وصاحبة بوتيكات
وأعمل أفلامتفضل فى السرى خمسين أسبوع
مكياج وهدوم بتلالى وسك على الموضوع
مواريه وماتينيه وكباريه ومسلسل قبل النوم
شويتين كركره.... شويتين مسخره... على شويه
دموع

مخبر : قلمی یا بنت اتنی و هیّ خلوها تعدی اللیله دیّ البیه متعکنن ومزرجن حندوقه : جَرَبَى لِيه يا شاويش

لا ضربنا الناس ولا بعنا حشيش

على إيه النفخه الخليبة با خويا ونفش الريش ولا القلبان ما بقائش إنسان من حقه يعيش (تنخسل الدورية من مجموعة عساكر وضابط على

إيقاع مارش)

عسكر الدورية : (يغنون معاً)

إلى الأمام .... وياعتدال نقيض عليهم باليمين والشمال محضر وتحرى وأيش متقلى وكعب يدور

وبعد كل جيم جواب فيه سين سؤال

إلى الأمام .... وياعتدال إلى الأمام .... وياعتدال

أدى يا عريف تمام

التبا : التبا

مراد

هاتهم یلا یا أمباشی

خـش یا باشا خش یا بیه(یدخل مراد مع موسیقی

جميله)

: مـش معقوـله الدوشـه دى لـيه.. ليه الدوشه

والزيطة دى .. إنت يا بنت

حندوقه : بنت في عينك قول دستور : بتقولى إيه؟ مزاد : حابس حابس على العين حارس حندوقه : الستى فلكره نفسك فين ده التى في حى الزمالك مراد سلمعه والالأ : يعنى إيه الزمالك.. ناس غير الناس.. لهم تلت حندوقه رجلين وأربع إيدين.. وست عيون وتسع ودان مش ينى آدمين زينا والاسكان الزمالك.. أحسن منا في : أمسكوا البنت دى بسرعه هاتوها لى الضاط : يقبضوا على ليه .. أنا مش نشالة ولا حرامية ولا حندوقه تلجرة ممنوع يا عيني وباكلها بعرقي

الضابط : فيه بلاغ ضدك من مراد به في زير الداخلية حدوقه : فين إيه إيه وزير الداخلية بلاغ ضدى أثا.. أثا الضابط : فيوه من مراد باشا ابن وزير الداخلية السابق مراد : فيوه هم دول اللي عاملين دوشه(يشير إلى حندوقه وييسه)

حندوفه : السایا باشا اتا یا باشا (بتودد وتوسل و هی تقترب منه افتراباً) روحی یا هریسه نادی لی زفه مراد : أبوه إنت

حندوقه : أمّا حندوقه.. هوبه.. حندوقه بوبه.. حندوقه كوبه

في عين اللي ما يصلي عليه

مراد : حندوقه بویه کویه حندوقه مین یا بنت؟

حندوقه : حندوقه اللي الزمان رماها شمال ويمين بنت فقيرة

من المساكين

مراد : إزاى تعملي إزعاج في الشارع وقدأمالفيلا بتاعتنا

حندوقه : اكل العيش والحوجه دى الإيد البطالة نجسه يا

بيه.. وإنت الحكومة كنت لازم أقدم لك شكوتي

مراد : شكوى شكوة إيه؟ تشتكى من إيه ؟

حندوقه : مسن السبلدية يسا بيه كل ما أفرش على الرصيف يشسيلو الفسرش ولا عربية المرافق مليانة عساكر

وترمى فى البضاعة والناس جواعه ده حتى وزارة الصحة مش عايزة تعمل لى شهادة صحية علشان

أبيع أول وطمية.

مراد : كفاية كفاية (يحاول ان يهرب من عينيها)

حندوقه : يا منحنح إنت يا حلو يا ملبن

مراد : ملبن إيه يا بنت اتنى اتجننتى مش فاهم حاجه

حندوقه : هات كفك بابيه يا نحنوح يا نهوى عينيك يا

خرابى عينيك يا نصيبتى يا حلاوتك يا جمالك

خلینی بس اشوف.

مراد : تشوفی ایه یا بنت؟

حندوقه : كفك يا بيه (يعطيها كفه) ايه ده ايه ده وسلكت وكاتم

في قلبك يا عينيك يا جبايرك.. يا تقيل بالجامد قوى

مراد : فيه إيه يا بنت؟

الضابط: أقبض عليها با جامد قصدى يا باشا.. أقبض

عليهم يا منحنح؟

حندوقه : اسكت انت(امراد) أقول لك أقول لك (حندوقه تحدث

بیسه)

روحی یا بنت نادی لی زقه

مراد : قولی یا پت

حندوقه : يها قه رابى صوتك كله حنيه وإنت بتشخط في (تسنظر قهى كفه) قت برج الميزان بتحب السهر ويتعشىق نجوم الله ولا عمرك حبيت ولا في الغرامطبيت ولا صلحبت سنات ولا مسكت إيد البنت الخدامه تحست المسلم ولا عشة الغراخ ولا على

السطوح ولا... صبح يا بيه.

مراد : النتى بتقولى إيه با بنت (تنظر في كفه)

حندوقه عسـرك ما زوغت من العدرسة ولا شديت نفس يا هنذرة ولا دخلت السيما مع بنت حلوه جميله.. ولا خت منها النوة النوة في الضلمة.

الضابط : أقبض عليها وأوديها السجن حالاً يا باشا؟

حندوقه : لـيه شبورة القلق دى بقى .. يا داخل بين الوردة

وحبيبها ما ينوبك إلا شوكتها يا شوكة إنت شوكة

الضابط : دى اسمها البصلة وقشرتها مسش السوردة وشوكتها.. إنت إيه يا بنت؟

حندوقه : طـول مـا إنت ماشى عمال تقبض على الناس وتعمل مخالفات غاوى أزيه؟

مراد : اتتى بنت مين؟ أبوكى مين؟ أمك مين؟

حندوقه : إنت مأما وإنت بابا وإنت اهلى وإنت زماتك

الضابط: ردى على البيه عدل يا بنت

حندوقه : يتيمه لحناتك مقطوعة من شجرة وحدانية يا عيني لا مش ممكن حوش عينيك عنى

مراد : طب فين جوزك عشان اكلمه؟

حندوقه : فشر ولا كسنش اتعدد ولا باع جزر مين دا اللى يسلم على السناج المرمسر مسش أى أى . ده أنا حسندوقه الراجل اللى يملى عينيه لممه يا خواتى مسئل قسادرة ارجوك حوش عيونك دى ح تجننى وح تقتلسنى (يدخل قراقوشلى باشا.. رجل طويل

وعريض واصلع وله نظارة سوداء)

الضابط : معلى الوزير (الضابط يؤدى التحية)

قراقوشلى : فيه إيه.. إيه الدوشة دى .. واتأخرت ليه يا مراد

فيه إيه يا حضرة الضابط؟

الضابط: مفيش حاجـة يا باشا.. ده مراد بيه اتصل بنا..

وكان فيه إزعاج من شوية عيال صبع

قراقوشلى : مشيرى الشهب. أقبضوا عليهم وحطوهم في

البوكس حالاً (العسكر يحاولون القبض عليها)

حندوقه : إنست يسا واد با حليوه الحقنا. الحقونا يا عالم.. السرحمة حلوة يا اخواتا.. حراً معليكم.. الحقتى يا زفة يا زفة

(یتجمع الناس فی جمهرة حول سیارة النجدة بینما تجری بیسه لتنادی زفه)

(العسكر والناس والجرى والهرج مع فلاشر)

ص المنبع : هنا صوت اسرائيل من أورشليم القدس جاءنا الآن البيان التالي قامت مجموعة إرهابية بالهجوم على منزل وزير الداخلية السابق عمران قراقوشلى في حى الزمالك بالقاهرة ولقد الفجرت العبوة وأصبب الوزيسر وقستل ثلاثة أقراد وتم نقله إلى المستشفى فسى حالة خطرة ولم يصب أحد بأذى هنا صوت إسرائيل من أورشليم القدس.

(اتتهاء فلاشر)

(بدخل زفة مع مجموعة من فرقته على عربة نص نقال ويسرتدى زفاة علسى صدره مجموعة من الأختام)

زفه : الحارس الله.. والصلاة على النبي يا ما إنت

حندوقه : يساخرابي يلختي يا صغير ياللي التخطفت وإنت لسه صغير

زفه : مسات العربس مات ده كان قاعد معليا على القهوة ليلة أميارح ده لمسه ما الانيش بقية العربون صغير راح الكويت عنده عشرين سنة ورجع عنده سبعين مسنة بكون نفسه قتلوه

حندوقه : فتلوه فتلوه والبيه والضابط ضربوه زقه : كان صاحبي وحبيبي ودراعي

قراقوشلى : إيه اللخبطة واللعبكة دى . ده مين اللي مات يا ولد

زفه : زعبلة القلة

قراقوشلى : ما بقاش حى الزمالك ولا حصل الوراق

مولد وناسه حساله يا خسارة الأنواق

حندوقه : قرب قرب قرب واسمع زفه وجرب

زقه : قرب عندى يلاقوام إيها خدمة م الأختام

حندوقه : فيزة تحب تروح أمريكا واسطة تسافر مع الشبابيكا

زفه : م الكناس واحد وزير

حندوقه : يلا تعالى بدون تفكير

قراقوشلى : اقبضوا علميهم ورحلهم حالاً (زفه يرمى نفسه

أمامسيارة الشرطه)

: الحكومة متقصداتي .. الحكومة موتتني (ويلقى زفه بجسده على الأرض ) ضربونى .. قتلونى . : يا دهوتى يا مصيبتى قتلوك ياخويا.. قتلوك يا حندوقه صغير وح تدخل جهنم إن شاء الله من أختامك السودة. : اهریسی یا بنت اهریی یا حندوقة واستخبی فی زفه المدرسة (هلمسا .. وسط زحام الناس ) : على صوتك بتقول إيه؟ حندوقه : رأسى الدم الدم الحقوني يا ناس اهربي يا بنت زفه : أهرب إزاى واسسيبك (تسزوغ حسندوقه فسى حندوقه الزحامبينما يصرخ زفه) : يا بنت أمشى .. راسى الدم الدم(تخرج) زفه : فين الدم.. أنا مش شايف دم الضابط : فسى المسخ .. عملوا لى تربئة في المخ يا باشا زفه هاتوا لسى المستشفى قلبى .. قلبى .. هاتوا لى مجدى يعقبوب.. يشبوف قلبي .. هاتوالي المشرحة تشرحنى (يمثل الإغماء) : والله ما جيت جنبه ولا لمسته السائق : (يفيق) أمال أنا باتبلى عليك (يغمى عليه) أنا زفه

السلقى : أمّا ح اروح في داهية بالشكل دا.. الراجل مات.

قراقوشلى : شيله الواد دا وحطه مع البنات في البوكس.

زقه : تدوستنی بالعربیه وکمان(بیکی تمثیلاً) جایین

عليّ.. ليه حرام

مراد : خد الولد دا والبنت حالاً.. فين البنت؟

الشرطى : (ينظر) البنت هريت هى والخواتها

الضابط : هريت إزاى وانتم واقفين؟ (المسكرى)

زفه : إزاى تهرب(ينظر للظابط ويقلد مراد) إيه الفوضى دى .. إيه دا مقيش زبط وربط إزاى يهربوا..

بران من وزارة الداخلية هريت البنت السنكوحه حندوقه ومعاها البنت بيسه والبنت هريسه وعلشان

كده فصلنا وزير الداخلية قراقوشلى واللواء فلان

والفريق علان و إعادة الضبط والريط.

مراد : ولد اقف عدل

زفه : وقفت

مراد : اسمك بالكامل؟ زقه : محمد أتور زقه

رية : سلكن قين؟ مراد : سلكن قين؟

زفه : في جهنم

مراد : نعم؟

زفه : جهنم.. جنب إسرائيل.. دا إنت نتن يا هووه

: سلكن من زمان؟ مراد : من ٦٧ ومش عايز يطلعني أما نتن يا هووه زفه مراد : والله العظميم ثلاثمة سماكن في عزبة جهنم جنب زفه عـزية إسـراتيل جنب الطوابق في شارع فيصل بالجيزة يا باشا (تدخل حندوقه منتكرة في زي امرأة ضريرة) : إنت فين يا حربى .. أه يا حربى .. أهين يا حربى حندوقه .. أنا حربى قلبى .. إنت في الدير. : إيه دا.. مين الست دى ؟ مراد : ولدى .. ولدى .. زفه.. يا حلوتك يا خفه حندوقه : دا صوت أمى ولا صوت مين؟ زفه : حسنه قليلة تمنع بلاوى كتيره.. نضرى راح يا حندوقه ولدی ..اهین یا حربی (ترقص) دا أنا حربی فلبی (تغنی ) : يا ست إنت بلاش الحركات دى .. إنت مين؟ مراد : عينيك يا خرابي .. عينيك يا نصيبتي .. يا حلاوتك حندوقه يا جمالك .. ابعد عينيك عنى أنا حاسه بيهم : جـرى إيه يمه ... (يجذبها بعيداً) حندوقه حتودينا زفه في داهيه

: يعنى إنت مش عميا؟

مراد

حندوقه : (ازقه) سببنى أضحك عليه والله..(تنظر إلى مراد) حندوقه : أيسوه عموا.. بس حاسه بشعاع عيونك كأنه بابور لحام يا أبو جزمة وينطاون ابيض وقميص مشجر.

قراقوشلى : الست دى بتشوف.. مش عميا

حندوقه : أيوه بتشوف شايفة الظلم قدامى .. ولدى .. زفة

إنت فين يا زفة ؟

 زفة
 : مأما

 حندوقة
 : زقة

 زفة
 : مامى

 حندوقة
 : أحمد

 زفة
 : منى

قراقوشلى : والتقى الجبلان(ازفه) يا واد الست دى مين؟

زفه : مای فازر.. قصدی مای مازر

قراقوشلى : أمك

مراد : يا بابا .. الست دى باين عليها غلباتة

حندوقة : يا حلاوتك با جمالك ربنا يحرسك لأبوك ولأمك

وللبنت الفقيره اللي بتحبك.. يلفرابي حوش عنى

عيونك.. البنت بتحبك.

مراد : بنت مین یا ست اتتی ؟

حندوقه : اللسى قدأمك بخطوتين.. ومن سنين بتحلم بيك..

عينيك يا مصيبتي .. عينيك يا خرابي .

راد : انتى شايفه عينى؟

زفه : اركب اريال.. جرى ايه يأمه زودتيها.. اركب دش

لما تتجوزوا تركبوا دش احسن.

مندوقه : هو إنت حتستحمى .. عينيك يا خرابي

مراد : الني شايقه عيني؟

حندوقه : أمّا حاسه بيهم يا بيه

قراقوشلى : سبيها لي.. أنا اعرف الصنف دا كويس خدى يا

ست اتنی .. دی خمسه جنیه (یعطیها ربع جنیه)(یهمس لأبنه) دا ربع جنیه لو قالت دا ربع جنیه تیقی نصابه ولو قالت خمسه جنیه تیقی

ضريره.. خدتى كام يا ست ؟

حندوقه : (تسمع الحوار) عشره جنيه الشا

قراقوشلى : لأخمسة

حندوقه : بس أنا شيفاهم بقلبى عشره عينيك يخرب بيت عنيك

زفه : دول عشرین باأمه

الضايط: القبض ع الست دى واعمل لها محضر تسول.. قال

عشرين جنيه قال

حندوقه : عشرين كبه على قلبك باللى ما تخاف ربنا

الضابط : بتقولي إيه يا ست اتتي؟

حندوقه : أنا جبت سيرتك يابني .. أنا باقول على اللي ما

الضابط: ياست ابعدى عنى

حندوقه : (لقراقوشلی ) ابنی یا باشا هو وحددی .. هو اللی حیات .. ساقط ابتداتیة و إعدادیه وثاتویه وکلیه آخــر ســنه فی الکلیه طلع بمادتین نجح فیهم عاد الســنه ســقط.. بس لبلب فی القراء و والکتابه واو اتزنقــت فــی ای ختم لأی وزاره أو شهاده یدبرها لك.. طول عمره خدوم طول عمره بیخدم الناس دی ..(زفــه یفتح قمیصه ویظهر ساسلة الأختام) ختم الزراعه ختم الصحه.

الضابط : يعنى مزور

حندوقه : لا يا پاشا.. دا صلحب المسئولين الكبار كل مسئول يحبه زى استه يدوله ختم الوزاره هديه وسهل المناس اللي معاها تقديه فيه ناس ماسكه أيديها خالص.. بيقول لها قوتوا علينا بكره.

الضابط : يا بلشا تأمر بإيه سعادتك..(يهمس مراد إلى أبيه) مراد : أنسا باقول سماح المرة دى يا باشا ومش حيجوا

هنا تاتي

قراقوشلى : أنا متنازل عن القضية بس رجليكم ما تعتبش

الزمالك

مراد : او عوا اشوف و شكم في الزمالك مندمة م المراكب المراكب أمين مناك

حندوقه : يا جملك يا جمالك.. أه من عينيك.. آه يا خرابي

.. آه يا نصيبتي .

زفه : يلا يا أمه.. لحسن الرئيس كلينتون مستنينا.. وأنا

دمی هیفور وح اعمل هلق

حندوقه : يلايا ابنى .. لوعك دمك يقور

الضابط : اتفضل أمضى لسى هنا يا باشا(يقدم الضابط

لقر القوشلى دفتر ليوقع عليه)

شكراً.. قـوة انصـرف (ينصرف رجال الشرطة

والضابط)

اليواب : (يدخسل الهواب) يا سعادة الباشا تليفون من رئيس

الدزراء

قراقوشلى : رئيس الوزراء.. اللهم اجعله خير (بخرج خلقه

السبواب خارج المسرح.. يظل مراد وحندوقه وزفه

على المسرح)

حندوقه : اسندنی یا بنی (تنقدم نحو مراد)

مراد : استدها یا ابنها

زقه : حاضر

حندوقه : لا إنت (تشير إلى مراد)

زفه : بتقول لك إتت

مراد : حاضر

حندوقه : حط پیدك فی لیدی مراد : حاضر.. پس اینك اهه

زفه : عليزاك إنت يا أخي

حندوقه : شيلنى بحنيه با منحنح.. ده قنا زى أمك يا عيني مراد : نعم.. انتى بتقولى إيه يا ست انتى.. أشيلك إزاى

مراد : نعم.. التى بتقولى إيه يا ست التى .. اشيلك إزاى حندوقه : أنا مش تقيله.. شيلنى شويه ده أنا زى أمك..

داعتى شويه يا بلوظه .. يلا يا بلوظه شوائى

زفه : شــيلها. شــيلها. يــتويك ثواب دى زى أمك..

ويالوالدين إحسأتا

مراد : مااقدرش

حندوقه : طيب احضنى اصلك تشبه المرحوم ابو زقه

مراد : ياست عيب

حندوقه : طيب ادينى بوسه

مراد : لأ انتى زودتيها

زفه : بوسة إيه يمه يس عيب كده.. احلق شنبي وأليس

طرحه احسن

حندوقه : بوسه واحده لمأما من خده مش من بقه

زقه : إديها بوسه.. بوسه واحده من الخد.. مش من بوقك.. اصلك تشبه أبويا ادبها بوسه وأنا

هاغمض عيني .. ما تخافش مش حاتعضك (يعطيها

خده بسرعه)

حندوقه : كمان واحدة إنت مستعجل ليه يا حلاوتك.. يا جمال عيونك حنجنن.

زفه : و يعدين يا أمه .. زودتيها (تأخذه جانباً)

حندوقه : السواد جاير نفعنا وما تخافش قرى كده دا كله تمثيل في تمثيل كمان واحده.. بوسه واحده(تهجم عليه تقع النظارة والطرحة السوداء ويظهر شعر

حندوقه الحرير والتوكه).

مراد : إنت مين يابنت ؟

حندوقه : بموت فيك يا حلاوتك يا مسمسم بالكحك.. أنا زى

أمك يا حبيبى

مراد : ما تقولسيش زى (وهسى الا تدرى أن النظارة

والطرحة وقعت) أمى

حندوقه : هات پوسه من خده بلاش من بقه

مراد : ح اسجتك

حندوقه : حد يسجن مأمته يا حبيبي .. هاتي بوسه

زفه : الشعر ياأمه وقع.. ورحنا في داهيه

حندوقه : عابــز حلاوه شعر با حبيبى .. حالجيب لك.. هاتى

بوسه (تنظر وتقرب من مراد لتقبله)

زفه : الشعريمه

حندوقه : أبسوس شسعره الأول.. مش مهم.. شعره ويعدين

مراد: بقى كده يا كدابة حندوقه: أنسامش كدابه.. أنا خايفه عليك يا حبيبى تعالى فى

حضن ماما

مراد : إيه دا.. (بمسك الطرحه بيده والنظارة)

حندوقه : دی طرحه

زقه : دى طرحة أمى الله يرحمها

مراد : إيه دا

حندوقه : دى نظارة

رفه : نظارة ابويا الله يرحمه

مراد : إيه د

زفه : دى كنافه شعر يتاعة خالتى الله يرحمها

ر-حندوقه : باخرابی .. یا خرابی عینیك وقعت شعری ..

شعری .. عینی .. عینی .. قت قین یا جهاد (تمثل قعسیاء) یا جهاد ..مراد اخوکی اهه (تخرج وهی

تجری ) مش عایز یدی ماما بوسه

مراد : يا يوليس.. أمسكوها.. الحرأمية

(زفه بمفرده على المسرح)

زفه : أمن .. أمن طلعت قرعه باللهوى

(نزول موسیقی مع تبدیل وتغییر الدیکور) (یقع ارضاً)

ستار

## اللوحة الثانية

## استعراض الوفد الأمريكي

أمريكا يا ويكا

: (يغنى ) أهلا يا أمريكايا ويكا.. (يرتدى جينزا و ملایس کاویوی)

زقه حندوقه

: (تغنى ) أهلا بالدولار .. ويتوع اللحم المتاتى

(مصمم الرقصات يقدم استعراضا لرقصة أمريكية يشـــترك الوفـــد الأمـــريكى فيها و يشترك زفه و

حندوقه)

(ويمكن للشاعر أن يستخدم أحلام الشعب المصرى من خلال أحلام حندوقه الحلم بالسيارة الأمريكية و الفسيلا والطائسرة واللعسوم الكئسيرة.. والفساتين

الكثيرة)

(ويستخدم المخرج في الخلفية

صور کارتر ..ریجان.. پوش.. کلینتون

صور العلم الأمريكي تمثال الحرية)

- وتتنكر حندوقه في زي تمثال الحرية

- ويتنكر زفه في زي أبي الهول

- الكلمات الشاعرية سريعة الإيقاع

- الموسيقى كذلك

- كما يمكن لتلاميذ المدرسة الكبار (محو الأمية) المشاركة في الاحتفال

- يطمونهم زرع - حصد - جمع ... و يغنون سرق

- هبش – فلسع

(مدة الاستعراض من ٥- ٧ دقائق)

الزمان : غ

: (ترقع الستار على فناء مدرسة الأمل لمحو الأمية - فيناء المدرسية - حفل استقبال الوقد الأمريكي لافيته علقت على المدرسة.. أهلا بالضيوف.. يجلس اثنان من الوقد الأمريكي و بعض المدرسين والطلبة يحملون صور كلينتون و بوش و كارتر

يقف الناظر و سرحان أمام الميكرفون يخطب)

الناظر

المكان

 من هنا من مدرسة الأمل لمحو الأمية نهدى شكرنا و تحيتنا إلى الولايات المتحدة الأمريكية ٥٢ ولاية ولاية ولاية وفرداً فرداً خوفاً من الظط و النسيان.

سرحان

: (بهتف) أمريكا با قل يا ست الكل (كأمريرات التلوفزيون بجوار المنصة التي يقف عليها.. بقد تع بساب بهدوء ثم يغلق و تظهر يد

حندوقه)

سرحان : صفق یا إنت و هو لحضرة الناظر

(يصفق مجموعة من طلاب معو الأميه.. كلهم

سبعین سنه)

: (يصيح)عاشت أمريكا الناظر

: عاشت أمريكا الجميع : عاش الدولار الناظر

: عاش الدولار الجميع

(يقستح السياب بهسدوء و تظهر رأس حندوقه ثم

تختفی)

: عاش كلاي سرحان : عاش كلاي

الناظر

الجميع

: عاش كلينتون مش كلاى ح تودونا في داهية يا الناظر

ولاد الإيه

: عاش كلينتون مش كلاى ح تودونا في داهية يا الجميع

ولاد الإيه

(كامسيرا التلسيقزيون تصسورهم وهسم يهتقون و

يصيحون)

: هـذا الحب الفياض من شعب مصر العظيم لأمريكا هـ و رسالة حب يبعتها صوت الجماهير المصرية للبنك الدواسي و البنك الأمريكي عايزيسنكم تبصبحوها علينا شوية احنا عايزين شوية حنيه

(یفتح الباب الذی بچوار المنصنة بهدوء ثم یظق و تظهر أقدام مندوقه)

> سرحان : أمريكا يا فل يا ست الكل الجميع : أمريكا يا فل يا ست الكل

سرحان : و الآن مسع كلمة المرأة التي هزت عرش الحي و

عـرش للجهل وعرش الفساد صوت المرأة القوية الفتية.. العظيمة

(تغرج حندوقه من الباب و هي تشعر بالاختناق) (حندوقه تجد نفسها أمام الميكرفون)

حندوقه : كنت حاتخنق.. صباح الفل

(تقف فلدية و هى تشعر بالإحراج حيث إنها كانت سنذهب لإلقاء الخطبة)

فادية : إيه ده.. مين دي يا حضرة الناظر

حندوقه : أنسا حسندوقه..أتا برقوقه..العين صابنتى و رب العسرش نجاتى حوطونى ميه ميه من المسكر و الحرامسيه فى حى الزمالك و جات سليمة والحمد

فادية : مش معقولة التهريج ده.

المنبع الأمريكي : عايره تقولسي حاجه للرئيس كلينتون احنا قناة

الأمريكية؟

**حندوقه : أيوه عايزة أقول** 

المنبع الأمريكي : قولي

حندوقه : يارئيس كلينتون.. أما عايزه حقى في المعونة

الأمريكية من إيدك لأيدى .. ولا وساطة.

المنبع الأمريكي : ليه؟

حندوقه

أصل بعت للرئيس كلينتون جواب. طلبت معونة عشر تساقة دولار اخضر علشان اشترى شقة والاهـنها بسالون الأخضر ووصل الرد لمدير عام السوزارة وقسال وصلتى خمس تلاف دولار وخد خمسة وحولهـم للسيد مسكرتير عام الوزارة. حول ألفين ونص لموظف المسكرتارية وخد اثنين ونص والموظف عطا لبتاع الارشيف السف دولار وقسال له الديهـم لحندوقه والموظف وصلهم لشيخ الحارة خمسين دولار وخد خمسين وطبعاً شيخ الحارة بعت لى مخبر طويل وعريض وقبالي جوابك وصل للرئيس كلينتون وباعت صورته واباك تقضحنا و تبعى له تاتى يا بنت الكلب اخدوا الفلوس وشتمونى يا بيه. اخدوا

فادية

: الكلأمــده غير صحيح.. البنت دى دسيسة بعتاها المعارضه مين اللي قاتك أن الرئيس كلينتون بعت لك عشر تلاف دولار وتأكدتي إزاى ؟

المعونة يا بيه.

: (المندوب الأمريكي ) مش الرئيس كلينتون بعت لي حندوقه

عشر تلاف دولار.

: أيسوه صحيح بعث لها عشرة تلاف دولار باسم مندوب

حدثوفة ابوستيت.

: (ترقص) كبسه كبسه حندوقه

: معقولة الرئيس كلينتون بعتلها فلاية

: بعت نها.. حندوقه أبو ستيت مندوب

: كبسة تاتية.. مين بديني حقى بقى أنا عايزة حندوقه المشر تلاف دولار؟

: مش وقته يا حندوقه فتوح

: لا وقته يا عينيّ.. حقى و عايزه على داير مليم حندوقه

> : بعدين بعدين فلاية

: فين زفه يجى يلفد البلوه دى من عندنا. يا زفه .. سرحان

(يظهر زفه قادماً من بالوعة أمامالميكرفون وعليه

وسنخ و زبالة يفزع الناظر والضيوف)

: هــو الواحد ما يعرفش ينأمشوية ولا إيه .. لا أعرف زفه

أقأمقى المجارى ولافى البيت

: كويس إنك جيت..الحقنى يا زفه حندوقه

: (لزفه) إنت جاى منين؟ سرحان

: شـــايقنى أتــا جاى منين من الحديقة الدولية أتا زفه جاى من المجارى الميت المصورة ضاريه فى الشارع قلت اسلكها.. عننا وقد أمريكى .. أمال بنستاف من أمريكا ليه مش عشان المجارى .دا الحال المجارى ويتوع الكيارى و بس سلكتها والحمد فه يا حضارة المناظر.. اعمل إيه السباكين مش راضيين بيجو يسلكوها بيقولوا الحكومة عايزة من السباكين مل بيرضوش بيجوا المدرسة يسلكوها.

(يقسترب مسن قاديسه) عايزة حاجة اسلكها لك أتا باسلك كويس اوى ؟

قلایه : نـو.. ابعـد عـنى ریحتك وحشه.. افیه. (تمسك أنفها)

زقه : الله مش منى اتا.. أمال لو نزلتى تحت وشموتى قـنابل السـت أم دوقـرم و قنابل عم بيومى بتاع الحلاوة الصالية.

فاديه : أو.. فَعَابِل إيه.. فيه فَعَابِل تحت معقولة.. ارهابيين في المجاري وعندهم فَعَابِل تحت زي لندن؟

زفه : أيسوه قسنابل غازات المجارى .. بس مش زى لندن القوى شوية.. جايه من الفول

سرحان : خلاص يا ولد يا زفه

: لدى ضهرك للترعة و اطلق الغازات من الضفه زفه الشرقيه للضفه الغربيه. : ممنوع تشويه التاريخ هذا يا اخ زفه سرحان : ما تزعلش.. أنا مش تلميذ عندك أنا زي زيك زفه : دا موظف حكومة.. كلكم ولاد الحكومة.. و كلنا حندوقه ولاد تسعه : ممنوع التشويش على الحكومة يا زفه سرحان : فين بوش.. فين كلينتون.. فين الوفد الأمريكي . : أخرس.. الوقد آهه (يمسكه الناظر من أمه) إنت سرحان اختفیت فین یا ولد؟ (یقدمه للأمریكیین) : معقو له.. السيد بوش..السيد كلينتون (الرجل زفه الآخر) : يا يني دول أعضاء الكونجرس. سرحان : عارفهم .. يس شوف إزاى كلهم شبه بعض وشهم زفه لمسر وعيستهم زرقسه والدم ح ينظ من وشهم. لا عندهم فشل كلوى ولا التهاب الكبد الوبائي .. ولا يسيدوا ضسهرهم للسترعه ولاعندهم مشروع نحو الأميه. : محو الأميه.. مش نحو الأميه. سرحان : مين دا (للناظر وهي تشير لزفه) مين الحيوان دا؟ فاديه

زفه

: السيدة تاتشر المرأة الحديديه بتسأل عنى ....

سرحان : دی مش تاتشر

رَفِه : ما أَمَّا فَلْتَ كَدُهُ بِرَضْهُ.. أَمَّا فَلْتَ مَالُهَا بِقَتَ سَمِرَهُ

و لبست نظارة وتخنت كده ليه بعد ما سابت

الحكه مة.

قاديه : مين الحيوان ده؟

زفه : دی بتتکلم عربی زینا

سرحان : دی مش تاتشر

زفه : آه جولد مائير

سرحان : پرضه مش جواد ماثیر

قلايه : مين الحيوان دا.. يا سرحان؟

سرحان : دا زفه

فلايه : تقه

سرحان : زفه مش تفه

فلايه : زفه زفه

سرحان : زفعه التاميذ المثالي الأول في مدرسة محو الأميه

الأول

المنيع الأمريكي : إنت الأول. فين الأول. لايدز فيرست

سرحان : الأولى حندوقه بنت شاطرة و لهلوبه حندوقة : لهلوبه قوى يا بيه الأولى على طول

المذيع الأمريكي : انستى تطمستى فسى المدرسة القراية والكتابة؟

(لحندوقه)

: أيوه باباشا انتظمت حندوقه

: ممكن تقرأ اللي على الصبورة.. زرع حصد.. جمع المنبع

> : (تقرأ) سرق.. نهب.. خلع حندوقه

: أقرى عدل يا حلوه يا عاقله.. يلا بسرعه يا ابله المدرس

(قرأ.. وعي .. فهم)؟

: هير ظلم فلسع خد من البنك بدون ضمانات حندوقه

وياحسرة ياحسرة علينا تإيهين بين الباشوات عملت قريه سياهية الست لبيبه الحلوه والعترة الزين المجدع حيصدر قال تقليه

> : ح تودونا في داهية يا خلق المدرس

ما لحنا تمأمعايشين وخلاص

یلا یا زوقه حاولی تقری

واوعر تهيبي سيرة الناس

زرع.. حصد.. جمع

: ئهط.. شقط.. هرب حندوقه

كل ولحد له صابونه هو ده صرف المعونه اوعى تسأل أو تطالب الايجيبوا او يحبسونا

مصروفه بالتمام : بالنسبه للمعونه

ع النيس وع المدارس ومعالجة الايتام

: يا عين أمك يا روحى ده تعبنا من الكلام حندوقه

ياولاد العم سام یا ریس یا کلینتون بيدونا البواقى ويبسكنوا فى قصور وحياتنا ضليعة خالص من قسوة الطابور

سرحان : اه ياولاد الهرمه اتلموا

بعدين تيجى الشرطة تاخدنا

ملنا ومال حواديت الدوله

عليزين والله نربى ولامنا

زفه : خایف تنطق روح اتمشی

واكنس اى كلأميمقشه

هش ویشه هشه ویشه

غدمو الناور راح يتمشى

قال الباشا راح يتداوى

واحنا حياتنا حلوه حلاوه

حندوقه : قال لك إيه قال لك آه احنا بتوع البلى باه فاهم دايما في التدبير ونعبى الكهريا في ازايز وينصل م العدس مربى يمكن نشيع يمكن جايز واتطمنا يا واد بولوتيكا دا احتا يا واد اولاد أمريكا

سرحان : اتفضلوا.. البوفيه.. البوفيه..

يتقضال السديد / وكايل الوزارة وناظر المدرسة (يستجه كال شخص لزاوية البوقيه للحصول على الطعأموالشاراب) (يدخال مراد مع ابيه قراقوشلي باشا)

مراد: بابابا.. أما ما بلحبش الحقلات دى ..

قراقوشلى : يابسنى لازم تحضـر الحفلات اللي زي دي أما

باعدك للمستقبل السياسي .

فلايه : (تشاهدهما فلايه فتتجه نحوهما) أهلا يا باشا..

نورت العقله.. أهلا يا مراد (لأبنه)

مراد: (لأبـيه) إيـه تأتى السنت دى .. أتا لا باحبها ولا

بلطيق بنتها

قراقوشلى : أهلا يا هاتم.. أمال فين سهى ؟

قدیه : والله ما کنتش علرفه این مراد بیه ح یکون موجود

کنت جب تها معایا (حندوقه من بعید تلاحظ مراد

وابیه.. ترتدی قیعه آمریکاتی کاوبوی وتمسك

علم آمریکا.. و تحمل صورة کلینتون و ترتدی

نظارة) دی دایما تمال شنك یا مراد.. سهی

پتعزك قوی ..

مراد : شكراً (بقرق واستياء)

حندوقه : يص يا واد يا زقه زقهشايف مين اللي هناك دول ؟ زقه : (يسنظر) الله دا السراجل بناع الزمائك الظاهر جاي

ورأتا علشان يقبضوا علينا تعالى يا بنت يالا نهرب

حندوقه : لا يسا خاب بول جايين الحقلة.. اعمل زى خد برنسيطه مسن اللسى بسيوزعوها.. وصورة أبوك

كلينتون.. والبس نظارة

: جـرى إيــه يا ينت من ساعة ما شفتى الواد دا زفه والستى مسش علسى يعضك فكراتي طرطور ولا مختوم على قفايا.. دا أثنا اقطعك.

> : ۱ ای حندوقه

.: دا.. أما أموتك واشرب من دمك. زفه

> : ای .. ای حندوقه

: دأتا اتاويكي وملخليش الدبان الازرق يعرف لك زفه طريق.

: حاسب عليّ أمال.. ما عاش اللي يقرطسك واللي حندوقه يضحك عليك.. خليني اضحك عليه.. واخد منه

> : والله أنا خايف هو اللي يضحك عليكي زفه

: بساقول لك إيه .. التصرف بسرعه احسن لو عرفونا حندوقه

حنروح فی بلاش

: طيب.. ح اروح المسوف لسى هدوم من المعونه زفه واتصرف لما الشوف اخرتها إيه معاكى .. ح اتصرف (يخرج بسرعه) (تتجه حندوقه ناحية مراد

> : های .. های .. إنت مصری . حندوقه

: پیس (yes) وإتت أمریکیه صبح ؟ مراد

: أنا بنت الرئيس كلينتون.. بالتبنى (تقبل الصورة) حندوقه بوسه لبابا كلينتون

مراد : بتعرفی تتکلمی عربی کویس

حندوقه : وغلاوتك عندى دى الكلمة الوحيده اللى عرفتها كويس هاتى بوسه بقى .. اعمل إيه باحب العربى من كتر حبى فى العربى نسيت الاتجليزى (تقبل

الصورة) بوسه لبابا

غَراقَوشْنَى : هـالو.. قراقَوشْسلى (يستقدم نحوها) باشا ووزير

الداخلية السابق.

حندوقه : أعوذ بالله

قراقوشلى : ليه كده

حندوقه : معك بطاقة تثبت الله وزير داخلية سابق

قراقوشلى : أيوه .. معايا

حندوقه : اصل وشك مش غريب على الله سوادث

قراقوشلی : أنا صوری كانت مالیه انجراید فی ای حادثه

حندوقه : (تشدير إلى مسراد) وابنك دا.. الحلو دا الطويل

العريض دا

مراد : أيوه أنا ابنه مراد مهندس الكترونيات

وكمپيوتر

حندوقه : مــا شاء الله تستاهل بوسه وباكو شيكولاته.. هات

البوسه الاول.. ويعدين لجيب لك شيكولاته

فلايه : تدخل يا قراقوشلى باشا.. تفضل معانا.. تقابل

قراقوشلى : عن إنتكم (يتركهم ويخرج مع فلايه بعيداً)

حندوقه : إنت متجوز؟

مراد : لا

حندوقه : تسبقی مسش متجوز عارب یا خراشی عینك.. یا

نصيبتي عينك.. يا حلاوتك يا جمالك

مراد : قيه إيه؟

حندوقه : ابعوا عنى الولد دا.. حيجننى الولد ،١.

مراد : هـو قـى إيه فى عينى مش قاهم (تجذبه حندوقه

يعيدا)

حندوقه : عينيك حلوين فيهم سحر عجيب يقدر على ملايين

مراد : مش قوى كده.. هو قيه إيه بالضبط؟

حندوقه : احنا في أمريكا لما واحده تشوف واحد عينه حلوه

تنيه هديه وهو بديها هديه.

مراد : آسف بس أنا ماجبتش هدیه معایا

حندوقه : الهديه اى حاجه إن شا الله بوسه

مراد : تاتی بوسه

حندوقه : پوسه من خده مش من بقه ادیك بوسه وتدینی

بوسه تغمض عينيك واجيب لك شيكولاته.

مراد : مش معقول الكلام دا

حندوقه : مكسوفه .. ياختى .. يا بتاعة الزمالك

مراد: الصوت ده أتسا عارفسه كويس إنت (يكاد يذكر

اسمها)

حندوقه : أهـا هندوكه كلينتون بنت كلينتون بالتبنى بوسه لـبابا (تقـبل صـورة كلينتون) تتجوزنى .. تبقى

نسيب كلينتون

مراد : نسيب كلينتون

حندوقه : نسبب كلينتون على جنب ونتجوز لحنا.. بوسه لبابا كلينتون (تقبيل الصورة) تتجوزني تكسب

دولارات خضرة.. يا خرابي عنيك يا نصيبتي

عينيك

مراد : يخرب بيت أم عيني .. مالها عيني ؟

(بدخل زفه بسرندی نظارة أمریکاتی و عصا وجاکت.. بجد أمامه فادیه زیرهٔ وشلی)

قراقوشلى : أهلا وسهلاً

زفه : إنت مين.. وانتى مين.. وأنا مين..

فاديه : أمّا فاديه عبد العاطى عضوة مجلس الشعب السأمية

زفه : ما علينا. وإنت سيادتك مين (القراقوشلي)

قراقوشلى : أمّا قراقوشلى وزير الداخليه السابق

زفه : ماعلينا

قراقوشلى : أتا باشبه على حضرتك

زفه : (يعطس) الحمد لله.. أنا عندى حساسية

قلايه : أثا رحت لاس ڤيچاس

زقه : وأنا اعجبك في شرب الجاز والنار

قَر الْقُوسُلَى : (يضحك) دمك خَفْيف قوى النهبأ لي شَفْتك قبل كده

زفه : أنا اللي سيقطت بوش في الانتخابات ونجدت كلينتون أنا عملت أكبر زفه لكلينتون.. تنتخبوا مين كلينتون كلينتون نتون (يرقص) كل دا بالانجليزي

قراقوشلى : معقولة؟!

زفه : أيسوه كسان اللي يخش يكتب على الورقة انتخبت بسوش تتقلب الورقسة وتتمسح بالليزر وتتكتب

بنتون

قراقوشلى : معقول

فلایه : لا.. أنا علیزاك تشرف لی علی الانتخابات بتاعتی زفه : أنا ممكن اعماك.. تعبی اكتب اك جواب.. اكتب

لك بالانجليزي .

فاديه : لأ

زفه : فرنساوى احسن

فادیه : بتحبوها بالعربی انتخابتنا عربی

زفه : زى أم دوقرم فى الاوضه المعقنة.. مزاج غريب فاديه : مش فاهمه. الجليزى إزاى وفرنسلوى إزاى

زفه : كل دا يبان بعدين مش هنا

فادیه : لا ساعتها تبان شطارتك یا حلو (تقصد الانتخابات)

زفه : أسلكها لك على طول

قراقوشلى : وأثنا

زفه : (مقاطعه) إنت إيه.. ما أحبش الرجاله اللي كده

ولاكده

قراقوشلی : مثل فاهم زفه : أنا عوفت لده شاله ك من

زقه : أمّا عرقت ليه شالوك من الوزارة قراقوشلي : ليه؟

زفه : عشان بتعب تكتب جوابات عيب عليك يا راجل

إنت عندك ستين سنه احترم نفسك

قراقوشلى : مش فاهم فيه إيه وبتتكلم في إيه

المذيع : من القناه ٩٠ من التليفزيون المصرى ننقل وقائع المصرى المشروع الأمريكي لمحو الأميه ننقل على المهواء

مباشرة (يدخل المعلم فتحى )

المطم فتص : يا واديا زفه.. يا واديا زفه

المنبع المصرى : أهلا يا معام.. إنت جاى مشروع محو الأميه

المعلم فتحى : أنا بلعب التمثيليات قوى هى التمثيلية دى اسمها إيه؟ سرحان : ليالي الحلمية

حندوقه : (تجسرى حسندوقه وتجذبه بعيداً) إيه اللي جلبك

دلوقتی یا مطم ؟

المعلم فتحى : ما تشديش إيدى كده يا شابه.. أنا المعلم فتحى

سمسار الفيلا

حندوقه : أنا حندوقه (تخلع النظارة)

المعلم فتحى : بنست بسا حسندوقه إنست الابسه إيه إنت بتمثلى معساهم.. (يرفع من فوق رأسها الباروكه والنظارة ويأخذها) مسا تجيبى الباروكه دى والنظارة لأم خليل.

حندوقه : لأ ما ينقض (يظهر مراد) ينظر إلى حندوقه يكشف

إنها بدون باروكه ونظاره.

مراد : إيه دا.. إنت مين؟

حندوقه : أمّا هندوكه كاينتون

مراد : يا سلام

حندوقه : هاتى بوسه لبابا كلينتون وليا واحدة

مراد: المرة دى مش ح أسببك

حندوقه : حديزعل كلينتون وينت كلينتون ح الطع المعونه عنك

مراد : أنا ما يهمنيش.. إنت الكشفتي

حندوقه : إيه اللي حصل؟

مراد : عينـيك يـا خـرابى (يقدهـا) أنا لهاويه.. أنا بـرقوقه.. عينك يا خرابى (يقلدها) أنا حندوقه..

أنا لهلوبه..أتا برقوقه..بنت خلاصه..هات بوسه

شیلنی دلعنی شویهٔ یا خرابی .عنیکی .. حتجننی

حندوقه : فيه إيه؟

مراد : حوش عینیکی عینیکی.. ایدیکی.. فیهم نار بتلسطی

: ملك يا راجل؟ حندوقه

: لايستى بوسه.. بوسه من خده مش من بقه.. حلظع مراد

عينيكى ولحلق شعرك ولخليكي قرعة تلفى الشوارع ولخلع عينيكي ولخليكي تمشى في الشوارع تقولي الله.

: ليه تعمل كده.. وتزعل بابا كلينتون وماما أمريكا حندوقه .

: لا زعات ماما أمريكا ولا الزعيم ولا حزمني يا يا مراد بتاعة التلت ورقات.. أنا مليش حل

: ارجمنی .. الحقنی یا زقه.. حندوقه

: (تتقدم نحوهم) إيه الدوشه دى؟ (تقلجا بالمعم فتحى) فلايه

: أهلايا ست هاتم فتنى

: أهلا يا معم فتحى فاديه

: بيقول إيه يا ست هاتم بتمثلي معاهم؟

: (بدخل مسرعاً يتجه الفتحى ) إيه اللي جابك يا زفه

فتحى دلوقتى .. يا معام أنا مش قايل لك.

: مطم إيه وزفت إيه.. إنت قلت حتأجر الفيلا ساعتين فتحى فات خمس ساعات ولاجيت ولاجبت باقى فلوس

الإيجار كله يطلع بره الفيلا حالاً اتفضلوا بره.

: یا مطم.. یا مطم مش کده الناظر

> : هي إيه الحكاية؟ فتحى

: روحنا في داهيه يا زفه حندوقه

: الحقينى ياأمه زفه (هرج ومرج على المسرح.. يغتلى الجميع) المذبع : القتاة تسعين تعتذر لهذا الخلل الفنى (سبوت على حندوقه.. سبوت على زفه)

صوت قوى : قررت وزارة التربية والتطيم فصل الفراش زفه من السوزارة والناظر وسرحان سكرتير المدرسة وهدم المدرسة.

زقه : يا باشا.. أنا خداُمالوزارة هما اللي قالوا لي لجر لنا مدرسة وتلاميذ علشان الوقد الأمريكي يشوقه لمسدة ساعتين. اتأخروا في الحقلة ٥ ساعات جه السمسار بوظ الدنيا.

صوت قوى : ما حدث طلب منك حاجة ولا سألك عن حاجة.. تست كداب ونصاب ولازم تتأدب بالقصل النهائي ولا يمكن تشتقل في أي وزارة.

حندوقه : مظلوم یا بیه.. زقه این حلال.. دا یاما طلع بطایق المناس غلبقه بندور علی شغل ویاما سفر ناس المبلاد بسره کابست عابسزه ختم ویاما نجح عیال ساقطین أهلهم معهمش حق دروس خصوصیة.

صوت قوی : یعنی اتنی بنتهمیه بالتزویر؟ حندوقه : أنا ما قلتش یا بیه.. دا أنا کنت باحلم.. باحلم.. باحلم.

ســـــار

## اللهمة الخالخة

المكان : فيلا فاديه أبو المعاطى

الزمان : ٩ مساء حقل زفاف سهى ومراد

(يفستح المستار على قاعة أعدت للفرح.. كرسيان تلعسريس والعسروس على عليهما طوقي زهور يلمعاء سهى ومراد)

(يقف قراقوشسلى مسع فلاية.. بعض المدعوين يدخلسون الحفسل ويهنشنون) (الجرسسون يسوزع الشريات)

قراقوشلى : مين كان يصدق ان الجواز يتم بالسرعة دى ها ها (يضحك)

فاديه : عصسر السرعة والأقمار الصناعية يا باشا هأ هأ

عديه : حصر المسرعة والاهمار الصناعية يا باشا ها ها (تضحك)

قراقوشلی : أنسا مسا صدقت انه وافق.. دا دوخنی كل بنات مصر مش عجبینه

قاديه : إلا سهى .. سهى يا باشا بنت فاهمه وعارفه

وحلسوه ومستطمه في أمريكا وهي صغيره كبتت لهلوبه في الاجليزي

قراقوشلى : فعلاً فعلاً (يدخل المعلم فتحى السمسار)

فتحى : ألف ميروك يا ست هاتم ألف ميروك يا باشا عقبال البكاري .. عقبال ما نصل سبوع الأحفاد

فلدیه : (تجذب فتحی من یده بعیداً) عن إفتك یا باشا

قراقوشلی : اتفضلی یا هاتم

فلايه : قولى يا فتحى عملت إيه؟

فتحى : كسل خسير.. ح نعسل زفه ما حصلتش مش فرقه الطرابيش ولا الدراويش ولا البدو.. لا.. دى فرقة هسندى جاية من الهند لسه إمبارح طازجه.. فرقه هندى طازه

فلديه : فسرقة هندية.. وبيعرفوا يزفوا العريس والعروسة بالعربي

فتحى : دول عالميين متخصصين فى كده.. وبيتكلموا بكل اللغات بس غالبين قوى .. عاشان اللغات

قلايه : مثل مهم القلوس.. اللغع ويعلين أحاسبك فتحى : أنا ما بلجـبث الشكك لايمينى على الفكة أو

فادیه : فی نمسرة واحدة.. خمس تلاف جنیه لمدة ربع ساعة وخمس تلاف بقشیش

فتحى : ما هـو المطـرب محـروس كفته نمرته لوحدها بعشـرين ألف في ربع ساعة في الحقله وبعين الفرح ليله فى المصر يا خاتم

فلايه : حاضر (تخرج دفتر الشيكات وتكتب شيكاً) اتفضل

فتحى : شكراً

قراقوشلى : مش الولاد اتأخروا؟!

فلايه : اصل الكوافير دا عالمي وزحمة وشغله معروف

قراقوشلى : رينا يهنيهم ويسعدهم.

فلايه : ح يطلعوا مسن الحفاسة الليلة دى على المطار

يسافروا يقضوا شهر العسل في أمريكا

قراقوشلى: هايل.. رينا يسعدهم

فلایه : (تبکی ) ح توحشنی سهی

قراقوشلى : هى دى سنة الحياة نربى ونعم ويعدين نسيبهم

يتجوزا ويخلفوا صبيان وبنات.

قاديه : يا باشا هم يسافروا وإنت لازم تفكر في المشروع

اللي قلت لك عليه.

قراقوشلى : أمّا كبرت على الشقل يا فاديه هاتم.

فلديه : إنت ح تكون المستشار القاتوني للشركات بناعتي.

قراقوشلى : أنا محرج من سعادتك.

فلايه : لا لا يا باشا مفيش إحراج احنا اهل وإنت لسه شباب

(صوت ضوضاء)

فتحى : الفرقة بايسن عليها وصلت (يدخل سرحان وناظر

المدرسة في زي هنود)

الناظر: على آخر الزمن اشتغل طبال عند زقه.

سرحان : أكل العيش مريا حضرة الناظر.

الناظر : ناظر إيه؟.. قولى يا ناظر الطبلة.

فتحى : بطلوا رغى التم نسيتم وإلا إيه.. إحنا مش قايلين التم هنود

-3- (--

(فلايه ترحب بهم).

فديه : هالو .. التم هنود بصحيح (يهزون رأسهم).

: ھاتشى .

الناظر : باتشي .

سرحان

فلايه : إنست هايل رسا مطعم فستحى .. رفعست راسى قدأمالضيوف.

فتحى : احنا تحت أمرك يا ست هنم (يأخذها بعيداً ويمشى) الناظر : الولية دى ما عرفتناش ويتقول علينا هنود لعنا

اللي هنود ولا هي .

سرحان : جرى إيه يا حضرة الناظر.

الناظر: أوعى تقولها لى مرة تاتية.. قولى يا هندى .

سرحان : طبب یا هندی .

الناظر : يا فضيحتى لو تلاميذي شافونى .

سرحان : (يمسكه من يده) العيال كلها الأيأمدى بتثنتغل مع العوالـم علثـان يسـددوا الـدروس الخصوصية والـرقص والطبل.. هو اللي بيجيب القلوس طول عمرك مستنى عقد في الكويت.. جالك كنز لحد ايديك.. ح تاخد نقطة ويقشيش الشي ء الفلاتي .

: أقسول إيسه لمسراتي ؟.. مسنك لله يا زفه خليتهم يطردوني .

: مـش زفـه الغلطان.. الغلطان وكيل الوزاره اللي ضحك علينا وقال لك إن الحكومة صرفت فلوس محسو الأميه واتصرف واعملنا مدرسة محو الأمية علشان اللجنة الأمريكية فانكشفنا ورحنا بلاش.

: العريس والعروسه وصلم. (يدق الناظر وسرحان.. دقسه موسيقى طالعة السلالم حتى يصل العريس والعروسة إلى الكراسي المعدة لهما ويجلسان.. یدخل مراد وسهی فی زی عروسین) (بدخل زفه مع فرقته منتكرين في زي الهنود ومعهم صندوق کبیر) (یفنون)

: هم يهبو بعض واهنا نهبو بعض (تكرار) : مبروك ميروك بالهندى الفين مبروك بالهندى المجموعة : جدعان لحنا الجدعان زفه ما تخفش من التعبان

جلا جلا جلا واتفرج يا ولا ح نقدم معجزات وما هياش معضله النملة تبقى كبيرة والجية تبقى أميره ولا فيها مشكلة جلا جلا جلا

الناظر

زفه

المجموعة : أميرة الهنود والحب الورود

جإيه تهنى تبارك ممنوع يا ناس القعود

حندوقه : يا عروسه يا احلى عروسه

حبيتى زين العرسان

محروسة والله محروسه

وعريسك احلى الجدعان

هات إيدك يا عريس الليلة

راح نرقص ونقول اغنية

(تسنظر لمسراد) دی اللیلة اسعد ایلمکم (مراد یمد

يده.. تقلجي ء په حندوقه.. وتمد سهي يدها).

حندوقه : استنی یا حبیبی شویة (تبعد حندوقه ید سهی )

مراد : اسمك إيه يا جميلة يا حلوة (ترقص معه وكأنها في

ذهول لا تتكلم)

حندوقه : هم هم هم (تزوم)

مراد: ياللي عيونك سحر وغنوه

حندوقه : هم هم هم هم.

مراد : شوفتك فين شوفتك فين ردى علي يا نور العين

عمرى ما بانسى أنا بسهولة

أيها ورده م البساتين

ياللى جمالك مش معقولة

حندوقه : هم هم هم هم.

مراد : كلمة ضحكة نظرة جميلة ليه يا أميرة إنت بخيلة

(سهی تتجه نحوها)

سهى : بسلأمتك بتعاكس فيها

وسيايبني من ساعه لوحدي

إيه عجبك ما تقول إيه فيها

ارجع وتعإلى أوأمعندى

مراد : ابعدی عنی حلوك مر.

سهى : مش ح تجيبها معايا البر.

مراد : عمر ما كان بينا احساس

ولا حسيت فيك الاخلاص

سهى : سبها باقوك وارجع يلا.

مراد : إزاى السبى القمرة الطلة.

سهى : بلدى سوفاج.

مراد : إزاى تهينيها إزأى بيباى أتا ماشى

يباي

بينا يا عسرى بينا يا عمرى كل العالم ملك

اوأمزى

(تهرب حندوقه مع مراد.. ويترك مراد فرده حذاء)

قراقوشلی : مراد قادیه : مراد. سهی : مأمی سابنی یا مأمی .. الحقینی (تحتضن أمها) یا مأمی مراد هرب مع الأمیرة. قراقوشلی : البولیس.. النیابة.. المباحث.. خطفوا ابنی .

زفه : اخستى بنتى فردة كبدى خطفوها خطفوها. ابنك خطفها.

قراقوشلى : هي اللي خطفته.

الناظر : نهرب يا خويا وكرسى في الكلوب.

قرُ اقوشلي : استني عندك

النظر : يا باشا.. دا أنا ناظر مدرسة محترم.. ضحكوا على وفصلوني يا باشا.

زفه : يا باشا.. ابنك خطف اختى وحبيبتى .

قراقوشلى : اتتم عملتم عأملة منيلة

زفه : احسنا اللسى عملنا ولا المحروس ابنك (ببكي) دا خدها وما عطنيش العوان.. وحداتي ح اعيش أتا وحداتي .. ولا قول حندوقه أبدأ تاتي .

سهی : الله دی جزمة با مأما (تمسك الفردة) جزمة مراد. زفه : صحح جزمة رجالی دی مقاس ۴۱ مش علی قد رجلی . بس غالبه .. ایه رأیك یا باشا نبعها قصدی لو نعمل بها اعلان. قراقوشلى : اعلان إيه يا ولد.

زفه : اعـلان بـا باشـا فـى الجـرايد.. اعـلان فى التـيفزيون.. شـاب طويـل عـريض.. حلـو.. ومسمسم.. ومقاس رجله ٤١ اللى يلاقيه له عشر تلاف جنبه نقدى فلوس ونجوزه أمحلموس.

فلايه : يافتحى يافتحى .

فتحى : أيوه ياست هاتم.

فاديه : شوف البنت اللي خطفت ابن الباشا.. دي مين؟..

وابوها مين؟ وساكنه فيه؟

فتحى : دول فرقة هندية.

فادیه : هندیة.. إنت حتعملهم علیا یا فتحی .

سهى : (تستدخل وهسى تسرندى ثوب الزفاف) يا مأما..

الرجل دا هو اللي خطفهم (تشمير إلى زفه) إنت

زقه : اش

سهى : أيوه اتت.. طلعه.

زفه : نعم.

سهى : طلعه من الصندوق.

زفه : الصندوق.

سهى : أيوه .. افتح الصندوق.. قول جلا جلا وطلعه.

زفه : اطلع مين من الصندوق يا مزمزيل.

سهى : طلع مراد بيه.

: مراد بيه طار .. خلاص .. بح .. راح الهند زفه : إنت مش السلحر الهندى اللي حطيت تعبان في سهی الصندوق وقلت جلا جلا طلعت البنت الخطافة اللي سرقت مراد باشا يا مأما.. لو الراجل دا ما طلعوش دلوقتى من الصندوق ح اقتله اديني مسدسك يا : (لقراقوشلی ) ادینی مسدسك یا باشا. فلايه : (يفرج مسدسه) طلعه يا ولد والاح اضرب في قراقوشلى : يا باشا.. إنت راجل محترم.. عيب لما تقول زفه الكائمدا أتنا عرفت ليه شالوك من الوزارة.. اقولك حلجه وابط المسدس عنى . : قول انطق اتكلم قراقوشلى : الدينى المسدس يا باشا (تلقد المسدس) ح اضرب سهى فيك المسدس كله لازم تطلع مراد باشا حالاً من الصندوق قول جلا جلا. : جلاجلا. زفه : قول كلأمالسحر بتاعك قول اللي إنت قاته قبل كده سهی (تضع المسدس في رأسه) : هش.. بش.. فش.. تشی .. اش.. اش. زفه : افستح الصندوق عارف لو فتحته وما طلعوش ح

سهی

اعمل فيك عمايل.. (يتجه نحو الصندوق ويلقى يتعويذات) زفه : نش.. دش.. وش.. حش.. خش. : الفتح الصندوق بلا وطلعه . سىهى : فيه إيه؟ لسه.. هو دخول الصندوق زى طلوعه. زفه : قول وخلص وطلعه. سهى : عش.. غش.. طش.. نش.. بش. زفه : الفتح الصندوق (تضع المسدس على رأسه) وطلعه سهى : أهه.. فتحت الصندوق إنت حرة. (لم تجد شيداً) زفه : مقيش حلجة.. فين مراد.. مراد فين.. (يمثل البكاء سهى : لا حسول ولا قوة الا بالله.. لا حول ولا قوة الا بالله زقه اهه.. اهه (يشير) شي ء داخل الصندوق. : اهه إيه يا مجنون .. إيه اللي اهه. : (یمسے فی یده زرار) دا مراد. (ویمسک خرزة زفه صغير) ودى الأميرة الهندية. : إنت بتستعبط ولا بتستهبل دا زرار وخرزة. : إنت السبب.. إنت السبب قولتيلي طلعه لو زقه استنيتي شدويه كان طلع لوحده لسه السحر ما استواش هـو أنا بطبخ ملوخية والابتنجان أنا

سهی : اسمع یا حقیر ات. زقه : (مقاطعاً) او عی تقاطی احسن اسحراک واخلیکی نملة. واقعصاک تحت رجلیه (یکام الناظر) کرسی فی الکلوب.

فلديه : إنت يتقول إيه يا كلب.

قراقوشلى : سىيھولى ·

سهى : لاسبيهولى أما

فلایه : استنی یا سهی دلوقتی .. انتم خطفتم این الباشا یا عصابة یا مجرمین.. قت عارف آنا (عرف

مين.

فلديه : إنت لك وش تتكلم يا هندى .

زقه : أيوه أتا هندى ويشرب تمرهندى وكل الهنود داوقــت ح يعنوا الحرب على قبلا فاديه.. الأميرة اتخطفت يا رجالة.. الهند والسند بلاد تركب الافيال كله ح يجو هنا في الحال وحرب عالمية ثالثة بين مصر والهند

قراقوشلى : يعنى إيه.. ابنى راح من ايدى ليلة زفته.

زفه : ادونسى السفارة.. وزارة الحربية.. الحكاية فيها

السه.. مافيا.. ارهاب خطفوا البنت من الصندوق.. يا عبد النعيم.. الكرسي في الكلوب يا حمار.

صحفى : خطفوا البنت من الصندوق منشت كبير.. دا منشت

كبير.. الصحافة الازم تكتب.. هروب أميرة هندية

مع مراد ابن وزير الداخلية.

صوت : النور يقطع (يطفأ النور) (واضطراب مع الستار)

سىتار

المشهد السرابسع

المكان : غرفة زفه

الزمان : بعد الهروب من القرح

(ستحول الديكور بسرعة إلى منزل زفه.. شقة فى السيروم.. مكوناتها.. سسرير.. دولاب.. مسائدة صنيرة.. ملابس مطقة.. بيجامة قديمة.. حصيرة (جوزة شيشة) + قحم + راديو - مسجل تليفزيون قسى داخال الخلفية.. نافذة تطل على الشارع)

حندوقه : (حندوقه تفتح الباب) الخل

مراد : (يدخل مراد) إيه دا بيتك

حندوقه : لا.. دا بيـت الواد زفه.. (تفلق الباب) هنا أمان يا

مراد : إنست إيسه جنيه.. سحرتيني .. شغلتيني لخبطى كسيلتي .. من يوم ما شفتك وأتا بافكر ليل ونهار د .

حندوقه : يا خرابى على عينيك.. يالهوى .. على الشعاع

اللى طالع منهم

مراد : لا .. إنت اللي عينيكي اجمل (يحاول أن يمسكها)

حندوقه : لا لآ مااحبش الشقاوة...غليك عملى وادينى بوسه.

مراد : تعرفى دى أول مرة اقعد مع واحده فى شقة لوحدى
حندوقه : لا.. لا.. اوعى دماغك تروح كده ولا كده.. دا أنا
وحدانية.. ما اتحملش منك حبة حنية.
أم دوقرم : (مــن الخــارج) يــا زفــه يا زفه (دق الباب دقه

موسوقية) مراد : خبيــنى .. مــش عايز حد يشوفنى هنا. دا لو حد شافنى .

حندوقه : (مقاطعة) اخبيك فين؟ في قلبي .. لا في عيني لا.. في عيني آه أه ما ينفعض.. اخبيك تحت السرير.. لا في الدولاب.

مراد : تحت السرير احسن علثان انتفس.

أم دوقرم : (مسن الخارج) يا زفه.. يا زفه.. يا حلو.. يا خفة (تدق الباب بشكل ايقاعي )

مراد : أمّا خايف.

حندوقه : ما تخافیش.. ما تخافیش بوسه لمأما.. بوسه من خده مش من بقه.

مراد : مین دی ؟

حندوقه : دى أم دوقرم جارتنا.. اقعد ما تخفش (تفتح لها

الباب)

أم دوقرم : (تدخسل أم دوقسرم.. امرأة في الثلاثينات ممشوقه

القولم) مساء الخير يا حندوقه أمال فين زقه؟.

حندوقه : زفسه لمسه مارجه ش.. خير يا أم دوقرم.. عايزه حلجه ؟

أم دوقرم : لا.. ولا حاجه.. كنت جإيه علثمان يكتب لى جواب لأبو دوقرم.

حندوقه : یکتب لــك جواب الساعه ۱۱ باللیل یا ولیه خلیها الماعة و احدة و الا اثنین لما الناس تنام.

أم دوقرم : أنسا مسا صدقت إن العبال نأموا.. فلت اجى له واروح بدرى أعمل إيه؟ الراجل وحشنى قوى

حندوقه : جيتى تكتبى جواب لأبو دوقرم.

أم دوقرم : بقالـــه خمــس سنين مسافر يا حندوقه ما شفتش وشـــه.. وحــش العبال قوى العبال يتعيط فين بابا مايينا في العبد.

حندوقه : مسلفر وغايب بقاله خمس سنين وكل سنة تجيبى

أم دوقرم : ما هو بيزرني في الحلم.. يجييني في المنام يا

حبيبتى يا خرابى على اللي بيصله في...
حندوقه : في المنام.. وجالك لابس ابيض في ابيض.

أم دوقرم : آه وبيهزر ويضحك ويأكلنى تفاح ابيض. حندوقه : وتجيبى منه عيال وإنت في الحام. أم دوقرم : جبت اربع عيال.. ونفسى في الخامس.

حنوفه	: وزفه بيكتب لك جوابات الساعة ١٢ بالليل.
أم دوقرم	<ul> <li>: ربنا بدیله الصحة ویکرمه یارب.</li> </ul>
حندوقه	: وابو دوقرم بيعمل إيه لما تقولى له جبت لك عيل
	لما جيتنى في العلم بيفرح ويزغرت.
أم دوقرم	: بسيفرح قوى ويبعث لى فلوس علشان الواد اللى
	جبته ويزود مصروف الشهر والهدايا اصل بيني
	وبينك ماحبش اتعبه.
حندوقه	: ويتقولى له ان زقه هو اللي بيكتب الجوابات.
لم دوقرم	: أيوه أصل زفه خطه حلو قوى (تنظر لمراد)
	مين اللي جوه دا.
حندوقه	: دا زبون جای بتفاهم مع زفه علشان فرح.
أم دوقرم	: أهـلا وسهلاً (تذهب لمصافحته ثم يحدث شعاع)
	عینیك یا خرابی إنت مین؟؟
حندوقه	: جرى إيه يا وليه باين ليلتك مهببه ابعدى عن
	الراجل.
أم دوقرم	: اصله حلو قوى ومرتب نفسه وعينه بتشع
	بشتغل إيه يا عينى ؟
حندوقه	: جرى إيه يا أم دوقرم سيبى الراجل هي الكعكة
	في ايد اليتيم عجبه حاجزه راجلين واحد مسافر
	يبعب فلوس و الثاتي يكتب جوابات و لما شفتي
	واحد عينك عليه يا وليه

أم دوقرم : هو بيكتب لك جوابات يا حبيبتى .. كتب لك.. خطه حلو
حندوقه : لا يا حبيبتى ما يعرفش يكتب ولا يقرأ.. دا باين عليه أم دوقرم : اهــيه. ما يعرفش يكتب ولا يقرأ.. دا باين عليه خطه زى الفل هو بيشتغل إيه اسم النبى حارسه وصلينه.

حندوقه : نهار.
أم دوقرم : هــو دا المطلــوب.. والله دايفــه من اسبوع على

م دوقرم : هـو دا المطلـوب.. والله دايفـه من اسبوع على نجــار.. لحسن الدولاب ملخلخ قوى يجى يدق لى مســمارين.. احسن الهدوم وقعت بره الدولاب.. و الدولاب.. و

حندوقه : جرى إيه يا أم دوقرم.. ماثك يا ولية.. داخلة عنينا بالجامد كده ليه.. أما مش ماليه عينيكى والا إيسه.. قلت تك زفه مش هنا يلا بقى ورينا عرض كتافك.

أم دوفرم : ما تتحمقيش علينا قوى كده.. يقطع الرجاله.. اللي بيخلوا الستات تتعارك مع بعضها.

حندوقه : لا وإنت الصادقه يا أم دوقرم.. يقطع الرجاله اللي بتســــــب نســـوانها خمـــس سنين وتقعد تلم فلوس ونسوانهم بتكتب جوابات عند زقه يلا مع السلامة.

أم دوقرم : فوتك بعافية (تنظر لمراد) لو غيرت رأيك اسأل

عـنى وإتــت نازل وأول أبن أم دوقرم.. احسن الــدولاب.. ملخلخ خالص يا خرابى على عينيك.. ابوس إيدك (تذهب اليه)

حندوقه : (تمنعها) يلا يا ولية ورينا عرض كتافك.

لَم دوقرم : (تغنى وهسى تخرج) يا حلاوتك يا جمالك خليت للحلويسن إيه.. قال ما يعرفش يكتب قال.. دا باين خطه زى القل.

مراد : حرامط یکی یا حندوقه.. أروح أدق ثها مسمارین فی الدولاب وارجع.

حندوقه : تروح فين.. إنت ما صدقت.

مراد : لصل مش معقولة واحده ست محتاجه دق مسمارین واسبیها وخصوصاً لما تكون ست.. محتاجه معونه.

حندوقه : معونه إيه ابو معونه.

أم دوقرم : ما أتا حسيبهواك يا حبيبتى .. يعدل الدولاب ويجى مراد : خلاص بقى يا حندوقه دول مسمارين مش حكاية..

حندوقه : (تمسكه وهـو يهم بالغروج) ما خلصتش.. اقعد ساكت خالص.

مراد : حاضر.

أم دوقرم : (تــبكى ) حرأمطيكى .. دا زفه مش موجود.. خلى

حندوقه : زفسه حسيجي لك البيت يكتب الجواب.. يلا ورينا عرض كتافك. أم دوقرم : (تخسرج أم دوقسرم) قال ما يعرفش يكتب قال.. دا بیکتب عربی واتجلیزی وفرنساوی. : (بعد ان تغلق الباب) أما بلاوى حندوقه : أنا مش عارف إنت عصبية ليه.. دول مسمارين مراد : اسكت خالص ولا كلمة إنت ماصدفت عايز تدق حندوقه مسأمير إنت دفيت مسأمير فيل كده. : لا.. بـس أتـا فـرحان ومبسوط.. إتت بتغيرى مراد عليّ.. صح. : واغير عليك ليه.. كنت ابويا ولا الحويا.. ولا ابن حندوقه عمى .. ولا خطيبي ولا حبيبي . : أمال أنا إيه بالضبط؟ حددى . مراد : إنت عندك. يغرب بيت عنيك اللي بهدلتني . حندوقه (تحاول أن تحضنه يدق الباب) : (بدقه منتظمة) (صوت بيسه وهريسه) اهه اهه.. پیسه احنا احنا هنا.

مراد : مين دول يا حندوقه؟

حندوقه : دى بيسه وهريسه زى اخواتى بالضبط (تفتح

لهما الباب) خشى يا بنت إنت وهي .

: خطفتى الواد فين؟ (لا تلاحظ وجود مراد)

: مراد.. اهه.. اهه.. الحلو قاعد اهه

: أهلا **وسهلا**ً مراد

: أهلا يا باشا. البنتان

: عارف يا باشا من ساعة ما شفتك حندوقه في بيسه

الشارع.

: وهي لا بتتأمولا بتاكل ولا عارفه نعمل حاجه. هريسه

: عيب يا بنات حندوقه

: وإيه كمان قولى مراد

: كــل يوم نروح للزمالك وتمشى قدامالبيت.. رايحه

: صبح وبعد الظهر .. لحد ما جات الطويه في

المعطوية.

: طويه إيه ومعطوبة إيه .. حندوقه

: قصدى لحد ما جه الهوى سوا. ېيسە

: احنا نروح نجيب لكم عشا. هريسه

> : فعلاً أنا جعان. مراد

: تحب نجيب له إيه.. حمأم.. كباب.. كفته. هريسه

: قول وطعمية. مراد

: بقول لك إيه.. دول صحابى وبنات مجدع.. اطلب حندوقه مراد : قول وطعية.

حندوقه : خلاص با بنات.. هاتو كباب وسلطات وقاكهة.

بيسه : هوا .. هنجيبه من اسكندرية ونيجى هوا

هريسه : هوا (تخرجان)

مراد : باین علیهم بیحبوکی قوی

حندوقه : وأتا بلحيهم

مراف : يايقتهم.

حندوقه : على إيه ؟

مراد : على إنك بتحبيهم.

حندوقه : بقولك إيه.. ما تبصليش كده.

المناه المسلوم عدد.

(الناظر وسرحان يغنيان ويدقان الباب)

الناظر : يازفه

سرحان : يازقه

الناظر: هما يحبوا بعض واحنا نحب بعض.

سرحان : هما يحبوا يعض واحتا نحب يعض.

مراد : مین دول؟

حندوقه : الناظر عبد النعيم وسرحان.. استخبى تحت السرير

احسن لو شافوك حتبقى حكاية.

مراد : واستخبى ليه؟

حندوقه : لأن دول ممكن يعملوا اى حاجة ويبلغوا عنا مش

زى بىسە وھرىسە.

مراد: إنت شايف كده؟

حندوقه : أيوه

(تفتح الباب.. يدخل الناظر وخلفه سرحان يرتديان

ملابس هنود)

الناظر : هما يحبوا بعض واحنا نحب يعض

حندوقه : دا هندی دا.. دا یا عبد النعیم

الناظر : شفتى باحندوقه

سرحان : الفسرح مسزركش..ضسريت كرسى فى الكلوب

علشان نهرب.

الناظر : وكان البوايس حيقبض علينا وما الحدتش أجرى

من زفه

مرحان : اروح للعيال إزاى من غير بطيخه

التنظر : والامنجة.

حندوقه : خد إنت وهو (تخرج نقودا من المحفظة الثانية)

لحد يا حضرة الناظر.. إنت عشرين جنيه وإنت يا سرحان عشرين جنيه.

الناظر : يس أتا ناظر ودا سكرتير

سرحان : لا.. لحصنا في الفرقة زي يعض مش في حكومة

لحثا سوا

مراد : (يضحك)

الناظر: إيه دا.. إيه الصوت دا؟

حندوقه : دا فار

الناظر : دا أنسا متخصص صديد فيران والحد جائزة على

مستوى الجمهورية

حندوقه : لا ما تشغلش بالك .. سبب القار دا

سرحان : وأنا باحب اصطاد الفيران.

حندوقه : زقه بيحب الفيران قوى ويحب يربيهم دى هوايه

عنده من زمان

النظر: ثنا ياسمع الله بيحب البراغيت مش الفيران

حندوقه : الاثنين.. الفيران وألبراغيت

سرحان : طب نموت القار الأول

حندوقه : لا مش وقته.. مع السلامة بقى انتم الاثنين

الناظر: هو زقه لسه ملجاش ولا إيه؟

حندوقه : لا لسسة.. اسستناه علسى القهسوة (بخرج الناظر ومسرحان) مسع السلامة (تجرى وتفتح الدولاب

لمراد) يا مراد.. يا مراد باشا.

مراد : (يقرج مغشياً عليه والبنطلون ممزق)

حندوقه : يا خسرابي إنت مت مراد بيه (تمسح وجهه) إيه اللي

عمل فیك كده إنت مت مراد حبیبی كلمنی انطق

مراد : القيران القيران

حندوقه : عضتك

مراد : مش عارف

حندوقه : ما تخافش ما تخافش ورينى اخلع هدومك (يخلع

البنطلون)

مراد : فيه حلجه عضتنى (تبحث عن اى مكان جروح

فی جسده)

حندوقه : لا مقيش حاجــة هـات بوسه لمأما ما تخفش ما

تخفش ح اجيب لك بيجامة الواد زفه.

مراد : زقه دا يبقى إيه بالنسبة لك؟

حندوقه : دا الإنسان الوحيد اللي طلعت بيه من الدنيا (تعطيه

البيجامه)

مراد : ما تجوزتهوش ليه؟

حندوقه : لما طلعت لقيته قدأسى هو ابويا واخويا وكل حاجة

مسا عسدا السه یکون حبیبی و بیکنب جوابات کثیر للنسوان بس وما ینفعش یکون جوزی .

مراد : البيجامه ربحتها وحشه (يشم البيجأمه)

حندوقه : مطنه زيه اصله بيستحمى مرتين مرة في العيد

الصغير ومرة في العيد الكبير ليلة الوقفه.

مراد : مطّوله (يضحك) (يغير ملابسه) اغير هدومي قين؟

حندوقه : ح اعمض عني وإنت غير هدومك (وتغمض

عينيها)

مراد : (يغير ملابسه ويرتدى البيجأمة)

حندوقه : خلاص

مراد : اسه (ينتهى ) خلاص (يضحك)

(ترفع يدها عن عينيها وتنظر له) (تضحك)

مراد : بتضمكي على إيه؟

حندوقه : أيوه باضحك اول مرة اضحك من قلبي .. يا كاويني

ومطنش.. ومخلى حياتى بالمقلوب ح الخضل ورا لبسوك لاجل يوافق ان وافق ح الخرح يأتهنى وان رفض ح اضريه بالطوب.

مراد : يا عينى ع الشعر.. شوفى لى بحتى (يقدم كفه لها)

حندوقه : اشوف (تمسك يده)

مراد : شــــايقه إيه؟ (رجل يدخل من النافذة) يا زقه يا زقه

رد عليا إنت مولع النور اهو.. رد يا زقه

حندوقه : لازم تطفــى النور احسن اللي رايح واللي جاي

ینادی (ینطفی النور)

مراد : الدنيا مسلمه

حندوقه : منوره بيك

مراد : كنا بنقول إيه؟

حندوقه : عايزه اخدك واطير بحلم زى العصافير

بالحب نعيش أوقاتنا نتحدى زى العصافير

مراد : على فين يا نور العين ؟

حندوقه : على جزيرة ابعد م الخيال

لاشفتها عين ولا مرت ببال

زى ما بيقول عبد الحليم حافظ الهوا هوايا

: ويعدين (أغنية عبد الدنيم حافظ الهوا هوايا مع

ضوء أحمر لمدة دقيقة بق على الباب)

: حسندوقه يا حندوقه (مراد يرتبك وحندوقه ترتبك..

يرتبان ملابسهما)

حندوقه : دازفه.

: استخبى فين؟ تحت السرير ولا في الدولاب. مراد

: ما اعرفش (وهي تشعر بالكسار) حندوقه

: البراغيست ارحسم (يختسبي ء تحت السرير وتفتح مراد

حندوقه الياب)

: (يعظ) كويس الك استخبيت هنا الله ملك فيه إيه؟ زفه

حندوقه : ماليش

: الدنيا مقلوبة الباشا والوزير وفادية عضوة مجلس زفه

الشعب والعروسه أمال فين العريس؟

حندوقه : تحت السرير

زفه : تحت انهو سرير؟

: مُحمد سريرك يا حبيبي أنا عارفة باتك راجل يا حندوقه

: يا أسيلة الموكسى اللي مش فايته على خير دا زفه

البولسيس جساى ورايا دا الدنيا اكيد تتقلب هنا أتنا

 حندوقه
 : ويعين حنصل إيه؟

 زفه
 : لازم نهرب حالاً من هنا.

حندوقه : اطلع يا مراد

زفه : (لمراد) یا راجل آتا قلت خطفتها علی الیونان و لا أمسریكا تخطفها علی سریری .. یا شقی قالع هدومسك كمسان و لابسس بیجأستی .. یلما تحت السواهی دواهی .. او عی تكون

(يخرج مراد)

مراد : اللى حصل حصل استر علينا الله يخليك يا اخ قرفه زفه : يسوه يسا الحي زفه زفه مش قرفه.. قرفه تقرفك قرفتني .

جرحت نى يا قلتى .. العار والفضيحة.. كده يا حسندوقه ببساطة.. أنا اللى باقول عليك.. المهم مصل وقلت عليه. (لمراد) الديت الدنيا الديك حندوقه.. ويعدين البلاك حندوقه.. ويعدين البلاك جاى والبوليس دا الدنيا ح تتقلب هنا بعد شوية.. (صوت سيارة النجدة) البوليس وصل.

مراد : اسمعوا إنت وهي .. لو قبضوا عليكم ح تبقى مشكلة كبيرة حندوقه : يقبضوا علينا كلنا مع بعضينا كده بالصلاة على

النبى نروح السجن.

مراد : لا.. إنت وهي استخبوا في الدولاب.. وأنا اسلم

تفسى وافض المشكله.

حندوقه : فكر يا زفه ح نعمل إيه.. قول يا مخ.. قول يا حلال المند

: اسمعى يسا بنستى .. البسى الضفاير والجلابية

المفريى وادهنى وشك بالقحم اللى فى الجوزة (يعطيها من الدولاب ملابس)

حندوقه : حاضر (تجرى وتخرج ما في الدولاب)

زفه : (بسرتدی عبسن القرصسان الأعور وینکش شعره ویمسك بلیب ویشمر البنطلون) (امراد) واتت تقول لأبوك ان زفه وحندوقه لخدوا هدومك ویهدلوك وان انسا فرنمساوی وهسی مغربیهٔ واخدوا هدومنا ومعرفونا.

صوت الضابط : (فــى المكــير) زفه.. حندوقه.. البونيس محاصر

المكان.. سلم نفسك إنت وهى اذا ما سلمتوش نفسسكم راح اعد عشرة ح اكسر البيت واهده على دماغكم سلموا مراد باشا وأنا اضمن ليكم الحياة.

مراد : سلمونى وانقنوا نفسكم

حندوقه : نسلمك ازاى؟

زفه .

مراد: علشان ما يهدوش البيت

الضابط: اثنين

مراد : المهم القذ حياتك إنت وقرفه قصدى زفه

حندوقه : (امراد) وأنا مين ينقذ حياتى بعد ما تمشى مين؟ مراد : ما تخافيش أنا بعد ٢٤ ساعه ح اجيلك وح اطلق

سهى وارجع ليكى

الضابط : نريعة

زفه : مسا قلستش تلاته.. انتم بتخمونا في كل حاجة يا

ساتر يارپ

الضابط : خمسه

مراد : ح اسلم نقسى احسن (بصوت مرتفع) أنا اهه ..

أنا اسلم أنا مراد قراقوشلي .

الضابط : منته

مراد : دا مش سلمع.

زفه : خد الكوز دا.. واخطب فيه (يعطيه الكوز)

مراد: أنسا مراد.. أنا هنا.. أنا سليم ياحضرة الضابط

سلیم یا بابا

ص قراقوشلی : ابنی

ص سهی : مراد

ص فادیه : حبیبی یا مراد یابنی

ص مراد : أنا مسليم يسا بابا ادخل (يدخل الضابط والجنود

يقتحمون للمكان ومعهم سهى وقاديه وقراقوشلى )

: إيسه دا عملوا فيك إيه يا حبيبى المتوحشين دول؟ سهی

إيه اللى إنت كابسه دا.

: ابنى خدوا هدومك قراقوشلى

: بابا حبيبي مراد

: مين دول؟ فين المجرمين الضابط

: دا راجل فرنساوىودى ست مغربية مخطوفين زيى مراد

: وي وي .. مسبو شير اك زفه

: قاتلهم يسيبوني ما يسبوني حندوقه

: نلقد أقوالهم في القسم الضابط

: بعدين بعين في القسم يا باشا مراد

: انتم نازلين في انهو فندق؟ الضابط

: في الهلتون زقه

: أوضه كأم؟ الضابط

: ١٤٠٠٠ السطح في التراوه حندوقه

> : اوكيه الضابط

: اتفضل يا مراد يا ابنى قراقوشلى

: تقضارا يا جماعة (يشير لزفه وحندوقه) مراد

: احناح تعمل كمين للمجرمين دول هنا.. اذا رجعوا الضابط

نقبض عليهم.

: (الضابط) إنت تستخبى تحت السرير والباشا حندوقه مراد : (يقبلها من خدها) خدى يا مأما واحده

حندوقه : بس وكمان واحده علشان الست الحلوه دى (تشير

السهى

مراد : ماشى (يقبلها من خدها)

سهى : يلايا مراد بلاش كلأمقارغ

حندوقه : مین دی أمك یا حبیبی (نمراد)

سهى : أمّا مراته

حندوقه : هم ما عندهمش نظر يا حبيبى دا لو كان عندنا في

المغرب كنا جوزناه ملكة جمال تونس.

فلايه : اتهيالي أتا شفتك

حندوقه : في التليفزيون في برنامج (دهب دهب دهب)

قراقوشلى : اتفضلوا كلكم

الضابط : (لزفه) مسيوه تحب اوصلكم للشيراتون

زفه : لا الهياتون احسن دا أنا حاجز في شيراتون في

كلود بيك أيوه خمسة نجوم.

الضابط : اوكيه (يخرجون)

الناظر: (يدخل) يا زفه يا زفه

قراقوشلى : اقبضوا على المجرم دا واحد من العصابة

الناظر : انسا. ما عملتش حاجة دا أنا هندى حتى شوفو

هم يهبو بعض واحنا نهبو بعض.

سرحان : دا احنا نحب بعض

الضابط : اقبضوا عليهم

النظر: ١١ أتا الناظر مدرسية محترم.. محترم قوى

(يقبضون عليهما)

ستار

## المشهد الخامس

استعراض الميناء

(تظهـر حندوقه فى زى ضابط الميناء.. ويرتدى زفـه زى بحــار الميــناء ويدخل من باب الميناء ويدخــل مــن بــاب الميـناء.. الديكور.. نجريدى بسيط.. باب الميناء.. سفينه)

حندوقه : لحنا بتوع البحريه بنعيش على موج الحريه واللقمة دى سيف فوق رقبتنا

ولا مره بنبقی حرامیه بنغنی ونحام بالعیش لوقیه او حتی ما فیش بنمشی ولیه ما نمشیش ما هو لازم تمشی یا عینی دخنا بتوع البحریة

زقه : الدنيا بتلعب بيا منشى ومغمى عيني وباحل مشاكل الناس أنا مين راح يسأل في في الازمة تملى تلاقينى من غير الفكه تناديني ارجع وتعالى ورينى مشكلتك حلها في ايدي دا احنا بتوع البحرية

حندوقه : لو عايز مركب أمريكى أنا عندى احلى الموديلات زقه : والفيل الهندى الافريقى راح لجيبلك منه ميات شخص ۱ : أنا عايز ولاعه وساعه

شخص ۲ : وأنا نفسى اسافر يا جماعه شخص ۳ : وأنا بدى ابدل دولارات

حندوقه : طلبكم حاضر في عيني

دا لحنا بتوع البحرية

شخص ۱ : نو عندی تحقه واتتیکا

زفه : تشتری سقارة او خوفو

حندوقه : أمر وتعالى اوريكا

شخص ۱ : يلخونا مش عايز اشوقه

یه منه فی متحف أمریکا

حندوقه : لو لبن العصفور ح نجيبه

یس اطلب شاور یا حلاوه

زفه : مولد ووخدنا في الاعيبه وبنحام ناكل بقلاوه

حندوقه : احنا اولاد القريكيكو ح نسهر دايماً لياليكو

زفه : بالفرح تملى نهاريكو

حندوقه : والرك تملى ع النيه

دا احنا بتوع البحرية دا احنا بتوع البحرية

(عند انتهاء الاستعراض يظهر طارق شاكوش رجل في الثلاثينات خلف اذنه قلم يرتدى قميصا به

مربعات.. وفي يده قلم ويمسك مجموعة اوراق..

يدف ل شاكوش.. يجد زقه يكنس وحندوقه تصنع الشاى )

شاکوش : یا ولا.. إنت یا ولا.. (ینادی علی زفه) إنت یا ولد مش سامعنی .

زفه : إنت بتكلمني انا.. والا قصدك حد تاني ؟

شاكوش : الله.. الله.. إنست مسش عارفنى يسا ولد.. أنا شاكوش يا واد

زقه : وأثنا مسماريا واد.

شاكوش : اعوجك.. اكسر دماغك.. اقطعك إنت حتفش لى قافيه.. أنا شاكوش.

حندوقه : ما عندناش خشب ياسى شاكوش.. شوف لك نجار ياخويا.. حتتام والا القحك واجبب بادلك كماشه

شاكوش : الله.. الله.. إنت مين يا بنت إنت كمان؟

حندوقه : يا بنى إنت غاوى ظفارة لسان

شاكوش : أتا شاكوش يا بنت

حندوقه : وأثنا منشار

شاكوش : فبن با بنت التصريح بناعك.. وإنت يا واد فين التصريح بستاعك.. وإزاى دخلتم المبنا من غير تصاريح؟

زفه : مـش نـاقص الا شاكوش كمان يتحكم فى المينا ويسألنى أنا مين. أنا زفه مش حتة شاكوش.. مسمار يهزاك.. روح وات متهزأ من المسامير. : زقه إيه يا ولد هو احتا في قرح

شلكوش : زقه إيه يا ولا هو احنا حندوقه : ما تلم الدور يا شوشو

شاكوش : شوشو .. إنت يا ينت يتتمسخرى علي

حندوقه : ورينا عرض كتاف اللوح

شلكوش : فين بطاقتك إنت وهي

زقه : انتفضل (يخرج جواز سفر مزور) جواز سفر

شلكوش : قت اسمك حسنوف فرتخوف.. من سوستان

زقه : أيسوه مسن سوستان.. چنب بلوستان تبع جيب

ستان وينطلوستان

شلكوش : دا جواز مزور يا ولا.. حوديك في داهيه

زقه : (بخطف منه) بلاش المزور دا.. خد واحد تاتی

(يقدم له جواز سفر آغر)

شلكوش : إضمك بسوش كلينستون كارتسر.. محسل الميلاد

سُنترية.. والجنسية أمريكي جواز مزوريا واد.

حندوقه : يسا غيى فيه ٣ بلاد في أمريكا اسمهم اسكندرية

والسراجل هسرب مسن أسسكندرية بستاعة أمريكا

لأسكندرية مصر.

: يَــا لِيــتَى قِتَ شَالِفَ كُلُ هَاجِةً مَزْوَرَةً.. لَوَ كُنْتَ لَسَمْكُ مَنْشَارَ مَثْنَ شَاكُوشَ كُنْتَ شَفْتَ كُويِسَ هَاتَ

الجواز.

زفه

مندوقه : زفـه هـات لـه اتنین عسکر یلفدوه (تصرخ) یا دهوتی یا غرابی بیتهجم علیا وییضرب الواد اللی فی بطنی .

شلكوش : جرى إيه يا بنت أنا جبت جنبك.. والا لمستك؟! زفه : يا بولـبس.. يا مباحث.. يا نجار تعالوا شوفوا شلكوش بيتعارك مع المسمار.

فتحى : (بدخل المعلم فتحى ) فيه إيه مالكم على الصبح دبيتم خنافه والا إيه؟

حندوقه : الحقتى يا مطم فتحى شلكوش ضربنى فى بطنى بالشلوط.

رقه : وعورنسى يا بيه فى المصران الغليظ بالموبينة مفترى .. لكمنه شاكوش واحنا غلابة

شلكوش : هي البلاوي دي بتتحدف علينا منين؟

فتحى : بس يا زفه.. بس يا حندوقه

شاكوش : إنت تعرفهم يا مطم فتحى

فتحى : عـــارفهم وعاجنهم وخابزهم.. بس إنت وهو وهو وهـــى (بشـــير إلى الطفل الذى ببطنها) فيه إيه.. مش عايزين دوشة.. خاصت يا شاكوش

شاكوش : العمال خلصوا يا معلم فتحى فتحى : كل الصناديق نزلت يا شاكوش؟ شاكوش : نزلت يا معلم فتحى

فتحى : خد عرق الرجاله (يعطيه نقوداً)

شلكوش : (يعدهم) دول شوية يا معم فتحى .. لسه حنحمل

الماري

فتحى : العربيات زمانها جابه.. والفلوس كده كويسه ما تبقاش طساع با شاكوش (زقه وحندوقه بنصتان

للحوار بين شاكوش وفتحى )

شلكوش : قول للست هاتم احنا في الخدمة.. الست فاديه دى حبيبة الشعب كل اهل المينا يحبوها.

فتحى : وهي كمان يتحبهم.

شلكوش : عندى كأمطلب عليز لفتام (بفرج أوراقا من جربه).. دا طلب نقبل اين اخويا من مدرسة ثمدرسة.. ودا طلب سكن شجى .. ودا طلب.

انتمى : خلاص هاتهم كلهم وأناح اتصرف.. روح شوف العربيات جات والالسه واعملى لنا كباية شاى يا حندوقة

حندوقه : حاضر

شاكوش : (يسنظر لحندوقه وزقه) لولا اتكم تبع المعلم فتحى كنست خربت بيتكم اعملى لنا شاى على ما لجى با حندوقه

(بمشی مبتسماً)

حندوقه : يا سمم.. وإنست راجل شاكوش بصحيح (تنظر لفتحي) إيه الاخبار يا معم فتحي؟

فَتحى : هـو إنت كل ما تشوفينى تستُّينى إيه الاخبار.. الفيلا بـتاعة فراقوشـلى باشـا متسكرة بالقفل والمفتاح

زقه : نبعت شاكوش يكسرها

حندوقه : طيب اسأل

قتحى : مسلكت والله العظيم تلاته.. مالت قالوا.. الباشا في أمسريكا.. والمحسروس ابنه مراد اختفى ماحدش يعرف عنه حاجه

حندوقه : يكونش اتخطف من جنيه في الأرض

فتحى : جايسز.. وعلى فكسرة البوليس بيسأل عنك إنت وزفه في الحارة

حندوقه : الاينا سبينا الحارة والقاهرة وجينا اسكندرية قتص : الاعي لى اتى دخلتك ابت وزقه اسكندرية والمينا زقه : يعنى دخلتنا المعمورة والا مارينا والا السلحل الشحمالي .. دا أنا كناس وهي بتاعة شاي في

فتحى : بطل غليه.. خد اختم الاوراق دى بختم الوزارات المعنيه وتأشيرتك الحلوه

زفه : (بخرج أختاماً ويوقع ويختم)

حندوقه : بلائش يا زقه

زقه : دى خدمة للناس للشعب.. أما خلام الشعب

حندوقه : حتودينا في داهية من اختأمك دي

زفه : البلد دى كلها ورق اختلمواتا فهمته اللعبة.. طول

ما معاك خُتم النسر وقام لحمر وقام لخضر.. ينفذ..

ينظل.. موافق وختم كله تملّم

حندوقه : يا مطم فتحى

فتحى : دا أتا مداريك عن العيون (يدخل الناظر عبد النعيم

وخلفه سرحان يرتديان ملايس عمال)

الناظر : يا معلم فتحى

سرحان : يا مطم فتعی

الناظر: ملحدش شاف المعلم فتحى؟

سرحان: ماحدش شاف المطم فتحى؟

زفه : الموت دا اعرفه

فتحى : تعلى يا حضرة الناظر

زفه : لا .. مش ممكن تاتى .. أنا يتشاتم من الراجل دا.

الناظر : زفه تاتي

سرهان : هندوقه.. هندوقه وهشتونی

حندوقه : مالكش دعوه بيّ واوعى تجيب اسمى أتا بتشائم

منك

زقه : إنت جايب دول ليه؟

فتحى : جايبهم يشتغلوا

حندوقه : معاتا.. لا فتحى : لا في المينا

فتحى : لا في المينا. والمينا واسعه

الناظر: يا معلم فتحى .. ما تشغلنيش معاهم

فتحى : لا إنت حتشتقل باشكاتب

سرحان : واتا

فتحى : وانت. تعللوا ورايا.. (يسير الثلاثة)

حندوقه : الشاى يا معلم فتحى .. (تحضر الشاى ) يلخويا

كنت عايزة اتكلم معاك شوية.

فتحى : (مسن الفسارج) أنسا جاى .. جاى (يخرج ومعه

الناظر وسرحان)

زفه : كنت عايزه تتكلمي معاه في إيه. في مراد مش كده؟

حندوقه : أيوه مراد

زفه : (يسخر منها ويقلدها) عنيك يا خرابي .. عنيك يا

مصىيبتى .. يسا حلاوتك يا جمالك.. بوسه لمأما..

اهو طلع ندل وجبان وهرب

حندوقه : ما تشتمهوش

زفه : اشتمه واشتم ابوه

حندوقه : دا مهما كان

زفه : كان إيه.. اوعى تقول لى ابو ابنى

حندوقه : أمال اقول إيه؟

زفه : قولسى خسيس، ندل جيان.. عملها وهرب.. دا انستى بتنأمى الليل عنيكى مفتحة.. فين حندوقه بتاعة زمان.. حندوقة لهلوبه برقوقه. حندوقه : اسکت اسکت اسکت (تیکی ) : تتجوزيني يا بنت.. يا بنت مالك.؟ زفه : لا.. لا يا زقه حندوقه : لا ليه يا بنت هو أما وحش.. دا كل نسوان الحارة زفه تموت عليا يأما كتبت لهم جوابات واديتهم دروس خصوصية : ما تحكليش.. عارقة وسأمعه وشايقه بعيني ما حدش حندو قه قلِلی یا بتاع أم دوقرم : أمال مش عايزة تتجوزيني ليه؟ زقه : لاس عارفه عايز تتجوزني ليك عنشان الواد اللي حندوقه فی بطنی : لا.. عشان بحبك.. من ساعه ما شيئتك بين ايدي زفه واتتى عيله صغيره كنتى حتى لحمة طريه.. أمى قالت لى البنت دى حتبقى من نصيبك يا اتور ماعتها عيطتي وعملتيها عليّ..أمي ضحكت قوي . : وكبرت وأمك قالت زفه دا الحوكى الكبير.. حسيت اتك حندوقه اخويا الكبير واتك ابويا.. ما حستش بيك حاجة تاتية.. أمك قالت لى .. ابوكى استشهد في حرب

۱۹۷۳ ويوم ما تولدتى أمك ماتت وأنا اللى فضلت.. ما عرفوش حد من قرابينا.. كنتم جيرانا.. لخدتونى وريتونى .

زفه : ما فلحتيش تكونى حرامية او شحاته أو خدامه.. قالوا ما تنفيش الاصبيه حاوى .. واتعلمتى مع عم قرنفل الحاوى لحد مأمات.. ويدأت تطلعى للشوارع تبيعى مناديل وفل.

حندوقه : إيه دا.. إنت فتحت الصندوق (يفتح الصندوق بعثلة)

زفه : اشوفه.. پس.

حندوقه : دا فيه حتة حديده.. پاين عليه موتور

زفه : أمّا راح الدخل الصندوق اشوف فيه إيه وإنت راقبي

الطريق (يدخل الصندوق)

حندوقه : بلاش يا زفه (ينط في الصندوق)

زفه : نطى يا بنت معايا نعدل حتة الموتور دى

حندوقه : حاضر .. يارب سترك

زفه : فلوس يا بنت.. فلوس محشورة في كيس

(تقفز حندوقه في الصندوق.. يدخل طارق شاكوش..

وخلقه فتحى والناظر وسرحان)

فتحى : يا زفه.. يا حندوقه

شلكوش: يا هندوقه.. يا هندوقه

الناظر: الواد دا غريب.. بانشائم منه

سرحان : وهو بيقول نقس الكلامعتك

شلكوش : (يمسك في يده شاكوش ومسأمير) الصندوق دا

مفتوح

(يدق المسأمير عليه)

فتحى : إيه الله فتحه؟

شلكوش : الخبط والرزع علاى (بدخل عأمل الونش.. يحمل

الصندوق)

فتحى : شيل الصندوق على العربيه

السائق : حاضر يا مطمى (يخرج)

الناظر : يازفه

فتحى : ياحندوقه

الناظر : يا زفه.. يا حندوقه

فتحى : العيال دول راحوا فين

شلكوش : يكونش العيال دول البوليس قبض عليهم تحرى؟!

فتحى : بوليس.. يا نهار اسود.. راحوا في داهية

شلكوش: ليه كف الله الشر؟!

سحتار

## اللوحبه السادسية

يدروم فيلا

(تفتح الصندوق لولا.. فله.. كرمله..)

(ثلاثة صناديق كبيرة..) (البنات على درجة عاليه

من الجمال)

لولا : المتعنى الصندوق الأولائي

قله : حاضر (قله قوية العضلات تقتح الصندوى بقوة) (هه

كرمله : (تنستظر فسى الصندوق تخرج قطعة حديد كبيرة)

اهه.. اهه.. القطعة ٣٧

لولا : فاضل القطعتين ٣٦ و ٣٥ والماكينة تجهز

قله : وبعد كده نطيع

كرمله : افتحى الصندوق الثاني يلا (تفتح الصندوق) اهيه دا

(یغرج زفه و حندوقه من الصندوق)

قله : فيه يه.. تعبان

زقه : لا يوليس.. كله يسلم نفسه

حندوقه : كله يرقع ليديه لقوق

زقه : أبوه كله يرقع رجليه لقوق

لولا : (تلقى السلاح هى وفله وكرمله ويرفعون ايديهم)

مندوقه : وشك ليّ يا بنت إنت وهي

: (معاً) حاضر الثلاثة : ضهرك ليّ يا بنت إنت وهي علشان اشوف التقاسيم زفه : حاضر الثلاثة : ايديكم لفوق حندوقه : رجليك تفوق (ينظر إلى وجوههن.. البنات على زفه درجة عاليه من الجمال.. يتقحصهم وهو يمسك في يده المسدس) : إيه دا.. اتتم حلوين كده ليه.. سارقين الحلاوه من زفه البنات متخبين هنا.. لما تسرقوا الحلاوة من البنات تسيبوا الوحاش في الشوارع ليه. : مش عايزه هزار . . اسمك إيه يا بنت منك لها لها لها؟ : فله : ئولا لولا : كرمله كرمله : دى أسماء الملايكه مش أسامى بنى آدمين زفه : اتتم بتعملوا إيه هنا؟ حندوقه : حتعمل إيه الملاكة غير الحساب.. إيه دا (ينظر إلى زفه ورقه دولار مطبوعه) إيه دا.. شقته قبل كده.. اسمه دولار . . صح

البنات : أيوه يا بلشا (يضعن ايديهن في ومنطّهن) حندوقه : مش عايز هزار كل واحده ترفع ايدها الموق.. أحتا

فين

زفه : أيوه لعنا فين؟ انطقم

لولا : في المعلاي با باشا

حندوقه : ويتعملوا إيه هنا؟

قله : زى ما إنت شايف يا حضرة الضايط

زقه : دى مش ضليط.. دى عقيد شرطة حندوقه وأتنا

اللواء زفه

حندوقه : القيلادي وكر

زقه : أيوه وكد.. أين الهرويين واليودره

البنات : (ينظرون لبعضهن)

ظه : والله يا باشا احتا ما نعرف هيرويين و بودره.. احتا

نعرف پس الفلوس.

كرمله : لحنا طبعنا شويه على الملكينة.. طلعت الورقه أمميه

مختلفة وأمخمسين ناقصه

قله : الست بعنت جابت المكن الجديد عاشان تركبه..

وقاضل تلت قطع من الملكينة.. فتحنا أول صندوق

لقينا القطعة ٣٧ وش النحس

كرمله : وإنت طلعتم معاها

له : يعنى لسه ما طبعناش بالمكن الجديد

حندوقه : فين الورق القديم؟

نولا : اهه يا پيه (تذهب لولا وتحضر مجموعة دولارات

مزورة)

حندوقه : اديها لسعادة اللواء

زفه : يعنى انتم العصابة اللي بتزور الميت دولار

النبات : أيوه يا باشا

زفه : فين باقى العصابة.. مين رئيسكم؟

(تظهر فادية ومعها خلفهم ثلاث نساء اقوياء يحملن رشاشات يضعن الرشاشات في ظهر زفه وحددوقه)

قاديه : أنا الريسة.. ارمى المسدس اللي في إيدك

زفه : (يرمى المسدس) عصابه كلها نسوان

أمرأة : اخرس

ثولا : (تحمل مسدس زقه في وجهه) نقتلهم يا بوسي

زفه : (ينتفت زفه وحندوقه) إيه (يصاب بدهشه عند

مشاهدة فلايه)

حندوقه : نائبة مجلس الشعب بتزور على الشعب

فلدیه : اغرسی با بنت با بتاعة الشوارع

لولا : التكلمي عدل مع البوس

فادیه : دول جم هنا ازای؟

كرمله : لقيناهم في الصندوق

زفه : شفتی إزای جينا فی الصندوق

: أيوه الصندوق والأميرة الهندية.. إزاى دخلتم فاديه **جوه الصندوق!** : أنسا والساحر زفه كانا قاعدين في الهند ينلاعب حندوقه التعابين قال لى نفسك في إيه يا حندوقه ، قات له نفسسى اشوف الست الطيبة بتاعة مجلس الشعب اللَّه عَلَقَت جوز بنتها ليلة الدخلة.. قال لى و يهمك غمضى عينيكى . : غيضت عنيها وقلتلها هش، بش، قش، تش، تش. زفه لقينًا نفسنًا جوه الصندوق.. قدأمك.. شوف الدنيا صغيرة ازاى . : وقال إيه فيه ناس تقول مفيش سحر ولا حاجه.. إنت حندوقه بنفسك شفتى قد إيه السحر عجيب.. وإزاى بسلامته مراد باشا الاعنيه يا خرابي على عنيه. : أيوه هو يسلامته هي يدذق؟ زفه : التجوز سهى بنتى وفى أمريكا بقالهم يجى ٦ شهور فاديه : ما شاء الله.. ما شاء الله.. دا كان مصول له عمل وأنا حندوقه اللي فكيته على ايدي. : على سريرى .. قصدى على قفايا.. لا لقينا له عمل

زفه

في يلاد السند.

: أنا مش عايزة اسمع اى كلمة.. ح اقتلكم. فاديه

: اشويهم على القحم لولا

: غلط. الشوى على القدم مضر بالإنسان زفه فله : ارميهم للكلاب السعراته اللي يره : وليه تخلى الكلاب تتضر.. أنا عندى مرض هتش حندوقه فتش مالوش علاج ومضر للإنسان والحيوان : وأتا عندى مرش هوش بوش برضه ملاوش علاج.. زفه الدنيا ملياتة أمراض عجيبه : لا نطلق عليهم الرصاص وندفنهم في القبو فلايه زقه : زی ریا وسکینه حندوقه : حرأمطيكي دا زقه اللي ييسهل للشعب أزماته.. دا اللي عايز ختم يختم له.. واللي عايز باسبور يطلعه له.. واللي عايز شهاده يعملها له.. دا خادم الشعب.. وإنت نائبة الشعب. : تقتليني ليه.. علشان عرفت انك بتزوري الفلوس.. زفه والدولارات بالذات.. وإيه يعنى .. اتتى بتحلى مشكلة الشعب مشكلة البلا.. أمّا مثلاً لما الحكومة صرفت فلوس المعونة بتاعة محو الأمية.. قالت لي الحكومة اتصرفت يا زفه عايزين الأمريكان يشوفوا ان الفلوس اتصرف في مكاتها. اجرت المكان والطلبة وكل محطات العالم شاقت ان المعونة في مكاتها. فاديه : (تضحك) أيوه .. أيوه.. دا إنت بتاع المصيبه اياها اللى ضاع فيها الناظر والسكرتير ووكيل الوزارة

: وإيه يعنى لازم لكل تجربة ضحابا.. زى الفيران لما زفه بنجرب عليها. فاديه : لكن السر اللي عرفتوه لازم يتدفن معاكم : اعتبریه اتدفن.. احنا عارفین ان مشکلة الحکومة حندوقه العملة الصعبة.. عاشان كده اتتى بتعملى عمله صعبة هنا.. صحيح : (تعجب بذكاتها) دا صحيح.. أنا ايه اللي يخليني فلايه اشترى مكن طباعة يساوى مليون دولار عاشان اطبع عشرين مليون..الفلوس دى رايحة فين في البلد.. حنصلها في مشاريع. : هسى دى التضحيه يا حبيبتى والمحروسه بنتك حندوقه جابت ولد والا بنت؟ : لاوالله لسه فلايه : اسه صغرين يا حبيبتى بكره يجيبوا دسته. تلاته زفه نبعستهم جسنوب لبسنان وتلاتة نبعتهم الشيشأن أو أفغانستان وتلاته يموتوا في الصعيد وتلاته يخشوا مجلس الشعب. : أتا لازم اقرر.. يا اقتلكم.. يا ادبحكم.. فله.. لولا.. فلايه كسرمله..تعسالوا هسنا معايا.. (للحراس) وإنت يا ستيته وإنت يانفيسه راقبوهم كويس.

ستيته : نكتفهم

قلايه : لحسن

نقيسة : كتفيهم كل واحد لواحده

(النساء الثلاثة يكتفونهم)

حندوقه : فكرى قتك تشغلبنا معاكس

زفه : أيوه شغلينا معلكي

(منسوء علسى زقه وحندوقه كل منهما في يقعه صوء)

حندوقه : التجوز وسافر أمريكا وسابتي

زقه : اكسيد الوليه دى وراها اسرار أو مافتانتاش تبقى مجنونه

ندوقه : تكبد غصين عنه يعدوه أمريكا.. أبوه وزير ويصلها زقه : لــو عطيتنى مليون دولار أوزعها لها قي يوم.. هي تكسب ولحنا نكسب

حندوقه : خــالاص راح أمــريكا.. واللــى بــيروح أمريكا ما

ييفكرش في مصر تائي زقه : أيوه لازم اتصرف معها.. اوزع لها ولخد ٣%

من التوزيع

حندوقه : يبقى الواد اللى فى بطنى دا.. لازم الزله.. أبوه لازم لازله (تدخل فاديه ومعها لولا وأنه وكرمله)

> زقه : محكمه حندوقه : المتهمة حندوقه وزقه

قائيه : بتهرجوا حندوقه : حالاة الروح

زفه : (یغنی ) روح قابی..حبیبی حیاتی ..مثنتاق لعینیك

قوله : اسمع إنت وهي .. مش عليزين تهريج كرمله : بعد الاجتماع والمصارحة والمصافحة والمصالحا

رمله : بعد الاجتماع والمصارحه والمصافحة والمصالحة.. الست فاديه اخذت قرار.. اتفضلي يا ابلتي

حندوقه : البنت دى كإنت صبية عالمه اكيد

زفه : واثنى مالك.. إنت مالك

حندوقه : ما هي عيب لما صبيه عالمة تبقى صبية نائبة

مجلس الشعب

كرمله : جرى إيه يا بنت

نولا : البنت دى غنباويه ادبحها

زفه : إنت بنت ريا وسكينه .. دبح .. دبح

فلايه : خـــلاص.. خـــلاص.. احنا اخننا قرار.. قررنا اتكم

تشتظوا معأثا

حندوقه : يحيا العدل. يحيا العدل

فادیه : من الساعة دی واتتم معأتا

زفه : يارب.. الخديراً قبلت دعوتي .. وح اشتغل في

عصابه.. جعلونی مجرماً

فاديه : حستوزع السدولارات في كل اتحاء العالم.. وتغير

شكلكم وأساميكم

حندوقه : فكونا (يقكوها)

(دق على احد الصناديق)

قلايه : إيه دا.. قوه حد غريب هنا؟

حندوقه : حد غريب.. لا.. احنا كلنا زي يعض

(صوت النق في الصناديق يزداد)

فلايه : التحوا الصناديق حالاً

زقه : أيسوه المتحوها والضرب في المليان واللي يموت

شهيد حنصرف له ميت جنيه زى وزارة الداخلية.. تعويـض زى وزارة الداخلـية مـا تقول تعويض

الإنسان ميت جنيه.

(تفتح النساء الفتوات الصناديق)

فلايه : فيه إيه؟

كرمله : مش معقول يا فيلتى

(يظهر سرحان والناظر)

النظر: هما يحبوا بعض واحنا نحب بعض

سرحان : خدونا نشتغل معلكم

زفه : قتم تقى ؟!

## المشهد السابع

(يظهر على المسرح بعد الاستعراض.. مكتب فلفر على يميسن المسرح.. مكتب على اليمين لعندوقه.. مكتب على اليسار لزفه)

حندوقه : (تدخيل تسرندى قبعة آخير بموديل فرنسى ..

وملابس راقية وهى تسير بخيلاء ومعها كلب لولو) دى مــش طــريق شغل دى (تدخل خلفها لولا وقله وكرمله.. كل منهن تحمل دوسية فى يدها)

lek : Neumah

قله : الفاكسات

كرمله : التليقونات

حندوقه : اوف.. مش ممكن.. الواحد يعرف يستريح بالشكل

13

لولا : الله يقويك

قله : ويديكي الصحه

كرمله : وينصرك على مين يعاديكي

حندوقه : اتتم واقفين على باب الحسين.. حسنه قليله تمنع

بـــلاوی کتیره (یضحکن) بس.. مش عایزه ضحك ولا تهریج.. احنا فی شرکة محترمة البنات : (معــاً) شــركة هــندوقه الــنوقه كبنوئه.. لأدوات

التجميل

نولا : (جرس الهاتف) الو.. شركة حندوقه النؤه كبنؤه

ص أمريكى : مسترجون أروم أمريكا

نولا : دا مستر جون من أمريكا

حندوقه : قولى له مش فاضية عندى لجتماع

ولا : بتقول لك مش فاضية عندها لجتماع مع مستر دولار

من أمريكى : Ok أوكيه.. باي

نولا : بای یا روح أمك

حندوقه : هـو بيه اللي باي يا روح أمك.. إنت قاعده في

فهوة يعره

لولا : تقسى باست مندوقه الجوز واحد عينيه زرقه

وشعره اصفر ويبتكلم انجليزي

حندوقه : ينيك يا مضروبه.. لو سمعتك البرنسيسه تدبحك

لله : ومين حيقول لها.. قليك لبيض يا ست الكل

كرمله : والله ما هنلاقي زيك

فلايه : (تدخل فلايه فجأة) صباح الخير

البنات : (تجرى البنات لولا وكرمله وقله في حالة فزع)

**صباح الغ**ير

حندوقه : صباح النور (وهي جالسه لا تتحرك.. مما يغضب

فلايه)

: الله الله دا لحنا كبرنا قوى	فلايه
: فعــلاً الواحد باين عليه عجز رحت كاماجتماع	حندوقه
تعبت	
: أنا قصدى كبرنا في المقلم شايفاك قاعده وأنا	فاديه
واقفه	
: ياه المقامات محفوظه يا برنسيسه بس أنا تعبانه	حندوقه
مش قلاره اقف	
: اتتى كنت فين النهارده من غير لف ودوران؟	فاديه
: كنت في البنك العقاري وكنت في شركة الحاج	حندوقه
شعبان	
: الله يبقى الكلام بقى صحيح	فاديه
: النهو علام؟	حندوقه
: الله عليزة تعملي مع الحاج شعبان شركة نقل	فاديه
يحرى	
<ul> <li>وقيها إيه يا ثولو ثمنا اعمل شركة نقل بحرى؟</li> </ul>	حندوقه
: فيها كتيريا لولو لأن أتا عندى شركة نقل	فاديه
بحرى يالولو وإنت عارفه كده كويس	
: لا لا يا نولو البحر مش بتاعك ولا بتاع أبوك	حندوقه
يا لولو البحر بناع ربنا واللي يحب ربنا يجو	•
يلمافر من عندنا ودا شعار الشركة الجديد	
: الله الله دا إنت صوتك طلع يا لولو كنا في جرا	4.14

وطلعــنا لبره الله يرحم زمان يا لواو.. كنت يتبيعى فل وكلينكس في الشوارع يا لولو.

حندوقه : عرب عليك يا لولو.. دا قا وزعتك ميت مليون دولار لوحدى وماخدش إلا ٢٠ % يا لولو

فلايه : سبيك من لولو وكلميني أما يا حندوقه

حندوقه : (مقاطعة) شوقى يا فاديه

فلايه : فلايه كده حاف

حندوقه : فلايسه كده حاف من غير غموس يا حبيبتى .. هو

أتا ناقصه ايد ولاناقصة رجل

فلايه : إنت ناقصة كل حلجه

ھندوقە : كنت

قادیه : ولحد دلوقت.. مثن شویه الفاوس اللی عندك والا کأمشرکة یخاوکی تنسی نفسك.. إنت مین وینت

مړن.

حندوقه : الله.. الله.. الته.. دخلتی فيّ شمال..عايزة تعرفی أنا بنــت مين أنا ابويا لحسن واحد.. ابويا مات شهيد فــی ۷۳ ، وأمی فلاحه لكن إنت يا بنت الحسب والنسب.. الناس اللی لا حاربوا ولا هشوا ولا نشوا

قاديه : عـندك.. اوعــى تغلطى ولا تفكرى تعدى الخط -

الحمر

حندوقه : يا نولو..إنت مزوره يا نولو وعيب لما تقطى في

: مسا إنست المسوزع يا لولو.. وإنت اللي شايل

الجريمة

فاديه

(الصندوقه) نسوفى يا شاطره شركة النظابات دى استلفى ولمى نفسك وخليكى فى ادوات التجميل بتاعتك واذا عملتى شركة النظابات دى مع الحاج شسعيان حطريق الدنيا على دماغك.. باى .. يا حلوه اصل أنا مش فاضية لك دلوقت.. جوز بنتى جساى مسن أمريكا هو وينتى فى مأمورية ولما ح افضسى ح ابقى القاهم معاكى وفكرى فى اللي فل تعلى اى خطوة فل تهريك كويسس قسوى قبل ما تعلى اى خطوة (تخرج فلانه هواتف)

حندوقه : الا

الحاج شعبان : (صوت) الو.. شركة حندوقه النؤه كينؤه

حندوقه : أيوه يا هاج شعبان

الحاج شعبان : (صوت) انتى عارفاتى؟

حندوقه : طبعاً يا حاج

الماج شعبان : (صوت) الست عندوقه فين؟

حندوقه : معاك يا حاج

الحاج شعبان : (صوت)معليا الغير كله.. اديني بس الست حندوقه

حندوقه : أنا حندوقه يا حاج

الحاج شعبان : (مسوت) أبسوه بسا ست الكل اتفقت لك مع شركة المانسية والاسسبوع الجاى حيوقعوا معليى ومعاكى قلت إيه ؟

حندوقه : موافقه يا حاج شعبان.. مبروك علينا احنا الاتنين

لولا : (تدخل لولا مستر جون ومستر قراقوشلی )

حندوقه : مين دول؟

لولا : مستر جون دا صلحب أكبر شركة ادوات تجميل في

أمريكا.. ومستر قراقوشلي دا بيتكلم عربي .. مدير

التوزيع في الشرق الاوسط

حندوقه : خليهم بتغضلوا (تخرج لولا.. بينما تهندم حندوقه

نفسها) (يدخل مراد ومستر جون)

مراد : صباح الخير

جون : جود مورنينج

حندوقه : جود مورنينج (جون يصافح حندوقه) صباح الخير

مراد : (يصافح حندوقه) أهلا وسهلاً

جون : مدام هندوکا.. ای أم جلاد تو سی یو

مراد : مستر جـون مدير شركة روجينا سعيد بالتعاون

معك . .

مدام هندوكا احنا عملنا دراسه للتعاون بين شركتنا

وشركتكم

حندوقه : اتهيالي اتك شاطر قوى

: أمّا لسه ما عملتش هاجه تبين شطارتي حامراك أ

: إنت شاطر من زمان حندوقه

: زمان إيه أما لسه متعرف على حضرتك من دقائق مراد

> : وهل يخفى القمر حندوقه

مراد : اتهبالي في شفتك قبل كده

حندوقه : مىموح

: وت يو سى ماذا هى تقول؟ ?What you Say جون

> : اسكت إلت حندوقه

: كنت يتقولى إيه مراد

: إنت شبه واحد كنت اعرفه حندوقه

: واتنى شبه واحده كنت اعرفها مراد

: وات شی سای What she say جون

: ليه شبوره القلق دى حندوقه

: والكلامدا فتهيالي سمعته قبل كده والصوت دا كأتي مراد

: وأمّا كمان الهيالي .. الله تشبه واحد حندوقه

: وات شی سای What she say جون

: يا داخل بين الوردة وحبيبها ما ينويك الا شوكتها حندوقه

> : إنت حضرتك مراد

: إنت مأما وإنت بابا واهلى وزمالك حندوقه

: أيوه .. أيوه ..س مش معلول مراد : يتيمه لحناتك مقطوعه من شجره وحداتيه يا عيني حندوقه

حوش عنى عينيك.. يا خرابى .. صوتك كله حنيه. : حندوقه

مراد

حندوقه

لولا : (عندما يجرى ليحتضنها يفتح الباب) أحمد يا مدأم

: (يدخل طفل صغير عمره اربع سنوات) مأما الطفل

: لحمد (تجری تحتضنه) حندوقه

مراد

: (تهز رأسها وهي تحتضن ابنها) حندوقه

: وات شی سای مستر مراد What she say جوڻ.

: دى حكاية طويلة يا مستر جون مراد

: خلاص يا لولا حندوقه

> : فيه إيه؟ لولا

: مفيش حاجه. خدى مستر جون وريه الشركة حندوقه

: ویل کم مستر جون.. کان یو کم ویز می لولا

: يس yes جون

: كم.. تعال لولا

: مراد يو كم ويز مي جون

: تو.. ای ویت هیر مراد

(يظل مراد وحندوقه والطفل) (تخرج لولا وجون)

<u> جندوقه</u> : يا خرا*يي* صوتك كله حنيه

مراد: وحشتنى شقاوتك ديه

حندوقه : كــذاب.. خمــس سنين الف عليك الشوارع والف

حوالين القيلا لما تعبت رجليّ. قلت ٢٤ ساعة ورجع لك..اريعة وعشرين ساعة بقوا خمس سنين

مراد : أصل

مندوقه : لغرس یا جبان یا ندل

مراد : اصل بایا جوزنی سهی وسفرنی الأمریکا

حندوقه : جواز سهى من مراد ياطل

مراد : عارف

حندوقه : ولما إنت عارف ما طلقتهاش ليه؟

مراد : ماقدرتش

حندوقه : جبان

مراد : أيوه جبان.. وإنت كمان اتجوزتى

حندوقه : اتا

مراد : أيوه مش دا ابتك؟

حندوقه : أيوه ابنى

مراد : مین ابوه؟

مندوقه : واحد ندل جبان.. اتجوزنی و هرب خمس سنین

مراد : بتقولی ایه دا.. ابنی

حندوقه : اوعى تقول ابنى وتعمل لى فيلم هندى

: دا ابنی یا حندوقه مراد

: شهادة الميلاد ما بتقولش كده حندوقه

> : إزاى تمنعيني من ابني مراد

: عندك غيره؟ حندوقه

: سهى ما خلفتش مراد

: يعنى إيه ما عندكش عيال؟ حندوقه

: أثنا تعيس مراد ..

: طول عمرك حمار مش حاسس باي حاجه حندوقه

: سامحينى مراد

: حماتك نعرف اتك جاى هنا حندوقه

: لا.. أنسا قلست لها عندى شغل مع مستر جون.. مراد

زیارة شویة شرکات.

: ما تقلهاش اتك جبت هنا احسن تخرب بيتك واتسى حندوقه

السك جيت هذا.. والسى اى حاجة واتفضل اطلع من المكتب حالاً

: حندوقه مراد

: التفضل.. احسن الك واحسن لى يا مراد باشا.. حندوقه

ارجوك سيبنى أتا وابنى (تحتضن ابنها.. يخرج

صأمتاً)(ظلام)

(بقعة ضوء على مكتب زفه وقد دخل ومعه البيجر

والتليفون اللاسلكي وجلس على الكرسي ووضع

ساقه على المكتب)

زفه : الو سويسرا أبوه سويسرا.. التم شمال أمريكا والا جنوبها زفه يحيكم.. والتم تدونى استرلينى .. أثا الديكم الاخضر والتم تدونى الاثريق.. باى (يضرب زفه جرس المكتب) (يدخل الناظر عبد النعيم وخلفه سرحان في ملايس شيك) مثل طريقه شغل دي

الناظر : البوسطة سرحان : الفاكسات

الناظر : التليفونات

زفه : اوف.. مش ممكن الواحد يعرف يستريح بالشكل دا

الناظر: فيه إيه بس يا استلازفه؟

زقه : قيه مصييه قيه كارثه

الناظر : مصيبة ليه لا سمح الله؟

زفه : إنت والانسندى المحسترم الاستلا سرحان كنتم

حتودونی فی داهیة

الناظر: ليه كف الله الشر.. ربنا ما يجبش دواهي

سرحان : اتكلم يا استاذ زفه أحسن ركبنا سابت

زقه : ركبكم حتسيب اكستر ان شساء الله.. إيه يا عيد النعسيم.. قسيه واحد يقك ميت دولار من عند بياع

الجرايد

الناظر: ما إنت اللي قابل لنا ما تصرفوش كتير

ما احتا بنوفر لك يا أستاذ زقه	:	سرحان
اسكت إنت يا سرحان كنت حتودينا في داهيه	:	زفه
رایسح لبیاع الکشری وتدیلوا ورقه بس ۵۰ دولار		
وتقول له ادينى طيق كشرى ليه إنت فاكر		
نفسك بتاكل كشرى فى لندن ويعدين يا عبد النعيم		
باعت المحروس ابنك يلعب بلياردو بميت دولار.		
أصل أتا بحب الدولار قوى يا أستاذ زفه	:	الناظر
وزى ما تحبه هو بيحيك كمان وكمان بس	:	زفه
الطريقه دى حتودينا اللومان		
احنا متأسفين يا استاذ زقه	:	الناظر
مش حادخلكم المدرسة الاوكل واحد معاه ولى أمره	:	زفه
(یبکی ) اصل اصل ابویا متوفی (یبکی )	:	سرحان
خلاص هات لى أمك او اى حد من قرايبك	:	زفه
طيب ينفع اجيب لك جدو	:	سرحان
يا خراشي هو جدك لسه عليش	:	زفه
دا عنده ۲۰ اسنه بس وکل یوم بشتري له مصاصه	:	مترجان
ولسسه بيروح المدرسه ولا لأ اوعه تكون طلعته	:	زفه
مسن المدرسسة يا بابا العام مقيد وخلى بالك		
منه. اوعى يكون ملموم على شله عيال صيع		
يعلموه شرب السجاير دا لسه صغير (تدخل انجى		

العشرين)

الجى : مستر زفه. مستر سلطان عليز يشوقك ضرورى

.. والكارث بتاعه أهه

زفه : ورينى الكارت (تعطيه الكارت) الحاج سلطان الزفر تاجسر السسمك.. اسم غريب.. وعايزنى في إيه؟ (يحدث نفسه)

الناظر : إلا الحساج سلطان الزفر.. دا اشهر تاجر سمك في اسكندريه

زفه : پاین من ریحته

سرحان : لا لا لا أتسا اقستكرت.. دا له مراكب باسمه في بورسعيد

زفه : خلیه یدخل یا انجی

اتجى : اوكيه

الناظر : هـى الستات الحاوه دى بتاكل إيه على الصبح؟ عاشان اقول لأم زعتر تاكل منه؟

زفه : بتاكل اى حاجة.. الا الفول.. اصل الفول هو سبب

البلاوى والمصايب (تدخل انجى الحاج سلطان)

الجى : القضل يا معلم سلطان سلطان : صباح الخير يا معلم زقه

زفه : أهلا يا معلم سلطان

سلطان : سيرتك الحلوه خلتني جيت لك

: أهلا وسهلاً زفه : عن إذنكم (يخرج) الناظر : عن إذنكم (يخرج) سرحان : أوامرك يا معلم.. أما تحت أمرك زفه : مسا يؤمسرش علسيك عدو.. أما محتاج ٨ مليون سلطان لخضر في ظرف ٤٨ ساعة : كم؟ زفه : ٨ ملسيون دولار أخضسر.. وح الفسع لك بالجنيه سلطان : إنت بتتكلم في إيه يا مطم.. دى شركة مقاولات زفه وادوات صحية مسش شركة صرافة.. احنا شركة : (يضحك) ما أنا عارف أنك شركة نضافة سلطان ومقاولات .. بسس قالوا نسى انك بتبيع الدولار رخيص شويه.. حبتين عن السوق مش حبه واحده : أيوه من اللي قالو لك؟ زفه سلطان : المعلم يرغونه.. والمعلم يرهومه : (يهرش في ذقته) برغوته وبرهومه .. هما اللي زفه : أيوه وقالوا لى إن الاخضر متوفر معاك سلطان : دا كلام وإشاعات يا باشا زفه سلطان . : إنت خايف منى يا باشا؟

زقه : يا معلم إنت يتقول ٨ مليون دولار

سلطان : وإنت قدها.. أنا ممكن لايك مهله ٧٧ ساعة مش

اكتر من كده سلأموا عليكم

زفه : وعليكم السلام (يخرج الحاج سلطان)

(زفه انفسه) ۸ ملیون دولار.. خبطه العمر یا زفه.. وتبطل تشنظ فی الدولار.. وتبقی من الاعیان.. (یرفع السماعه) الجی اسألی لی عن المطلم مسلطان الزفر وخلیهم یعملوا لی تحریات

عنه کویس قوی فاهمه یا انجی

اتجى : فاهمه مستر زفه (يضع السماعة ويرفع سماعة

لغری )

زقه : الأوأ.. الست قادية موجوده

الصوت : لا مش موجوده

زقه : بـس أنا عليزها ضرورى .. طيب ممكن تقولُ لها

تتصل بشركة زيفكو ضرورى

صوت انجى : ممنوع الدخول يا ست انتى

أم دوقرم : وسعى يا حبيبتى من سكتى .. دا أتا لازم اشوقه

زفه : فیه ایه.. ایه الدوشه دی یا انجی؟

(تدخل إنجى وتدفعها أم دوقرم)

انجى : المدام دى عايزه تشوفك

: مين؟ زفه : زفه.. الحقتى يا زفه.. زفه أم دوقرم : أم دوقرم : (تغنى ) لسه فاكر قلبي يدي لك أمان.. والا فاكر أم دوقرم كلمه حتعيد اللي كان : خلاص با أم دوقرم.. خلاص با انجى .. دى زفه أمكلتوم الجديده.. روحى إنت وماتدخليش حد : أيسوه ماتدخليش حدد علينا.. عايزاه يكتب لي أم دوقرم جواب.. لا اتنين لا تلاته : لا.. لا.. ما ينفعش.. الجي تكتب لك زفه : مائتقعش أم دوقرم : إنت مين اللي عطالك العنوان.. وإيه اللي جابك زفه هنا.. إنت ورايا ورايا بجو الاتك : عليك خط مش على حد.. عليك جواب ما يكتبوش أم دوقرم هد.. دخت عليك سألت عنك اللي اعرفه واللي ما

اعرفهوش.. لحد ما شفت صورتك فى التليفزيون فى التليفزيون فى الاعلانات رحت التليفزيون سألت واللى يسأل ما يتوهش.. يلا اكتب لى جواب.. حبيبى الغالى زفه : يا أم دوقرم احتا فى شركة كبيرة مش فى كتاب. أم دوقرم : (تهجم عليه وتفنى) وقدرت تهجر يا قلبك.. وقدرت تهجر يا قلبك..

: يا أم دوقرم.. بطلى تغنى واسمعينى كويس زفه : سمعاك.. شايقاك.. عارقاك.. إنت في قلبي وعيني أم دوقرم : (يضرب بيده على المكتب) اقعدى مكاتك والبتى زفه واسمعيني كويس .: قعدت أم دوقرم : أمّا بقيت راجل اعمال ورينا فتحها على وكرمني زفه : داعيه لك من قلبي .. داعيه لك أم دوقرم : متشكر زفه : متشكر.. طالعه من بوقك زي العمل.. يلغتي أم دوقرم كمسالو .. ياختى كميله فاكر وإنت قاعد جنيى في اوضتنا وبتكتب لسى الجواب.. ياختى على صوابعك وهي بتكتب : يا لم دوقرم أما نسبت كل دادى كانت شقاوة عيال زفه : أحب سقاوتك وأموت قسى حلاوتك.. سنين أم دوقرم مااشوفكش.. يا قلبك سنين : (بسد يده في جيبه) (انفسه) بس لو اعرف مين زفه اللسى عطاكى العنوان (لأم دوقرم) خدى يا أم

دوقرم.. ۳۰۰ دولار أهم أم دوقرم: فنوس إيه ياابو فنوس.. ابو دوقرم باعت لى اربع تلاف جنيه.. وبيقول لى بقالك سنين ما جبتيش لنا عاشان تكتب لى جوابات

زفه : ح أمر عليكى فى العارة اكتب لك الجواب أم دوقرم : حسك عينك تكتب لأمسعيد جواب.. ولا أمطى ولا أمخليل

زقه : لا.. لا.. دول مسن زمان بطلت اكتب لهم رجالتهن رجعوا ماعدا أبو دوقرم.

الجى : (تدغل) مستر زقه فيه فاكس

زقه : أوكيه ok (ينظر لأم دوقرم) عندى شغل يا ست أم

دوقرم.. وإن شاء الله ح أمر عليكى

لَم دوقرم : اتساريك (تستظر السي النجي ) ناسي الحارة وأهل العدادة.

(تنظر لأنجى وتوجه لها الكلأم) بيكتب لك جوابات يا حلوه؟

انجى : مش فاهمه

أم دوقرم : فوتك بعافيه ياسى زفه

زفه : مع السلامه (تخرج أم دوقرم) (انجى تنظر لزفه)

تجی : مین دی ؟

زقه : دى ست حنعل عنها أعلان صابون أم دوقرم

للضيل

تجى : أوكيه ok

زفه : شفتی لی تلیفون البرنسیسه

الجى : مشفول على طول.. تليقون السوارة.. تليقون

المكتب.. تليفون البيت

زقه : الظاهر لازم فروح لها البيت

ok: ټوکيه

الجى

(تنظل أم دوقرم)

أم دوقرم: ما قلتلوش ياسى زقه حتيجى أمتى

زقه : تاتى يا أم دوارم ؟!

مىتار

## المشهد الثامن

(يفتح الستار على منزل فلايه عبد العاطى .. تلف خديجه الشفاله ومعها طفل صغير هو محمود ه منوات)

(محمسود یخرج من المطبخ یجری ) (تجری خلفه خدیجه)

خديجه : يا ولد يا محمود رايح قين؟

محمود : اتقرج على البيت

خديجه : يا ولد اسمع الكلام ويلاش تتعب اللبي خليك جوه

فى العطيخ

محمود : ُحاضر

خديجه : أما مش قليله لك واحنا في البيت ليك تتحرك من

المطبخ

محمود : الصل البيت حلو قوى يا ماما.. والشارع نضيف

كله جناين انزل العب في الشارع واستناكي تحت؟

خدیجه : شارع.. یا مصدیبتی .. اوعك یا محمود ننزل

الشارع يقابلك راجل كده والاكده

محمود : كده والاكده إزاى يعنى؟

خديجه : بيقول لك تعالى يا ابنى .. يديك جنيه.. واسمك إيه

ويطبطب عليك ويقول لك نفسك في إيه.. تعالى

وديك الملاهسى فركبك مراجوح، دول حراميه، بيمسرقوا العبال الصغيرين ويقطعوا أوديهم ورجلهم ويخلوهم شحاتين

معمود : لا يا ماما مش ح انزل الشارع

خديجه : يلا تعالى معايا المطبخ

(تنفسل به المطبخ.. یدخل مراد قلاما من الخارج یفستح بلب الفیلا یحمل حقیبة سامسونیت) (یجلس طسی أحسد الكراسسی و هو متعب) (صوت بلای بك) (ویتنكر صوت حندوقه)

ص حندوقه : الولد دا مش ابنك؟

ص مراد : لا ابنى يا حندوقه

ص حندوقه : ابستك إزاى مسش إست هريست .. عملت عملتك

وهريت

ص مراد : خلینی اصلح غلطتی

ص حندوقه : اللي اتكسر ما بيتصلحش واذا اتصلح ما بينقعش

ص الطفل : بابا

مراد : اینی

محمود : (يظهر الطفل محمود وهو يفلجي ء مراد) بخ هيه

مراد : ابنی

محمود : أمّا مش ابنك.. إنت باين عليك راجل كده والاكده مراد : راجل كده والاكده.. تعال خد جنيه (يعطيه جنيهاً) محمود : لأ.. مش واخد منك حلجه

مراد : ليه؟

محمود : لأتك راجل كده والاكده

مراد: (پربت على كتفه) و لا كده و لا كده

محمود : اوعى إيدك

مراد : طيب إنت اسمك إيه؟

محمود : وإنت مالك

مراد : خسلاص خسلامي.. بسلائل.. مش عايز تصاحبني

بلاش

محمرد : أنا عارفك

مراد : طيب أنا مين؟

محمود : إنت حرامي

مراد : ليه..؟

محمود : بتسرق العيال الصغيرين وتقطع رجليهم وايديهم

وتخليهم شحاتين

خديجه : (تظهر خديجه) لا مؤخذاه يا بيه.. الواد ضايقك والا

حلجه؟

محمود : الحقى يا مأما.. حرأمى اهه بيسرق العيال

خديجه : عيب يا ولد .. يا قليل الادب .. دا زى بابا .. وأحسن

كمان

محمود : أحسن من أبويا؟

غنيجه : أبوه .. اى واحد فى الفيلا هنا احسن من فيوك وتقوسله بسا بابا سلمع والا.. لا.. الراجل الحزامى فى الشوارع مثن هنا

مراد : خسلاص باختیجه خدی عشرین جنیه آهم الواد

الحلو.. دا

خديجه : متشكرين با بعه.. (تأخذ النقود وتدخل) بلا يا

محمود قول له شكراً

محمود : شكراً يا بايا.. ادينى كمان عشرين جنيه

مراد : (يخرج نقوداً) خد

غديجه : لا عيب يا باشا

مراد : لا.. اديهم للواد

مصود : خدیهم.. دا اتنی بنتعارکی مع ابویا علی جنیه

خديجه : لغرس. يلاقدامي (تدفعه وتغرج)

(یجانس مراد بمفرده علی المسرح) (تنزل سهی

من أعلى السلم فتجده)

سهى : إتــت جيــت يا مراد اتأخرت ليه يا حبيبى .. ماما

فلقاته عليك

مراد : لا كنت مع مستر جون بنزور بعض شركات أدوات

التجميل

سهى : تجميل يا جميل إنت (تمسك ذفته)

مراد : بلاش هزار (يدقع يدها)

: مالك؟ : مالسيش.. تعسبان عايز آخد حمام وأنام (يصعد إلى مراد : حمام.. احنا مستنيين السباك سهى : بلاش حمام أنا طالع مراد : هو ماله (جرس الباب) سهى : (متجهه نفتح الباب.. يدخل زفه) افندم سهى : روحى نادى لى ستك بسرعه زفه : نعم.. حضرتك عايز مين؟ مىهى : إنست مين واسمك إيه ومعاك بطاقه ولا لأ.. التمي زفه مالك ناديلى فاديه هاتم بسرعه : اكيد إنت السباك سهی : سباك.. اتتى عبيطه ولا هابله زفه : لا عبيطه ولا هبله.. إنت اللي راجل عديم الذوق سهى والمفهوميه.. مش عارف بتكلم مين : حكون بكلم مين.. السفيره عزيزه.. شغاله في بيت زفه فاديه هاتم : إنت راجل قليل الذوق..أتا سهى بنتها عن إذنك سهی : أتا آسف زفه : ولا كلمه سهى

زفه

: قصدى .. أنا زفه شريك الست الوالده.. حمد الله

على السلأمة والله.

على السلامة والله. : الخسرس.. خالص الترزع عندك لما اصحيها لك من سهی

النوم (تصعد)

: الظاهر أتا ليخت خالص..(يظل بمفرده) زفه : (يظهر محمود) فيه راجل اهه.. لما اقول له يا محمود

بایا.. یدینی عشرین جنیه.. بابا

: (ينظر خلفه وحوله) بابا مين يا ابنى أمشى بعيد زقه

: إنت بابا محمود

 ایه تلاقیح الجتت دی زفه

: بايا.. إنت بابا محمود

: هي أمك أم دوقرم.. والا أمك مين؟ زفه

> : أمى خديجه مصود

: مااعـرفهاش.. عمـرى مـا كتبت جواب لواحده زقه

اسمها خديجه

: هات عشرين جنيه بقى محمود

: جتك عشرين كبه على قلبك زفه

: وديني الملاهي يا بابا.. وركبني المراجيح محمود

: يا ابنى زفه

: أيوه يا بابا ؟ محمود

: بلاش يا ابنى يا ولد زفه محمود : نعم یا بابا

زفه : أتا مش ابوك.. أتا لمنه ما اتجوزتش.. إتت عايز

إيه منی ؟

محمود : عشرين جنيه ليّ وعشرين جنيه لأمى

زفه : مـن شـويه عشرين دولوقت بقوا اربعين.. كمان

شويه حيبقوا ستين

معمود : يايا

زفه : أمنا مش بابا

محمود : إنت لحسن من بابا.. مأما قالت لي

زفه : جايــز يكون حظى احسن من بابا شويه.. اكن كل واحــد له حظ متميز.. أنا كتبت جواب لأمك أمتى

مش فاكر

خدیجه : (تظهر خدیجه) لا مؤخذه یا بیه طلعت تأتی یا مضروب

محمود : ماما.. دا يابا واحسن من يابا

خديجه : ما اعرفهوش

زفه : الحمد الله اهي أمك اعترقت وقالت ما اعرفهوش..

صدقتنى

خديجه: لا مؤخذه يا باشا

زفه : لو أمك اعرفها اقول لك.. اعترف لك

خدیجه : معش یا باشا

محمود : هات عشرین جنیه بقی

زقه : خد (بعطیه زقه خمسه جنیهات)

خديجه : لا يا باشا.. احنا مش شحاتين خمسه جنيه إيه دى

الست مش مخلياته عايزين حلجه

زفه : هو ابوه فين

خديجه : مسافر

زقه : أنسا مسا اعرقش اكتب جوابات ويطلت من زمان..

حتى اسالى أم دواترم

خديجه : عن إذنك (تأخذ الواد وتخرج.. تدخل فاديه)

قلايه : إيـه اللي جلبك هنا.. أنا مش قايله لك ما تجيش

نا ابدا

زفه : دا موضوع مهم قوی

فلايه : مهما كان الموضوع أنا قلت ماحدش يجيني البيت

زفه : دا موضوع ما يتأجلش

فادیه : اکتب لی جواب وابعته

زفه : اكتب لك جواب

فاديه : أيوه

زفه : أمتى وفين وإزاى

فاديه : في مكتبك

زفه : دا مزاج غريب جواب يتكتب في المكتب

فاديه : وابعته بالفاكس.. فيه إيه اتكلم إيه اللي جابك على

ملا وشك

زفه : الحاج سلطان الزفر عايز ٨ مليون أخضر

فاديه : سألت عنه

زفه : ريحته طالعه

فاديه : التصرف يسالخي .. خلص الموضوع إنت محتاج

لأتن منى

زفه : لأ دا مش شویه دا ۸ ملیون

فلديه : مع السلأمة روح شوف شغلك

زفه : اعتذرى للأستاذة سهى

فلايه : خلاص خلاص

زفه : أنا مستعد اكتب لها جواب اعتذار

فاديه : لاخلاص

زفه : أتا متأسف جداً

فلايه : خلاص

محمود : (يظهر يجد قلايه) مأما

قلايه : أهلايا محمود

زفه : دا ابنك

فاديه : يلايا استاذ

محمود : (لزفه) بابا

زفه : ابنی ومراتی اقابلهم فی یوم واحد حکمتك پارب

فادیه : زفه.. پره.. روح شوف شغلك (بخرج)

: حاضر یا ست هاتم (تأخذ محمود وتخرج)	خىيجە :
(إظــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
لزفه وهو مقبوض عليه)	
صرح مصدر مسئول من وزارة الداخلية انه في	ص المذيع :
صباح أمس تم القبض على أكبر عصابه لتزوير	•
الدولار يقودها شخص يدعى محمد انور زفه وقد	
استطاعت قوة مكتب مكافحة التزوير بفياده العقيد /	
محمد سنطان ان يوقع بالمتهم.	
(على المستوى الثاني يظهر زفه في غرفه	
تحقيقات)	
إنت متهم بتزوير ميت مليون دولار ميت مليون	سلطان :
دولار	
أتـــا يا باشا ماليش دعوة ميت مليون إيه؟ وبعدين	زفه :
اشمعنى أتا ما هى الحكومة لما لخذت فلوس	
محو الأمية من النعونه الأمريكية وقالوا لى الحقتا	
يا زفه عطونى الفين جنيه اجرت لهم فيلا	
وتلامذه ويقط وميكرفون ونور وروقت الجو	
يعنى طول عمرك نصاب	سلطان:
لا يا باشا أنا نصاب الله يسامحك دا أنا كنت باختم	زفه .:
البطاقه بخمسه جنيه وساعات باربعين جنيه	

وساعات بعشرة جنيه لكن فيه ناس بتسرق كل يوم اكستر مسن عشسرة ملسيون جنيه وساعات مليار وملحدش يركلمها

: وديت فين الــ ١٠٠ مليون يا ولد؟ سلطان

: مخدتش الا نصيبي اثنين مليون بس يا باشا زفه

: ومين اللي هياخد الباقي؟ سلطان

: الكيار زفه

: مين الكيار سلطان

: الكيار قوى قوى يا باشا زفه

: اسمهم إيه الكبار قوى قوى؟ سلطان

: بسس إزاى يا باشا قدرت تلبسنى العه وتخليني زفه

فصدق قك مطم سلطان الزفر

: سلطان الزقر منات من شهر وهو بيمل عمره سلطان

وملحدش يعرف لمنه في مصر

: هـو مـات لا حول ولا قوة الا بالله كان طيب كان زفه

بيبيع السمك البورى السمكة قد كده والكيلو بـ ٣

جنيه

: ما تستعبطش وقل لي مين الكبار سلطان

: شهوف يها باشها هما بيطلعوا في التليةزيون في زفه

نشرة الاخبار مع الوزير قلان والوزير علان

: الكلام اللي بتقوله دا كلام خطير جداً سلطان زفه : شــفت ازای ..ادیك انت نطقتها بعضمهٔ اساتك او نطقت أسامهم ببهداونی یا باشا

سلطان : قول ما تخفش

زفه : هما بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية.. هي عندها بنت وهــو عـنده ولد.. هو شايب وهي حديديه حزر فزر.. لو عرفت هما مين تكسب جنيه دهــب دهب دهب وجايز تطلع رحله الصعيد منقولاً على الجبل لمقابله المطاريد قلت إيه؟

سلطان : خذوه.. اضربوه

زفه : قفایا یا أمه قفایا یا أمه (اظلام) (تنزل الستار السحوندو.. ویظال الدیکور علی منزل وصالون فلایه)

(جرس الباب)

الزمان : بعد اسبوع

المكان : نفس المكان (بيت فاديه) (تفتح الباب خديجه)

(تدخل حندوقه تجری )

خديجه : فيه إيه.. عايزه مين؟

حندوقه : الست فاديه فين؟

خدیجه : نایمه.. ومااقدرش اصحیها

حندوقه : صحيها فيه مصيبه حصلت

خدیجه : یسا ساتر یارب (تجری وتصعد إلی أعلی .. تنظر

فى الصالة تجد صورة مراد وسهى ) (تنظر حندوقه للصوره)

حندوقه : شفت حماتك علت فينا ليه.. شفت إنت عملت فينا ليه؟

فلدیه : (ننزل فلدیه من اعلی ) (نرندی الروب) فیه ایه حندوقه : فیه مصیبه ما سمعیش الرادیو.. والجراید النهارده قبضوا علی زفه وطلع المعلم سلطان الزفر ضابط مباحث

فلايه : وطى صوتك

حندوته : اوطسی صدوتی یا خرابی .. الدنیا مقلویه.. زقه رایح فی داهیه

قلايه : بطلى صوات وولوله

حندوقه : أمال عايزاني اعمل فيه الأغرب.. كل اللي عملته

دا علشاتك واروح فى داهيه كمان

فاديه : إنت حتروحي في داهيه وهو.. أنا لأ

حندوقه : نعم.. نعم.. نعم یعنی اتنی تزوری واحنا نروح قسی داهیه (تنزل سهی من علی السلم تسمع

الحوار)

قلابه : لا يسا روح أمسك.. قتى اشتقلتى معايا بمزاجك ووزعستى السدولارات بمسزاجك واخدتى ٢٥ % ويقيتى هاتم وصاحبة شركات

حندوقه	: أمّا لخذت الربع واتتى لخنتى التلت تربع
فاديه	<ul> <li>الفيلا اللى فيها المكن باسم زفه وباسمك</li> </ul>
حندوقه	: يا خرابي ما هو إنت اللي بايعه لنا الفيلا
فاديه	: لا مش أنا اللي بايعه دا الحاج خليل طنطاوي
حندوقه	: طنطاوى مين بتاع حلاوة طنطا
فاديه	: مات الله يرحمه يعنى يا شاطره التهمه ليساكم
	لبساكم وعلى كل حال لو سكتم
حندوقه	: لمسو سكتنا يعنى اتتى تزورى الدولارات واحنا
	نوزعها ويعدين ندخل السجن يعنى رئيسة
	العصابة بره والغلابة جوه.
سبهى	: اخرسى اوعى تقولى على مأما رئيسة عصابة
	يا مجرمه
فاديه	: مسهى سيبك من البنت المخرفه دى دى مش
	من مستواکی اطلعی قوق
حندوقه	: دلوقت صحيح مش من مستواكى إثت مستواكى
	المافيا وايش جاب الغلابه للمافيا والا إيه يا ريسه
	هی مش عارفه حاجه باین علیها
سبهى	: اخرسى يا قليلة الانب يره بره
حندوقه	: اطلع بره یا پرنسیسه (تحدث فادیه)
فاديه	: أيوه قصدى لا استنى شويه
سبهی	: إزاى تسمحى لواحده زى دى تكلمك بالشكل دا ؟

خندوقه : أَمَّا شَرِيكَةَ أَمْكِ.. مَا تَقُولَىٰ لَهَا يَا سَتَ قَانِيهِ .. قانيه : فطلعي قوق دلوقتي يا سهي

حندوقه : كيسه.. كيسه

سهی : سامعه یا ماما

فلاية : نطلعي فوق

حندوقه : والمسربى كسبابة اللبن (تغنى ) يا اطفال يا حاوين المربوا الحليب والقود واسألوا الطبيب

سهی : یا ماما

حندوقه : روح ماما.. عين ماما.. قلب ماما التي .. اتوغه

سهی : یا ماما سکتیها بقی

فلايه : اسكتى يا حندوقه

عندوقه : حاضر يا ابلتي

سهى : أشا مش مصدقه اللي باشوقه وياسمعه دا.. لازم

اسیب لهم البیت و اسشی (تصعد إلی اعلی ) (تظل هندوقه وفادیه علی المسرح)

حندوقه : الله يكون في عونك بطنك كإنت شيلاها إزاى

قادیه : اسمعی یا شاطره ات تحاولی بأی شکل تشوفی زفه وتفهمیه یشیل الصلیة لوحده وأنا واتت بره

واحنا حندير له أموره لما يطلع

مندوقه : وأنا ايش عرفني انه ما بلغش عنى وعنك؟

فلايه : لأنه عاقل وفاهم.. أروبه دا.. ما تخفيش عليه

حندوقه : هو كتب لك جواب؟

قلايه : لأ

حندوقه : يا للبمة.. باين عليكي كتب لك

قَادِيه : يُكتب لك الت.. يكتب لى أمّا ليه؟

حندوقه : اللى كتب لى فوق.. نليم مستريح قلايه : اسمعى قاح لقليكى تقابليه النهارده.. علشان

قلایه : اسمعی آنا ح اخلیکی تقابلیه النهارده.. عثمان تستفاهمی معاه.. وتقولی له البرنسسه متعوضك

عن كل حلجه خسرتها

حندوقه : ماشی

فلايه : استنيني هنا دقيقه وراجعه لك (حندوقه بمفردها

على المسرح)

حندوقه : (تخرج جهاز صغير معها لاسلكي ) اكو..اكو.. أيوه

يا حضرة الضابط سأمعنى

ص الضابط: أيوه سأمعك كويس

حندوقه : يعنى كله تمأم

ص الضابط : أيوه كله تمام.. بس خليكي معاها

(يفتح الباب ويدخل مراد قادما من الخارج)

مراد : حندوقه.. حندوقه

حندوقه : لحمد.. قصدى مراد

مراد : إنت جيتى تسألى عنى أكيد.. أكيد راجعتى نفسك حندوقه : اسمع يا ولد لو حصل لى حاجه ابقى خد الواد ربيه احسن باين الحكايه مش حترسى على ير.

مراد : مش فاهم حاجه

حندوقه : مش لازم تفهم

مراد : ولد مين اللي اربيه

حندوقه : ياخرابي .. ابنك

مراد : مسش فساهم حلجه.. ابنى ماله يا حندوقه.. ابنى

فين يا حندوقه؟

سهى : (تسمع الكلمة الأخيرة) ابنك.. إنت التجوزت من

ورنيا

حندوقه : انتيلى دا جواب واحد

سهى : البنت دى بتصل إيه هنا

(جرس الباب.. تجرى خديجه لفتح الباب)

قراقوشلى : مساء الخير

خديجه : مساء الخير يا باشا

سهى : بايسا. الحققى يسا بابا.. أنا سمعت مراد بيقول

للست دی فین ابنی

قراقوشلى : مـش قــاهم.. اين مين.. انتوا خلفتوا يا ولاد من

ورنيا

حندوقه : (لمراد) رد على بابا الباشا

محمود : (الطفل يدخل بملايس جديده) ماما ماما

مراد : ابنی

🔧 قراقوشلی 💛 : دا اینك یا مراد یعنی حقیدی

محمود : يا ماما الراجل الحرامي اللي بيسرق العيال اهه

خديجه : اسكت

سهى : إنت مخلف من ورايا يا مراد؟

مراد : أيوه

سهى : وأمه الست دى؟ (تشير إلى حندوقه)

مراد : أيوه

خندوقه : كېسه.. كېسه

قراقوشلى : الولد فين؟.. الولد لازم يعيش معاتا احنا نربيه.

حندوقه : تربيه ليه أنا ناقصه ايد والا ناقصه رجل؟

فلايه : ناقصة حاجات كتير

حندوقه : ناقصة مكياج لعظه على وشى وادخل مجلس

الشعب وابقى حرأميه زيك

فلايه : اخرسى (تحاول أن تصفع حندوقه لكن حندوقه

تمسك يدها)

حندوقه : عندك لوعي تمدى إيدك مره تاتيه والاح اكسرهالك

(جرس الباب)

خديجه : أيوه أيوه (تذهب لتفتح الباب)(يدخل ضابط المباحث

ورجال الشرطة) بوليس.. بوليس

الضابط: كله يقف عنده

قراقوشلى : إيه دا أنا وزير الخارجية قصدى الداخلية السابق

الضابط : تمام يا سعادة الوزير

قراقوشنى : فيه إيه. وإزاى تدخلوا البيت بالشكل ده؟

قادیه : أيوه إزاى تدخلوا البيت بالشكل ده ؟

الضابط : معايا أمر بالقبض على قلايه عبد العاطى

قراقوشلى : معاك أمر نياية؟

فلايه : معك أمر نيابة ؟

الضابط : اهه أمر النيابة

قراقوشلى : ورينى

فلایه : ورینی

قراق شلى : صحيح (يعطيه نفاديه)

قادیه : صحیح (قادیه تعطیه للضابط)

الضابط : فين التسجيل يا حندوقه؟

حندوقه : اهه يا باشا اتفضل (تعطيه التسجيل)

غديه : تسجيل إيه ؟

الضابط : العلام اللي فلنيه عن التزوير

فلايه : معلك أمر نيابه ؟

قراقوشلى : أمر نيابه

مراد : نيابه إيه وتسجيل إيه؟

حندوقه : حماتك زعيمة عصابه مافيا

مهى : الخرسى المتهم برى ع حتى تثبت ادانته

حندوقه : إدانته أهى في الشريط يا حبيبي

مراد 🦠 👵 : حماتي زعيمة عصابه يا للهول

سهی : والله مااعرف یا مراد

قراقوشلى : يا فضيحتى في وزراة الداخلية لازم أهلجر

حندوقه : مسا تخفش قوى كده زملالك كلهم طلعوا معاش أو

· طلعوا على القراقه

قراقوشلى : فين حقيدى يا قليلة الأدب

الضابط: تقضلی قدامی یا قادیه هاتم

فلايه : على فين؟

حندوقه : على السجن.. تحصلي زقه

فادیه : سامحینی با سهی .. سامحنی با مراد..

سلمحوني كلكم ماعدا البنت دي .

الضابط: بلايا حندوقه

حندوقه : وأتا كمان

الضابط: لسه التحقيقات والنيابه

حندوقه : مراد.. ابنى أماته في رقبتك

مراد : ما تغفیش هو فین؟

حندوقه : في العربية بره

قراقوشلی : حقیدی حقیدی

(يخرجون.. جميعاً) (إظلام)

(يخلسو المسرح من كل شي ء) (حندوقه تسير في الشارع وقد ارتنت ملابس فقيرة وزفه إلى جوارها)

(كشك سجاير وقد وقف إلى جواره زفه)

الناظر : (ينادى ) عندنا المتلج.. قرب.. قرب

سرحان : أخبار.. أهبرام.. جمهورية.. وقد.. أحرار.. آخر

(يحاول الناظر وسرحان أن يبيعا تلناس في الشارع)

زفه : أتا بتشاتم لما اشوقكم

النظر : يعسنى عايسةنا نسروح فين يا زقه.. ما طار طير

وارتفع الاكما طار وقع

زقه : وأنا مالى تروحوا فين

حنديقه : حرام عليك يا زقه

زفه : مابعوش قزازة بيبسى و جرنان من الصبح

سرحان : واحنا مالنا.. الناس ما بتحيش تقرأ الجرانين

زفه : عسرك شسفت الناس ما تحبش تقرأ الجرانين لما فتوا بعوها الناس كرهت الجرانين علشان سرحان

وعبد النعيم الساعى : بوسـطه.. بوسطه.. حندوقه.. جواب من أمريكا..

يا حندوقه

حندوقه : أهلا يا حبيبي .. دا جواب من عند الغالي

(وتمسك الخطاب).. دا من عند حماده ابني

زقه : اخد الواد وهرب الأمريكا بقاله خمس سنين واخدته

معاها أم قويق الست سهى

**حندوقه : ما تفكرنيش** 

زقه : وابوه الندل سافر

حندوقه : وجده

رَقْه : والقرشانه أمها في السجن

حندوقه : زمانه بقى شاب

النظر : بنت يا حندوقه تحبى اكتب لك جواب بالانجليزى؟

حندوقه : لا

لم دوقرم : (تدخل) يا زفه يا زفه عايزاك تكتب لمي جواب

حندوقه : اكتب لأم دوقرم يا زقه

زقه : لا اكتب لها يا عبد المنعم

عبد المنعم : لا

أم دوقرم : أنّا عايزه زقه

زفه : لا

ئم دوقرم : زقه

زفه : لا (پجری ویجرون خلفه)

(ستار.. نهایه)

تم بحمد الله

القاهرة في أعوام: ٩٥ / ٩٦ / ١٩٩٧

## الوعى الفلسفى السياسي في مسرح السيد حافظ الماحي الماحي الماحي الماحي الماحي الماحي الماحي الماحي الماحي الماحي

يؤكد السيد حافظ بإنتاجه الفكرى المسرحى المنطور يوما بعد يسوم إنسه من أوائل كتاب المسرح العربي بل يعتبر بحق رائد التجاه جديد في الفكر المسرحي المعاصر.

ويعتبر السبيد حافظ من المشرقين على الوجود بشراقة الشهمس.. وهدو أيضا من مجددى الحياة بالقيم الطبا؛ فهو فنان منقف ومفكر حساس، يجمع في كتاباته المسرحية حماسية ومشاعر الفينان والمفكر والشاعر و الفينسوف. و لخيراً المفكر الثورى ذا الأبديولوجية الإسلامية، وذلك ملاحظ في كتاباته الأخيرة مسند صدور مسرحية اظهور واختفاء أبو نر الغفارى ومرورا بامدينة المزعفران و حكاية الفلاح عبد المطبع وأخيراً مسرحية عمونا في نموت وتطمئا أن نحياً. ولا شك أن مرحلة الفكر الصوفى الاسلامي التي خاضها المفكر العربي السيد حافظ قد أثرت على الماره الثورية وهذا واضح في مسرحية اظهور واختفاء أبو

#### ذر الغفاري.

ويعتبر السيد حافظ من الكتاب السياسيين المحيين للمعرفة وهو من الذين يملكون قدرات خاصة على اكتسابها، واستطاع بهذه القسدرات و المهارات أن يجمع مادة خصبة من الفكر السياسي في مسسرحه، استطاع أن يجمعها عن طريق اللقاءات الشخصية، وعن طريق تحليل الوثائق التاريخية ودراسة تاريخ الأفراد وعن طريق ملاحظته الدقيقة المسلوك المراسي العام.

وهـو من خلال ذلك يستطيع أن يلتقط هداً سياسياً ويبنى عليه عسلا دراميا متكاملا، مستخدما مصادرا أولية مثل الجرائد والســجلات العامــة والتقارير الشخصية وما إلى ذلك، ثم يحول كل هذه الأحداث ــ من خلال فكرة السياسي والاجتماعي الناضج ــ إلى لفات مسـرحية عديدة مثل نفة التبصير ولفة التنوير ولفة التقويم في المسرح السياسي والاجتماعي.

واستطاع المفكر المسرحى السيد حافظ أن يستفيد استفادة كبيرة من دراساته الطمية في الفلسفة والاجتماع وعلم النفس في دراسية حياة الأقراد في القرن العشيرين، ودراسة أصولهم الاجتماعية ودراسة نشأة الفرد وخيراته وتجاريه، مما ساعده على فهم دور الفرد ومدى إسهامه بالمعلية السياسية ومناداته من خلال فكره بالمجتمع السياسي؛ لأن المجتمع السياسي، كما هو معروف، عبارة عن مجموعة من الحقوق تقابلها مجموعة من الالتزامات.

وتسدور كستابات المبدع العربى السيد حافظ حول الإسان المعاصر، الإنسان المطحون بين الأمل والاكتراث؛ لذلك فهو يهتم اهستماما كلسيا بمشسكلة الإنسسان المعاصر والضغوط الاجتماعية والمتناسسية والاقتصادية الملقاة عليه ويحاول أن يقتحم هذه العوالم فسى داخل الإنسان. إن في كل مسرحية من مسرحياته تجد أنه يبذل مجهودا كبيرا وحقيقي في البحث والكشف والتعقيب والنظر الثاقب والصبر النافذ عن معانة الإنسان المعاصر.

ويحسرك ممسرح المسيد حافظ كل من الجانبين الميكاتيكي والسروحى فسى الانمسان حتى بحدث فيه إيقاظا، ودائما يركز في مسسرحه علسى مايحيط بنا من الحياة المادية الهادمة المتوغلة فينا وهسى حياة سقيمة تطمس الجانب الإنمعائي الإخلاقي، وهو في نلك يستفق فكره مع كل من ألبير كامي وجان بول سارتر وكولن ولسن

وإذا نظرنا في أعماله المسرحية الأخيرة نجده يقوم بعملية استكثسافية للعالم القاتم الآن بين الحياة المادية الآلية وما يصاحبها من توخم وإظلام ودمار للإساتية وهذا ماتلاى به أنطنين أرتو بأن وظهيفة الممسرح يجب أن تكون تحرير النوازع الموجودة في عقل الجمهور الباطن بان يعبر تعييرا مباشرا عن أحلامهم وعن العقد

النفسسية الستى تستحكم فيه الذلك فان يبلغ المتسرح للفكر السياسى مكاتسا مسرموقا في عصرنا إلا إذا نظر الناس إلى المسرح الفكري السياسي باعتباره وسيلة للصراع من أجل حياة أفضل.

ولابحد وإن أقسرر أولا حقيقة وهي أن هذه الدراسة ليست كافية للمنهج المتكامل الفلسفي والسياسي عند المفكر العربي السيد حافظ ولكنني في هذه الدراسة أحاول توضيح بعض النقاط على قدر إمكتياتي وثقافتي المحدودة والتي أشعر باتها أقل من أن تواجه أو تحسلور أو تناقش أو تحال الأفكار الواعية الدسمة في مسرح السيد حافظ وإن كان الكثير من الزملاء في الساحة العربية تناولوا جوانب عديدة في مسرح حافظ وإن جانبا قد يكون إضافة جديدة للقالى في ممسرحه.

فحيسن بدأت السياسسة تقسرض وجودها على المسرح الاجستماعي وحيسن بدأ المجتمع ينظر اليها نظرة فكر وحين ألحت الحاجسة إلسيها طلسبا لحسل بعض المشكلات البشرية تبين لرجالها المفكريسن ضسرورة وضع حلول لهذه المشكلات، وكان المسرح له دور كبسير في تتلوله، لحل بعض هذه المشكلات بتحليلها وتقييمها ومحاولسة تغيير الفامسد وإحلال القيم والأخلاقيات في المجتمع، خصوصا وهناك من قام بتعريف السياسة على إنها هي التفاعلات

البنسرية الستى تنتج عن محاولة ترسيخ قيم معينة في مجتمع ما وهدذا هدو الاهتمام الأول الذي يهتم به المسرح - ترسيخ القيم - ومن هنا تواجد أهمية وجود الكاتب المصرحي السياسي في نطاق الحكم؛ دورا كبيرا قد يتعاظم أمام دور المسئول السياسي في نطاق الحكم؛ لأنسه بهستم اهستماما أكسير بمشكلة الإنسان المطحون بين الأمل والاحتراث. المطحون من الضغوط الاجتماعية والسياسية الملقاة عليه، وهدو في ذلك يحاول اقتحام هذه العوالم مباشرة من دلخل الإسسان، وليس من خارجه كما قلت سابقا خصوصا وأن المسرح هدو الدني يثير في المجتمع الوعي بما يحدث له أو ربما حدث له، وهدو أيضا الوسيلة المباشرة الموثرة والفعالة في عملية التقويم والتغير في المجتمعات.

وحربن سلل المبدع المسرحى - السيد حافظ المسافر دائما عبر الحروف وعبير القرون وعبر الإنسان - في أحد الأحاديث المسحفية عن سبب اهتمامه بالمسرح الإنسائي قال : حين وضعا في براءة التكويسن.. حاولنا أن نمستوعب القاع بمذاجة الإشعاع وذكاء الإفراز وتقوق الإبداع أردت أن أهستم بأنمية الإنسان ويحقوقه في لحظة تعطلت فيها اللحظات والأقلام والأفكار أن تعطى شيئا للإنسان - لذلك فمسرح السيد حافظ قام بسبب حاجة المجتمع إلى وضوح الرؤيا الاجتماعية والسياسية.

والسيد حافظ بجمع بين تجرية الوعى المياسى الشخصى وبيسن خصائص المعرفة العامة المكتسبة من الدراسات والمهارات المتخصصة في سناول العوارض السياسية، وهو يملك كما قلت مسابقا مهسارت خاصة تتمثل في استصاله الكيفي لأدوات المفاهيم العقلية. وهو يتعرض في مسرحه لمشكلات المجتمعات في ممسرح المسيد حافظ تنقسم إلى مشكلات أفقية ومشكلات رأسية ذلك في العلاقات بين الأقراد بعضهم مع البعض ونشكلات رأسية ذلك في العلاقات بين الأقراد بعضهم مع البعض والمشكلات الرأسية يعني بها مسائل السلطة والقيادة من نلحية علاقستها بهيولاء الذين يقومون يتنفيذها وذلك واضح في مسرحية "الطيول الخرساء في الأودية الزرقاء" – "مدينة الزعاران" – "مدينة الزعاران" - "حداية الفلاح عيد المطبح" – "علمونا أن نموت وتعامنا أن نحيا".

لكسن أهم ما يدعو إليه المسرح السياسي عند السيد حافظ هسى دعوته الدائمة للمجتمعات بعملية التكامل الاجتماعي والتي تجد مسن السنفرات بين الصفوة وجماهير الشعب وبين المدينة والريف وبيسن أصسحاب الامتسيازات والذين حرموا من الامتيازات. كما ان هسناك دعوة خالصسة فسى مسرحه تدعو إلى وجود عملية تظفل التصدادي بيسن طبقات المجستمع وقطاعاته المختلفة.. كما أثنا لاسستطيع أيضا أن نفقل جانبا مهما في دعوته إلى عملية الامتزاج

السنقافي والمعسياري لكي نستطيع أن نضمن بناء أمة تحقق الغير والصلاح لأينائها.

والمسيد حافظ كاتب مسرحى ناضح جدا في لغته الدرامية، وهو يمك مهارت خاصة من الوعى المدياسي والدرامية والمهارات فسي التحليل المدياسي الدرامي، ويجب أن تنظر إلى الوعى المدياسي على السه أشهد العوامسل الثلاثة أهمية في عملية إنجاب الكتاب الممسرحيين السياسيين.. كما أن أهم مايميز الفكر السياسي الفاسفي عسند السيد حافظ هو أن وعيه السياسي شديد الارتباط بنمو إدراكه العسام الشخصي، وهذا ما تبيئته من دراستي لمراحل حياته وخاصة مرحلة دراسته العملية والثقافية والسياسية المبكرة.

ويسرى السيد حافظ أن المنظمات المتنازعة تستصل أنواعا شستى من الأسلحة في الكفاح السياسي وتكون الظبة لنوع من هذه الأسواع تبعا لأنمساط المجتمعات او المؤسسات أو الثقافات او المجماعات المتصارعة غير أن هناك نوعا من الأسلحة مستبعدا من حيث المبدأ وهو النوع المشتمل على العنف المادى وهذا ما يؤكده المسيد حسافظ دائما في مسرحه قالهدف الأساسي من الكتابات عند السيد حافظ هو أبعاد العنف والاستغناء عن الصراعات الدرامية.. لذلك فالسياسية تجدها تبدأ دائما من حيث تنتهى الحرب وهي لا تميل إلا إلى تدمير أدوات العنف وإلى حصر استعمالها في أيدى

#### السلطة.

وقد رأى السيد حافظ من خلال دراساته الفلسفية ودراسة علم النفس ومن خلال ثقافته الواسعة في أعماق النفس الإسائية أن المنقدم التكنيكي يتجه الى خلق عالم آلى مصطنع ينافض حاجات الإسسان الواقعية ورغياته العميقة وطبيعة نفسه.. نذلك فالتعارض بين الناس والمجتمع يتفاقم دائما اكثر منها أن يزول.. ولمل تزايد الأمراض العقلية والبعث بعض أشكال العنف وتكثر الاضطرابات العصبية والقلق والغوف وفقدان الفرح الحقيقي بالحياة.. كل نلك إلى هو في الحقيقة آفات الاصفة بالمجتمعات الحديثة.. آفات دائمة ويلقس عليها الضبوء من خلال الشكل المسرحي التجريبي الذي ويلقسي عليها الضبوء من خلال الشكل المسرحي التجريبي الذي

#### للقازى العهتم

العنوان : ١٧ شارع طارق يحى عبد الغنى - التعاون - الهرم - الجيزة - جمهورية مصر العربية.

تليفاكس : ۳۸۲۸۲۵۷ (۰۲) محمول : ۷۳۷۴۵۷۳ ۱۰

Email: elsayedhafez@hotmail.com: elsayedhafez2000@yahoo.com

## السيد حافظ

## نبذة عن الكاتب وأعماله:

- من موقيد ١٩٤٨ محافظه الإسكندرية جمهورية مصر العربية - خريج جامعة الإسكندرية قسم فلسفة واجتماع عام ١٩٧٣/ كلية التربية
  - دينوم في علم النفس والتربية عام ١٩٧٥
- مدير قطاع الدراما بالثقافة الجماهيرية بالإسكندرية من ١٩٧٤ ١ ١٩٧٦/
  - . - حاصل على الجائزة الأولى في التأليف المسرحي بمصر عام
    - 117.
- حصل على جائزة أحسن مؤلف لعمل مسرحى موجه للأطفال في الكويت عن مسرحية سندريلا عام ١٩٧٣
  - رئيس تحرير مجلة رؤيا والتي تصدر في مصر سابقاً
    - عضو اتحاد الكتاب العرب
    - عضو اتحاد الكتاب المصريين
    - عضو نادى القلم الدولى ، فرع مصر
    - عضو نقابة المهن التمثيلية المصرية

- عضو نقابة المهن السينمانية المصرية
- مدير مركز الوطن العربي للنشر والأعلام رؤيا لمده خمسة سنوات (سابقاً)
- عمل بجريدة السياسة الكويتية لمدة ٧ سنوات . (سلبقاً)
- حصل على منحة تفرغ من وزارة الثقافة المصرية عام ١٩٩٤ بدرجة رائد من رواد المسرح المصرى .
  - كاتب وصحفى متفرغ حاليا..
  - أول كاتب عربي تطبع أعماله للأطفال والكبار على الانترنت

http://members.xoom.com/\_XOOM/Indig\_P\_Lit3/arabiclit/index.html

http://www.indians.org/arabiclit/index.html http://www.geocities.com/ruisseau/annonce/auteur. htm

 عضو شرفي في المنظمة الأمريكية للتربية المسرحية جامعة أريزرونا ( الولايات المتحدة )

 أول كاتب عربي تنشر له جامعة أريزونا بالولايات المتحدة خمس (٥) مسرحيات باللغة الإنجليزية وثلاث مسرحيات باللغة العربية علي الإنترنت

أول كاتب عربى تنشر له المملكة البريطانية سبعه أعمال
 مسرحية باللغة الإنجليزية :

#### صدر للمؤلف مطبوعات مسرحية للكبار

- كبرياء التقاهة في بلاد اللامطي ١٩٧٠ كتابات معاصر. - الطبول الخرساء في الأودية الزرقاء ١٩٧١ سلملة أدب الجماهير. - سيمقونية الحب (مجموعة قصصية) ١٩٨٠ بغداد -وزارة الأعلام. ١٩٧٩ أدب الجماهير. - حييبتي أنا مسافر (مسرحية ) - هم كما هو ولكنهم ليس هم الزعاليك (مسرحية) ١٩٨٠ الكويت . - ظهور واختفاء أبو فر الغفاري (مسرحية) ١٩٨١ الكويت. - حبيبتي أميرة السينما (مسرحية) ٩٨٢ مركز الوطن العربي. - حكاية الفلاح عبد المطيع (مسرحية) ١٩٨٢ الكويت. - يازمن الكلمة الكذب/الخوف/الموت ١٩٨٧ مركز الوطن العربي. - ٦ رجال في معتقل طبعة ثالثة ١٩٨٩ مركز الوطن العربي. ١٩٩١مركز رؤيا. - سيمفونية الحب طبعة ثانية - كبرياء التقاهة في بلاد الملامعني طبعة ثانية ١٩٩١ مركز رويا. ۱۹۹۱ مرکز رؤیا. - سيزيف القرن العشرين طبعة أولى ۱۹۹۱ مرکز رؤیا - ٩ مسرحيات تجريبية ۱۹۹۲ دار العربي. - الأشجار تنحنى أحيانا ۱۹۹۶ دار العربي. - رحلات من پسبوسة

- ملك الزبالة

- إشاعة (امسرحيات فصل واحد)

١٩٩٥ دار العربي.

١٩٩٥ هيئة الكتاب

- وسلم من قرنيس (وابة) ( ۱۹۹۷ دار قعربي القاهرة - مسافرون بلا هويه (روابة ) ( ۱۹۹۷ دار قعربي للقاهرة - عبد الله النديم ( الأرلجوز ( ۱۹۹۸ دار العربي بالقاهرة - حرب الملوخية ( ۱۰۰۰ اتحاد الكتاب المصري - ملك الزبالة ( ۱۰۰۰ وزارة للثقافة المصرية

#### صدر للمؤلف مطبوعات مسرحية للأطفال

۱۹۸۷ دار آزال لینان. – سندس - على بايا ۱۹۸۷ دار آزال لبنان. - عنتر بن شداد ۱۹۸۷ دار آزال لینان. - فرسان بنی هلال ۱۹۸۷ دار آزال لینان. - أبو زيد الهلالي ١٩٩٥ الهيئة العامه المصرية ١٩٩٥ دار الثقافة الجديد. – قميص السعادة - أولاد جما ۱۹۹۱ دار العربی القاهرة. - سندريللا ١٩٩٦ دار العربى القاهرة. ۱۹۹۲ دار تلعربی القاهرة. - قطر الندى - حب الرومان ١٩٩٦ دار العربي القاهرة. ١٩٩٦ دار العربى القاهرة. - الوحش العجيب - سندريلا والأمير ١٩٩٦ دار العربي القاهرة.

## عرض له في مسرح الطفل

- مسرحية سندريلا(الكويت-سلطنة عمان-البحرين) ١٩٨٣ إخراج/ منصور المنصور.
- مسرحية الشاطر حسن (الكويت-دبي-ليوظيي)١٩٨٣ لِقَراج/أحمد عبدالحليم .
- مسرحية سندس ( فكويت-قبعرين-قطر ) ١٩٨٥ إخراج/محمود الألفى.
- مسر عية على بابا ( الكويت ببي ) ١٩٨٥ إخراج/ أحمد عبدالعليم.
- مسرحية أولاد جمها (الكويت البحرين) ١٩٨٦ إخراج/ محمودالألفى.
- مسرحية هذاء سندريلا (الكويت -يغداد ) ١٩٨٧ إخراج/بخيل الدخيل
- مسرحية بيبى والعجوز (الكويت- يغداد) ١٩٨٨ إغراج/ حسين مسلم.
- مسرحية فرسان بنى هلال (الكويت) ١٩٨٩ إخراج/ محمد سالم . - عنتر بن شداد (الكويت) ١٩٨٩ إخراج/ أحمد عبدالحليم.
  - مسرحية أولاد جما ( مصر ) المولف .
- -مسرحية سننس ١٩٨٩ لِفراج/خمسة مفرجين.
  - مسرحية حكاية لولو وكوكو . ١٩٩٠ إخراج/ المؤلف .
- مسرحية قميص السعادة القاهرة ١٩٩٣ إخراج/محمدعبدالمعطى فرقة تحت ١٨/القطاع الاستعراضي بطولة: وجدى العربي-عبدالرحمن
  - أبو زهرة-عاتشة الكيلاني-علاء عوض

—مسرحية حب الرمان وخيرزان ــ القاهرة ـــ ۱۹۹۳ إخراج /حسام عظ قُرقة تحت ۱۸ / القطاع الاستعراضي .. يطولة / مي عيد النبي ـــ لمياء الأمير ـــ محمد عبد المعطى ـــ أحمد الحجار .

ــ مسرحية ( سفروته في الغابة ) : من إنتاج المؤلف : بطولة / وفاء الحكيم ــ محمد عبد المعطى ــ إخراج د. محمد عبد المعطى ( تم عرض المسرحية في مهرجان قرطاج المسرحي بتونس )

#### قدم لمسرح الكبار

- مسرحية حكاية الفلاح عبدالمطبع فرقة بغداد ١٩٨٠ إخراج/ د. سعدى بونس
  - حكاية الفلاح عبد المطبع فرقة الشباب الكويت ١٩٩٠ إغراج/عبد الله عبد
     الدسوار.
- حكاية الفلاح عبد المطبع . أخراج/ مجدى عبيد ١٩٩٧ بنى سويف
   معه .
- مسرحیة إشاعة ۱۹۹۱ مسرح الشباب إخراج / فاروق زكى
   بطولة :سمیر حسنی- سلوی عثمان عثمان محمد على محمود
   العراقی
- مسرحیة حلاوة زمان ۱۹۹۳ إخراج/ عبدالرحمن الشافعی هینة قصور الثقافة - مصر . بطولة : جمال اسماعیل - محمد متولی - أمیرة سالم - لینی الشیخ - عنان حمدی موسیقی حمدی رؤوف -

#### ديكور حسين العزبي- أشعار عزت عبد الوهاب . ( قدمت أعماله في ١٩ محافظة من محافظات مصر ).

#### المسلسلات التليفزيونية:

-- مبارك (١٥ حلقة) إخراج/كاظم القلاف. سهرة (الكويت)إخراج/ عبدالعزيزمنصور. - العطاء - الحب الكبير سهرة ( الكويت) إخراج/ حسين الصالح . - الغريب سهرة الجزاء (الكويت)إخراج/يوسف حمودة. - صغيرات على الحب مسلسل ١٥ حلقة بطولة:حياة الفهد-إخراج/محمد عيسي. - صدى الأيام سهرة إخراج/كنعان حمد- بطولة:منصور المنصور - هدى حمادة الدرب الجديد سهرة تليفزيونية بطولة:جلال الشرقاوي \_ ياسر جلال ـ طارق دسوقياخراج سيد عبيدو (التليفزيون المصري) مسلسل ١٦ حلقة بطولة معالى زايد ــ ــ منین أجیب ناس محمد وفیق ــ حنان شوقی ــ محمود البندي / إخراج : كريم ضياء الدين ( التليفزيون المصري ) ـ أمّا وبناتي في الزحام مسلسل ١٥ حلقة بطولة زيزي البدراوي \_ أحمد خليل \_ سيد عبد الكريم \_ أحمد سلامة .. إخراج محمد عبد السلام (التليفزيون المصري)

ـ علاء الدين والأميرة ياسمين .. مسلسل ١٨ حلقة بطولة / نوال أبو الفتوح ــ أحمد عبد الوارث ــ ضياء المرغني ... هشام عبد الله ... ناصر سيف ... هللة فاخر .. إخراج / أيمسن عبيس (التليفزيون المصري) \_ عصفور تحت المطر مسلسل في ٣١ حلقة بطولة أحمد عبد العزيز ـ أحمد ماهر ـ وجدي العربي ـ تيسير فهمي ــ سيد عبد الكريم ــ عزة بهاء س تهاتی راشد س غسان مطر س مخلص البحيري ـ ضياء المرغني ـ هشام عبد الله ومن إخراج : محمود بكري ( ومن إنتاج التليفزيون المصري ) ــ همام وينت السلطان مسلسل ١٨ حلقة بطولة / هالة فاخر ــ علاء رامي ــ وجدي العربي ــ غسان مطر ـ عايدة عبد العزيز ـ حنان سليمان . ومن لغراج أحمد مجدي

#### المسلسلات الإذاعية

- مسلسل البيت الكبير • ٩ حلقة / إذاعة قطر مدة الحلقة • ١ ق . - مسلسل غرباء في الحياة البحرين / إذاعة • ٣٠ حلقة.

۱۷۳

- مسلسلات أذاعية -الكويت المسلسل ٣٠ حلقة .
  - ٩٠ حلقة برنامج كتاب خليجى إذاعة قطر .
- ٣٠ حلقة إغاثة الأمة في كشف الغمة إعداد وسيناريو/ إذاعة قطر .
- \_ . ٣ حلقة مسلمىل جنون وفنون التاريخ إذاعة أبو ظبى -إخراج/حبيب غلوم. -
- ٣٠ حلقة علاء الدين والأميرة باسمين ــ إذاعة الكويت إخراج:أحمد
   مساعد
- \_ ٣٠ حلقة سندباد \_ إذاعة الكويت إخراج: أحمد مساعد
- . ٣٠ هملم وبنت السلطان . إذاعة قطر إخراج: إبراهيم عيسى

#### دراسات مسرحية قدمت عن أعماله المسرحية:

- ــ السيد حافظ والمسرح الطليعي بقلم عبد الله هاشم ــ هيئة قصور الثقافة بالإسكندرية
- كتاب بحث رمىالة الحكاية الشعبية في مسرح الطفل في الكويت دراسة في مسرح السيد حافظ للباحثة أمال الغريب المعهد العالي للفنون المسرحية ١٩٨٤ الناشر مركز الوطن العربي
- كتاب بحث رسالة في الشخصية التراثية وظيفتها الفنية والفكرية -

- في مسرح السيد حافظ سميرة اويلهي مكتاس المقرب ١٩٨٦ ا الناشر مركز الوطن العربي ١٩٨٨.
- \_ بحث في اللغة الشعرية في مسرح السيد حافظ موسكو- تحت -أشراف المستشرق فلايمير شلجال .
  - ــ كتاب إشكائية التأهيل في المسرح العربي صليحة حسني- -يحث- كلية الأداب والعلوم الإنسانية - المغرب ، الناشر مركز الوطن العربي ١٩٨٧ .
  - ــ كتاب الفلاح فى المسرح العربى نموذج حكاية الفلاح عبد -المطبع - للسيد حافظ -فديجة الفلاح - جامعة محمد الأول -المغرب الناشر مركز الوطن العربى ١٩٨٨.
  - ــ كتاب البطل الثورى فى مسرح السيد حافظ نموزج ظهور والحتفاء أبو تر الغفارى-منصورية مباركى - جدة - المغرب . الناشر مركز الوطن العربي ١٩٨٩.
  - كتاب القضية الفلسطينية في مسرح السيد حافظ -نموذج ٦ رجال في معتقل شنايف. الحبيب المغرب . الناشر مركز الوطن العربي ١٩٩٠.
- ــ مفهوم الإرشادات المسرحية ومسئلة التجريب فى السرح العربى . السيد حافظ نموذجا من خلال مسرحية " طفل وقوقع وقزح " حقون حميد المغرب ١٩٩٢ ( تحت الطبع )
- التجريب في مسرح السيد حافظ الحاتة الشاحية العين تنظر الطفل
   العجوز الفاضي- نموذجا- عائشة عايد جامعة محمد الأول -

#### ١٩٩١ (تحت الطبع).

- لشخصية التراثية الشعبية في مسرح الطفل عن السيد نموذج على
   بابا- نزيهة بن طالب . [ الناشر العربي للتوزيع].
- \_ مسرح الطفل عن السيد هافظ فاطمه الجارحي المغرب ١٩٩١.
- التجريب والعبث فى المسرح العربى من خلال مسرحية سيزيف للسيد
   حافظ حليمة حقوقى ١٩٩٢.

# نشرت أعماله في الصحف والمجلات العربية الآتية :

- مصر مجلات الهلال ، الكاتب ، المسرح ، مجلة السينما والمسرح ،
   مجلة القصة ، الثقافة .
- أبو ظبى جرالد البيان ، الخليج ، القجر ، الوثبة ــ مجانت ماجد ، الإبلىم .
  - سوريا ــ مجلات الموقف الأمبي، المعرفة، الحياة المسرحية
- لينان مجلات الآداب ، قفكر المعاصر ، السفير ، جرائد النهار ، الأسبوع العربي ، مجلة الباحث.
  - العراق مجلات الثقافة ، أقلام ، الطليعة الأدبية .
- الكويت جرائدة السياسة ، الأنباء ، القبس ، الرأى العام .
   مجلات مرأة الامة، البيان ، الكويت.
- ــ البحرين ـــ جراند الموقف، البحرين، الأضواء، مجلة البحرين

#### اليوم

- السعودية جرقد الرياض ، الجزيرة ، اليوم ، عكاظ ، مجلات القرأ ، القيصل ، المجلة العربية .
  - ليبيا مجلة الثقافة العربية ، جريدة الزحف الأخضر .
- مراسل مجلة الوطن العربي باريس الثقافة العربية ليبيا الفكر
  - الأردن <u>فنون</u> اليمن.
  - رئيس القسم الفني بمجلة صوت الخليج لمدة عام ١٩٨٦
    - مراسل غير متفرغ للأهرام الدولى.

#### عنوان المؤلف

۱۲ ش طارق يحيى عبدالغنى - المتعاون - الهرم - الجيزة - ج م ع ت ۳۸٦۸٦٥٧ القاهرة - ت
 ۲۷۷۷۹۶ م ۳ الإسكندرية . موبايل
 ۱۱۷۷۷۷۰۷۰ - ۱۲۷۳۷٤٥٧۳

http://www.indigenouspeople.org/naltit/a rabiclit/index.html

E.mail: elsayedhafez@hotmail.com E.mail: elsayedhafez2000@yahoo.com رقـم الإيـداع : ٢٠٠٣ /١٦٧٣٤ الترقيم الدولى : 2 - 401 – 327 – 977

تم بحمد الله

مع تحيات دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر تليفاكس : 378£37 - الإسكندرية